

El municipio cree que la Junta retrasará el transporte en el alfoz

Ana Sanjosé critica el “afán de protagonismo” del Gobierno regional en este proyecto

PÁG. 8



Responsables municipales y de la Universidad de Milán contemplan una de las maquetas de la muestra. JUAN MARTÍN

La ordenación de Las Lastras, a debate

La Alhóndiga acoge una muestra sobre el futuro de la zona

El Ayuntamiento abrió ayer el debate sobre la futura ordenación de los Altos de Las Lastras, una zona de elevado valor paisajístico, con la celebración de una mesa

redonda y la inauguración, en La Alhóndiga, de una exposición que recoge propuestas de los alumnos de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Milán. PÁG. 9

10 Y 11/DIPUTACIÓN

El PP apuesta por la calidad en el Juan Bravo

El equipo de Gobierno de la Diputación Provincial apuesta por “la calidad por encima de la cantidad” en la nueva etapa del Teatro Juan Bravo, tras el cese de la anterior gerente, Antonia Arranz. El portavoz del PP en la Diputación, José Antonio Sanz Martín, aseguró ayer en pleno que “el tiempo de ella ha pasado, no hay ninguna otra razón que las expuestas, simplemente se quiere dar otro tipo de vitalidad al teatro”. Los grupos de la oposición reclamaron al PP una explicación sobre la no renovación del contrato a Arranz, cuestionando además la convocatoria posterior del concurso para elegir a un nuevo gerente. Tanto el portavoz del PSOE como el de IU criticaron la actitud del grupo popular en el cese de la gerente del teatro, “sin haber dado ninguna explicación a los ciudadanos segovianos”. Por otro lado, el Partido Popular rechazó en el pleno de la Diputación Provincial la propuesta de plan provincial de protección civil presentada por el Partido Socialista, en la que se planteaba la creación de un sistema coordinado de servicios para atender con eficacia y rapidez las emergencias que surjan en cualquier municipio de la provincia. El PP alegó que la iniciativa “no presentaba nada nuevo” al plan existente en la provincia.

ADEMÁS



15/ECONOMÍA

Internet registra cerca de mil nuevos virus diarios a través de correos electrónicos

7/PATRIMONIO

Más de la tercera parte de los castillos españoles se encuentra en estado de ruina

13/SUCESOS

La Guardia Civil detiene a dos hombres por una presunta estafa a través de internet

24/CASTILLA Y LEÓN

Todos los partidos salvo el PP consideran la moción de León un “caso claro” de transfuguismo

Pida hoy con
El Adelantado
por solo 3,95 €



Primera entrega

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas
SegoLimp
Las limpiezas que Vd.
estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

Radio Iberpistas
COPE
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Todos los domingos y festivos por la tarde
y en operaciones salida y retorno.
Iberpistas
abierta
Su camino más seguro

SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)
PAGAMOS EL PROYECTO Y LA CONSTRUCCIÓN, Y LE DAMOS EL 33% EN APORTACIÓN O UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS
Telf. 617 38 71 78

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En el editorial "Jueces displicentes que no pagan por sus graves errores" afirma sobre las explicaciones ante el CGPJ de los tres magistrados que excusaron a Allekema Lamari que "los jueces tienen que dictar sus resoluciones en base a las leyes y no en función de sus convicciones personales. Hay fallos judiciales que pueden chocar contra la sensibilidad social, pero estar perfectamente ajustados a Derecho. Pero otros son productos de flagrantes errores".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Los Reyes en Texas" afirma que "...no hay que minimizar la parte de responsabilidad que tiene el actual Gobierno español en el deterioro de las relaciones con Estados Unidos, una situación que hay que recomponer cuanto antes, a lo que sin duda puede contribuir poderosamente la visita real a Crawford", pero añade que "sería asimismo absurdo hacer recaer sobre las espaldas del Rey unas responsabilidades de apagafuegos que no le corresponden".

EL PAÍS En "Signos de compromiso?" afirma sobre la crisis política en Ucrania que "la solución pacífica de la crisis requiere, en cualquier caso, de la cooperación entre Rusia, Europa y EEUU. Y pasa por la asunción de que no se puede imponer a los ciudadanos un presidente salido de un fraude electoral. Las dos vías teóricamente abiertas para enmendar el pucherazo son la revisión independiente de los comicios o su repetición. Esta última solución parece, en estos momentos, la que mejor ayudaría a los ucranios a enflorar la democracia y salir del callejón al que han sido conducidos por un Gobierno sin escrúpulos".

LA RAZON En "Doble mensaje en Texas" señala sobre el encuentro de los Reyes con Georges W. Bush que "hay, pues, que interpretar el mensaje del inquilino de la Casa Blanca, del presidente de la única superpotencia mundial, en un doble sentido: que para la Administración norteamericana la nación española no empieza ni acaba en su actual Gobierno y que, pese a los actuales desencuentros con el jefe del Ejecutivo español, José Luis Rodríguez Zapatero, Washington considera que el futuro de sus relaciones con España debe preservarse".

ABC En su editorial "Glosadores de ETA" afirma sobre las últimas intervenciones televisivas del presidente extremeño que "Ibarra es un locuaz y sus manifestaciones televisivas, una metedura de pata, pero puede crear el ambiente de normalidad y expectativa que quiere Batasuna para recuperar la legalidad y situar el discurso de la pacificación del País Vasco en manos de ETA".

elPeriodico Su editorial titulado "Convulsa política exterior" afirma que "Es cierto que esta polémica abre un nuevo agravio entre los dos grandes partidos en política exterior. Pero hacen mal los populares olvidando que si ahora se ha excedido el ministro, días antes fue Rajoy quien ninguneó la Cumbre Iberoamericana pese a que intervenían en ella el Rey y Zapatero. Estas estériles querellas partidistas impiden recuperar un consenso vital para un país que quiere influir en el mundo".

TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

Comités deontológicos y algo más

A NDA A VUELTAS la profesión periodística con temas que afectan, en principio, apenas a su organización interna, pero que, naturalmente, tienen enorme reflejo en la sociedad. Pocas cosas pueden ser tan caras a la humanidad, a la persona, como el derecho a una información limpia, veraz e independiente. No sé si los profesionales damos siempre todo esto a la opinión pública. Pienso que, impulsado por los nuevos gobernantes, se ha impuesto el debate acerca de la creación de un estatuto del periodista que contemple derechos y deberes y también de comités deontológicos, quizá basados en comités de redacción encargados de velar por la idoneidad ética de cuanto se publica en un medio.

Paralelamente, se ataca a los nuevos y menos potentes medios señaladamente los de Internet de una forma acaso algo indiscriminada, y basándose en unos cuantos excesos que, indudablemente, se han producido amparándose en las facilidades que concede esta maravillosa autopista de la comunicación que es la Red y bajo la cobertura de información confidencial. Llevo más de treinta años de ejercicio profesional en los medios más diversos, he sido demandante y demandado, he tenido ocasión de lograr al-

gunas noticias exclusivas máxima meta, entiendo, para el periodista y me he equivocado también algunas veces, aseguro que siempre de buena fe, en informaciones que he dado. Más o menos, como la mayoría de nosotros, el colectivo periodístico, trabajemos para la radio, la televisión, agencias, prensa de papel o Internet.

En España, unas leyes penales más o menos adecuadas, una legislación civil no siempre adecuada y una regulación procesal que habría que replantearse en un par de casos, coexisten con claros vacíos legislativos Internet, las radios y televisiones digitales, el mundo irrefrenable de las cadenas locales viven en el limbo, en el infierno o en la alejidad. Y conviven igualmente con simples aberraciones, como la pervivencia, en lo que no haya sido derogado, de la Ley de Prensa e Imprenta dada a luz por Fraga en pleno franquismo, 1966, siendo ministro de Información y Turismo.

Complicar toda esta maraña (que a veces hace que el panorama se asemeje, en el mundillo audiovisual sobre todo, con la ley de la selva) con nuevos reglamentos y diques me parece sumamente peligroso. La experiencia de los comités de redacción ha resultado casi

siempre negativa, de manera que los grupos dominantes sindicales, empresariales o políticos han acabado imponiendo sus puntos de vista sobre los trabajos que resultaban diferentes. Los códigos deontológicos implantados en algunas zonas han derivado en un reglamentismo rígido y puritano que no solamente no se ha aplicado por falta de realismo, sino que ha hecho que la crítica a los poderes disminuya alarmantemente.

En cuanto a un estatuto del periodista, iniciativa a la que no puede negarse estar impulsada por la buena voluntad de mejorar las condiciones laborales y profesionales de quienes trabajamos en este sector, a veces tan inhóspito, pienso que bastaría con que la legislación en materia laboral que no deja de ser rígida aun ahora y penal se cumpliera. No estoy seguro de que el periodista, pese a las peculiaridades de su trabajo, necesite diferenciarse del resto de los profesionales con un nuevo estatuto, a sumar a cuanto ya existe. El debate, en todo caso, parece prometer resultados fecundos, si quienes lo emprenden no son quienes se amparan en la burocracia o únicamente en la sabiduría académica, sino también quienes, de verdad, ejercen labores verdaderamente informativas desde las trincheras, en los medios.

FRANCISCO MURO DE ISCAR

El Gobierno se enreda

NO SÉ SI ZAPATERO, como dice el Wall Street Journal, es un presidente accidental o si acabará aburriendo al PP en la oposición. Da igual. Lo que ya empieza a preocupar a muchos, independientemente de su adscripción política, es la capacidad de enredar las cosas que está demostrando el Gobierno que, cada día, abre un nuevo debate, sin haber cerrado ninguno de los anteriores, como si practicara una política sadomasoquista: ¿Dónde no hay problemas? Pues vamos a crearlos.

La educación -¿Dónde está el debate educativo prometido?-, las soluciones habitacionales de la (¿ex?) ministra de Vivienda; los astilleros en convulsión; los agricultores en guerra; la absurda polémica abierta con la Iglesia Católica para acabar diciendo que no van a tocar nada; la secretaria de Estado que in-

cita a no poner la cruz a favor de la Iglesia en el IRPF, cuando falta medio año para este asunto; la errática política exterior que nos lleva a defender a Cuba, a tratar a Chávez como si fuera un libertador o a enemistarnos con Estados Unidos y luego arrastrarnos para recuperar su apoyo. Son tantos los ejemplos que el último, el calentón de Moratinos-Desatinos tirándose a una piscina vacía sin ninguna necesidad, ya, simplemente, parece la culminación de la antología del disparate.

¿Son meteduras de pata de un Gobierno sin experiencia, de un Gobierno mal dirigido y peor coordinado o la aplicación de una ideología también lo dice el Wall Street Journal, cargada de prejuicios y carente de programa y de objetivos? No estoy seguro, pero no atacar a fondo los problemas es aumentar-

los. Y, en muchos casos, sería necesario un amplio acuerdo, con el PP y otros partidos, para no caminar en la cuerda floja. No estamos en ello; estamos en la anécdota. Se está demostrando que tenemos unas Fuerzas de Seguridad mal coordinadas; que la economía no podrá sostener el ritmo de crecimiento que teníamos previsto; que la educación va seguir bajo mínimos mucho tiempo; que no tenemos política exterior ni estamos mejor valorados que antes (salvo por Chávez). Me gustaría que el Gobierno lograra mayores cotas de bienestar para todos, pero me parece que, pese a los halagos mediáticos de unos y las descalificaciones absolutas de otros, la única realidad es que el Gobierno no afronta los problemas de fondo, no avanza; simplemente se lía, se enreda. Enredos y desatinos.

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

El castanero

El castanero es un señor que asa y vende castañas

¿Cómo anoro aquellos castaneros de los años cincuenta, cuando yo era un niño y un retono de mis queridos papás!

Desde que España se ha convertido en un estado plurinacional, país de países, pisito manchego, salpicón de mariscos o turmix de nacionalidades agravadas en su identidad, la nación ha perdido todas sus eñes, que eran

según dicen, signo abusivo de sus pretensiones centralistas.

El escritor castellá Miguel de Cervantes, paradigma del centralismo invasor llenó todo su relativamente conocido libro sobre un tal don Quijote, de eñes, eñes por aquí, eñes por allá y eñes por acullá. Menos mal que se produjo una seria y rápida protesta del Sr. Carod Rovira ante el presidente Rodríguez Zapatero, amenazándole con no

votar su partido los Presupuestos Generales del Estado si no limpiaba de inmediato de eñes agresoras el dichoso tocho del dichoso castellá D. Miguel. Ahora pueden leer El Quijote libre de impurezas y tan tranquilos, un vaso con un gallego, uno del Ampurdá, o un señor de Murcia, sin correr peligro de anagazas culturales centripetas.

El castanero antes se llamaba castañero, y asaba cas-

tañas. Pero ahora el castanero tiene una página web llena de uves dobles y punto com. Antes los castañeros (había más castañeros que castaños) eran cada cual y cada quién de su ciudad y de su pueblo, pero ahora están todos los castaneros globalizados en la aldea global de la castana.

Antes los castañeros tenían soplillo y badila, en cambio ahora los castaneros

tienen ordenador y ratón. Antes los castañeros rociaban con puñados de sal gorda a sus queridas castañas para que se asaran bien, en cambio ahora las rocían de eñes que tienen guardadas en un saco de eñes del año pun.

(Ahora en serio: enhorabuena y éxitos a estos jóvenes castañeros segovianos, que recuperan un oficio muy grato y evocador para mí y creo que para todos).

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Rosa Rosae

ME LO DIJO EL ACUPUNTOR al que voy casi todas las semanas para que me lubrique las neuronas y desenrede los nudos que la infancia incrustó en las articulaciones del alma. Me dijo: Su verdadero nombre no es el que consta en el registro civil. Usted debería de haberse llamado Antonio que es el nombre por el que le conoce el Cosmos. ¡Ese es su verdadero nombre!... Según me explicó, la vibración que produce el pronunciar el nombre secreto y real que todos tenemos, se transmite a través de todas las galaxias hasta encontrar la estrella que a cada uno nos pertenece y que nos guiará cuando decidamos soltar las amarras de la carne y de la química orgánica...

La verdad es que nunca me hubiera esperado el que fuera Antonio el apelativo por el que la ecuación de Einstein, por un poner, me conociera... Puestos a pedir, prefiero que sea éste en vez del de Agapito, por seguir poniendo, aunque este sea más sonoro... Además, mirándolo bien, no puede andar muy descaminado el acupuntor. Antonio es un nombre como de romería de pueblo con vaso de vino y tajada para que las andas suban hasta la ermita dando tumbos y dibujando jeribebes en un cielo agostado. Por lo menos a mí me gustó la jarana que me barruntaba y las resacas del día siguiente que son las que me han regalado siempre los tragos de agua en los que naufragaban el arrepentimiento y el desconcierto. Ahora no es que uno sepa nadar pero al menos no le importa lo de guardar la ropa, de forma que siempre que no me lleguen a querer tanto como para que me llamen Toñín, confórmome con los misterios que el Universo me depara.

Recordaba yo todo esto la otra noche, cuando, en el Rancho de Torrecaballeros, cenaba con Rosa Montero y un grupo de amigos que sin argamasa, como el Acueducto de Segovia, intentan rellenar un espacio cultural, por el que se pasean, de ideas e inquietudes. Mientras Rosa contestaba a las

preguntas que la formulaban a capella, servidor, rememorando todo el asunto este de los nombres y sus declinaciones, llegaba a la conclusión de que el nombre-verdad de Rosa es el de Rosa... Una Rosa sin genitivos ni ablativos, simplemente rosa intocada por las contaminaciones de las modas, dejada así por la poética que el no estar atenta a su perímetro propiciaba.

Me parece que era Pitágoras el que, hablando de perímetros, mencionaba el dos pi erre aquel famoso de nuestro bachillerato. El círculo de Rosa Montero salta por encima de la pe y de la erre para engañar a las verdades pret a porter y aproximarse, como de puntillas, a esa otra verdad que nos hará libres aunque no sea nada más que para elegir el color de las rejas con las que nos amenazan.

¡Es que ni lo dudo! El nombre cósmico de Rosa no puede ser más que Rosa. En su cabeza se adivina una arquitectura de arborescentes navegando por los mares que va descubriendo vela, a medida que el viento entra en su corazón. Pétalos humillándose en pliegues soberbios de luz, deslizan sus dudas hasta el vientre de la semilla de la que surge el nombre escrito. Espinas no arrojadas, sino simplemente frontera para que nada pase sin identificarse, enmarcan la erre inicial de su advocación como esas ilustraciones de los códices medievales en los que las caligrafías querenciaban lo absoluto y no era necesario que nada muriese para dejar constancia de su grandeza...

Ni me paso ni no llevo. Aquí no hay números ni medios números. Cené, me hice todo oídos, descubrí la amistad entre las migas del mantel y sin dejarme pensar en nada, ni en el poner las comas en su sitio, me he puesto a acariciar las teclas de una noche, borracha de niebla en la carretera de Torrecaballeros, pero diáfana en los sujetos, los verbos y los predicados que Rosa Montero nos regaló como ramo de nombres que su mismo nombre indicasen.

CARTAS AL DIRECTOR

HÉCTOR GUERRERO NAVARRO

Canto a los cirios de Santa María

Sr. director:

Ha aparecido en "El Adelantado" una reseña del pleno municipal de Santa María la Real de Nieva. En el apartado de ruegos y preguntas, ... "el PSOE, rogó al alcalde que en caso de que el Ayuntamiento publique algún libro, se debe pedir asesoramiento a personas entendidas, como hace cualquier institución que se precie, y no ocurra lo que en la publicación "Canto a los cirios", que ni el estudio literario es bueno, dejando mucho que desear, como el apartado musical, ya que no aporta nada nuevo, y el propio Agapito Marazuella tenía hecho un estudio"...

Dado que soy el autor del citado libro, quiero hacer las siguientes puntualizaciones:

Dicen los concejales del PSOE, que antes de escribir un libro, "se debe pedir asesoramiento a personas entendidas", es decir, que el autor no tiene suficiente entidad como para afrontar el estudio de los "cantos a los cirios". En mi casa, cuelgan de la pared, tres títulos superiores de tres especialidades distintas de música expedidos por el Ministerio de Educación y Ciencia. Título Superior de Clarinete, seis años en mi época, (ahora diez), Título Superior de Composición, (tres de Solfeo, cuatro de Armonía, tres de Contrapunto y Fuga y cuatro de Composición), catorce años en mi época, (ahora más), Título Superior de Dirección de Orquesta, para el que hay que tener todos los de Composición, mas tres de Dirección de Orquesta, hechos todos en el Conservatorio Superior de Música de Madrid, amén de otras asignaturas complementarias.

Tener los tres títulos, es harto difícil, se lo aseguro. Yo creo que con este bagaje académico-musical, me considero "una persona entendida" en el campo de la música y suficientemente preparada para afrontar el estudio de los cantos a los cirios. No es mi estilo el auto bombo ni la egolatría, pero no tengo mas remedio que citarlo para justificar solo mi preparación académica pues el currículum vitae voy a omitirlo. Ah, se me olvidaba. En la asignatura de Folklore, que estudié con el insigne maestro García Matos, obtuve la calificación de sobresaliente.

Dicen que no aporta nada nuevo, pues ya Agapito Marazuella, tenía hecho un estudio. Ahí sí que se tienen que asesorar ustedes, porque Agapito Marazuella, no tiene hecho ningún estudio de los cantos a los cirios, por lo menos que yo sepa. Lo que tiene, es la transcripción de una copla solamente, en su Cancionero Segoviano. Yo aporté al final del libro, dieciocho coplas, pero eso no es un estudio, sino una transcripción de las mismas. El estudio está en desentrañar el soporte melódico de todas y cada una de las coplas, como en el libro aparece y que cada una de ellas (diferenciadas por cada cantaora), encaje en ese soporte melódico que luego enriquecen al can-

tarlo. O sea que sí aporta algo nuevo a esa riqueza folklórica de Santa María como son los cantos a los cirios.

La rareza de los cantos, me ha hecho estudiar uno por uno muchos de ellos, cantados por cuatro cantaoras distintas. Efectivamente, era complicado llevar las coplas al pentagrama, por la gran diversidad de versiones, pero ahí están y considero que para bien de Santa María la Real de Nieva. Solo me duele, que un trabajo hecho con tanta ilusión y de forma totalmente altruista, haya servido de arma arrojadiza para los políticos de turno. Me parece que lo que tenían que ver es el trabajo, y no el color político de quien lo imprimió. Nadie me lo encargó, fue un reto que me propuse yo mismo al escuchar que no era posible plasmar en el pentagrama las melodías de los cantos a los cirios. El estudio, lo presenté al alcalde, el cual satisfecho por él, decidió publicarlo. Así de sencillo.

El libro, está a disposición de quien lo solicite en el Ayuntamiento de Santa María. Y que me juzguen los lectores, no los políticos.

Nota: "cantaora", sería la persona que canta flamenco, pero en el pueblo así llaman a las que cantan a los cirios. ¡ Viva la cantaora ¡ dicen cuando termina de cantar, y al pueblo, no hay que enmendarle la plana en lo que a folklore se refiere.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

En la vida, hay cosas que hasta que llegan
no comprendes cuánto las habías esperado.



Acércate a conocerlo a SEGAUTO, S.A.

Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

- Acabado interior Clase C y maletero doble fondo.
- Líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas.
- ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich.
- Desde 17.900 €*



Mercedes-Benz

*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic, IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 128 hasta 179 g/Km.

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.segauto.mercedes-benz.es

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD



POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:

921 41 47 00

GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

INFORMACIÓN

CARRERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS



SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS



EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

HOSP. POLICLINICO:

921 41 91 00

CRUZ ROJA: 921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

INFOCÁNCER (24 horas).

900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES



RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112



INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA

VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES

SUBDELEGACIÓN DEL
GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepeelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Jueves, 25 de noviembre:
Marcelino Martínez García (92 años), Rafael Pagola García (71), Emilio Montalvillo Gilvaja (70) y Saturnina Hernanz Ruiz (84).

EXPOSICIONES

Casa del Sello

— Hasta el 29 de noviembre, muestra de los grabados de la Tauromaquia de Goya. Organiza la Peña taurina "El torero".

Casa de los Picos

— Muestra del 'Premio de Carteles Caja Madrid 2004'. La exposición permanecerá abierta hasta el 21 de diciembre en horario de 12 a 14 horas y de 18 a 20h. Domingo tarde, cerrado.

Casa del Vallejo

— Fotos realizadas en el II Maratón "Nuestro Patrimonio sin coches" 2004. (Pº San Juan de la Cruz, s/n). Hasta el 19 de diciembre.

Casino de La Unión

— "Mar de alturas" de Olga Alonso. Hasta el 30 de noviembre en la Sala Unturbe.

Claustro Galería de Arte

— Collages y serigrafía de Carlos Codes. Hasta el 8 de diciembre.

Fundación Nicomedes García Gómez

— Muestra de las obras participantes en el VI Certamen de Pintura convocado por la Fundación. Hasta el 15 de diciembre. (Obispo Quesada, 13). Laborables, de 11 a 13 y de 18.30 a 20,30 h..

Horizonte Cultural

— Dibujos de Diego Etcheverry Silva. Hasta el 30 de noviembre.

Librería Diagonal

— Obras de Jesús Navarro Blanco. Hasta el 30 de noviembre. (Conde Sepúlveda, 1).

Montón de Trigo, Montón de Paja

— "Prohibido fijar carteles", obras de la burgalesa Paula Sampelayo. Hasta el 30 de noviembre.

Museo Zuloaga

— "La carta ininterrumpida", de Mon Montoya. Hasta el 28 de noviembre.

Museo Esteban Vicente

— "El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado". Hasta el 9 de enero.

Nélida

— Obras de Pablo Caballero hasta el 11 de diciembre. (San Vicente Ferrer, 10).

Sala J.L. Misis

— "Cuba", fotografías de Juan Martín. Hasta el 20 de diciembre. (Plz. Somorrostro, 11).

Torreón de Lozoya

— Isabel I, reina de Castilla. Hasta el 30 de noviembre. Salas del Palacio.

— "Cossío. Antes y después", del pintor José Mº Pérez de Cossío. Sala de las Caballerizas. Hasta el 5 de diciembre.

MADRONA

Restaurante El Molino

— "Accidentes taurinos", óleos de Alfonso Muñoz hasta el 30 de noviembre.

PEDRAZA

Galería Petraria

— Grabados de Eloísa Gil Peña, José Manuel Chamorro, Alfonso Redondo Luque y Pedro Martínez-Avil. Hasta el 8 de diciembre. Sábados y vísperas de festivos: de 12,00 a 14,30 y de 16,30 a 19,30 h.; domingos y festivos: de 12,00 a 16,30 h.



AGENDA SOCIAL

MÚSICA



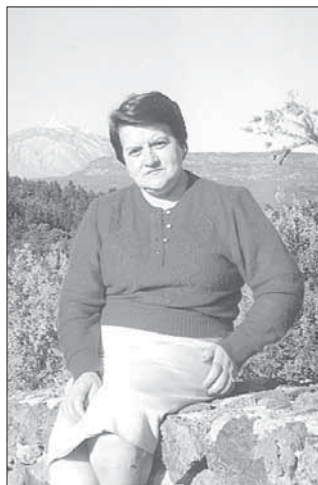
La asociación cultural **Rondalla de Espirido** participará mañana, día 27, en el III Encuentro Nacional de Orquestas de Pulso y Púa que se celebra en la localidad cordobesa de Espiel.

CELEBRACIÓN



La asociación cultural de los **Amigos de la Capa** de Segovia ha celebrado la festividad de San Martín con diversos actos, entre los que hubo una recepción por parte del alcalde Pedro Arahuetes y la asistencia al concierto ofrecido por la cupletista Olga Ramos. (Foto: Félix París)

FELICITACIÓN



Por ser buena cocinera, porom..., pom, pom, de l'**Antonia**, se acuerdan sus compañeras. Que seas muy feliz, disfruta de la vida, que te lo mereces. No olvides que te queremos. Hospital de la Misericordia.

PREMIOS



El director de **Televisión Segovia**, Luis Martín (izq.) entrega uno de los galardones como reconocimiento público a la aportación y trabajo por la sociedad segoviana y que la cadena de TV ha realizado con motivo de su quince aniversario. (Foto: Juan Martín)



CONVOCATORIAS

HOY

◆ **Patrimonio:** La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León organiza su VIII Simposio Internacional dedicado a "Arquitectura fortificada: conservación, restauración y uso de los castillos". Hoy, última jornada, en Sala Caja Segovia (c/ Carmen).

◆ **Cena Benéfica:** A las 21.30 horas, en el Restaurante Lago, la Asociación Española contra el Cáncer celebra una cena benéfica. Invitaciones en las oficinas de las asociaciones, en la calle Marqués de Mondejar.

◆ **Rastrillo:** En los salones de la parroquia de San José Obreiro, rastrillo misionero. Del 26 al 28 de noviembre, de 12,00 a 14,00 y de 18,30 a 20,30 h; del 29 de noviembre al 4 de diciembre, de 18,30 a 20,00 h.

◆ **Cine-Club:** En curso ordinario y en sesiones de 18, 20,30 y 23,00 horas, proyección de "El oficio de las armas", en la Escuela de Magisterio.

◆ **Música:** En la sala Cabaret, a partir de las 00,30 h., práctica gratuita de swing con Josebe & Esther.

◆ **Osteoporosis:** De 10,00 a 14,00 h. y de 15,00 a 17,30 h., jornada de puertas abiertas sobre

la osteoporosis en la sede del Colegio Oficial de Farmacéuticos.

◆ **Teatro:** Actuación del Grupo Vallmont, programa de Mozart y Schumann y patrocinado por la Fundación Siglo para las Artes en Castilla y León. A las 20,30 h., en el Teatro Juan Bravo.

◆ **Milonga:** Los viernes, a las 20,30 h., Milonga de invierno en el bar H'OOK (antiguo Vogue 2). Organiza Tanteas.

◆ **Comedia:** Comedia y Música a las once de la noche a cargo de Leo Masliah, en el corral multiusos La Ovjea Negro, en Cabañas de Polendos.

◆ **Toros:** A las 22,00 horas, entrega de trofeos a los triunfadores de la feria taurina de Cuéllar 2004. En la Hostelería La Vega de dicha localidad.

◆ **Vidrio:** Hoy, última jornada del seminario sobre "El vidrio: historia, arte y arquitectura" en el Centro Nacional del Vidrio de La Granja. A partir de las 17,00 h., "La arquitectura industrial española del s. XVIII".

◆ **Gastronomía:** Hasta el día 28, jornadas de la caza y las setas en BG de La Granja.

◆ **Cruz Roja:** A las 17,00 horas, proyección 'Te doy mis ojos' de Iciar Bollarin y posterior

debate, en el aula de usos múltiples del Colegio Público de Villacastin.

◆ **Música:** A media noche, actuación de Marcelo Peralta Dúo (jazz y bossanova) y en La Postal, en Zamarramala.

◆ **Isabel la Católica:** En Madrid, a las 19,30 h., conferencia "Evocación de la Reina Católica" por Antonio Horcajo Mateanz, presidente del Centro Segoviano de Madrid, y concierto "Misa Pro Defunctis", de Pablo Escobar, a cargo del coro "In hora sexta". Monasterio de San Jerónimo el Real (c/ Ruiz de Alarcón, 19).

MAÑANA

◆ **Piano:** Los días 27 y 28, en horario de mañana y tarde, VIII Premio Infantil Santa Cecilia en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia. Entrada libre hasta completar el aforo.

◆ **Retiro de advenio:** El Arciprestazgo de Segovia invita al retiro que se celebrará mañana, sábado, a las 17,30 h., en la iglesia de Santo Tomás.

◆ **Concierto:** Mañana, a las 20,00 h., concierto de Santa Cecilia a cargo del Quinteto Pentacorde en la Sala de la Chimenea del hotel Las Sirenas.

◆ **Violencia:** A partir de las 11,00 h., jornada Todos contra la Violencia de Género en el hotel Puerta de Segovia. Ponencias, charlas, coloquios...

◆ **Concierto-oración:** A las 20,30 h., "A la espera" a cargo del grupo Siloi, en la iglesia del Corpus Christi (antigua sinagoga).

◆ **Medio Ambiente:** Mañana, X Jornadas Medio Ambientales de "Carbonero y alrededores: Geología, flora y fauna". Las conferencias tendrán lugar en el Centro Cultural "Los caños" de Carbonero el Mayor.

◆ **Libro:** A las 20,30 h., presentación del libro "Un hombre para la eternidad", de Javier de Lucas, catedrático de Filosofía del Derecho y Filosofía Política de la Universidad de Valencia. En Farinelli, en La Granja.

PRÓXIMOS DÍAS

◆ **Tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días de noviembre: 29 y 30, de 08,00 a 14,30 h., con armas portátiles.



FIESTAS DE LOS PUEBLOS

El próximo día 30, la localidad de Cantalejo celebra la festividad de San Andrés.



HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h; sábado, de 11,00 a 18,00 h; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 18,00 h; domingo, de 10,00 a 14,15 h; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Dazoz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas.

HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana

y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 06 22: Laborables de 10,30 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pasa a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509860 y 921-509855.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS - Tlf. 609 1143 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRADERA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 92500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO. AYLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.



FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en c/ Marqués Perales.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieve y Zarzuela del Monte; y las 24 horas, Cantalejo, La Granja, Cerezo de Abajo y Pedraza.

VARIOS

◆ **Calidoscopio:** Los próximos 27 y 28, curso monográfico sobre la técnica Alexander, conciencia corporal y recolocación postural organizado por Calidoscopio. Más información tlf.: 921461158.

◆ **Itinerarios con encanto:** Caja Segovia organiza itinerarios ambientales para dar a conocer espacios atractivos de la geografía de la provincia de Segovia y fomentar en los jóvenes hábitos de respeto hacia el medio ambiente y la naturaleza. Estos itinerarios están dirigidos principalmente a alumnos del Tercer Ciclo de Educación Primaria y Enseñanza Secundaria (ESO, Bachillerato y Formación Profesional) de centros escolares de Segovia capital y provincia. La actividad se desarrolla hasta el 30 de noviembre y la participación en la misma puede solicitarse en la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tlf.: 921463418, de 08,00 a 15,00 h., o por correo electrónico en coordos1@cajasegovia.es

◆ **Salas de Lectura:** Nuevas salas de estudio ubicadas en los Colegios Martín Chico, Eresma con horario de 17,30 a 21,30 h. y en el Colegio Elena Fortún, en horario de 18,00 a 22,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo

Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

Comercial González

AUTOMOCIÓN

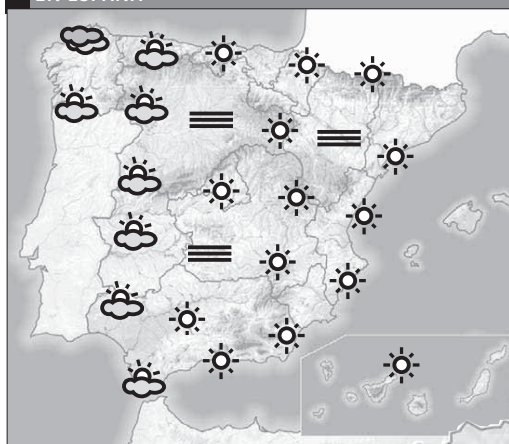
Elevadores.
Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
Puentes de lavado.
Cabinas pintura.
Herramienta neumática.
Herramienta eléctrica.
Herramienta chapa-pintura.
Compresor tornillo-pistón

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Radalki segopi

EN ESPAÑA

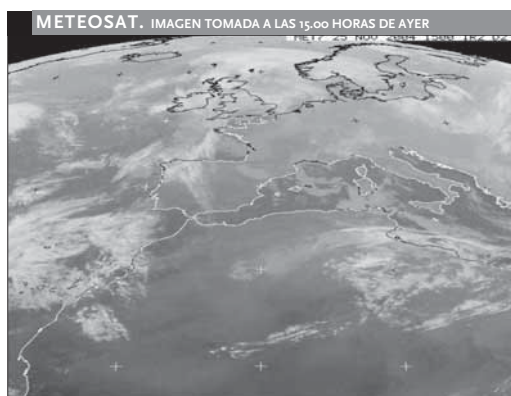


HOY

Se anuncian cambios. Llegarán más nubes por el oeste, de manera que en el tercio más occidental del país aumentará la nubosidad a lo largo de la jornada. Serán más compactas en el extremo noroeste de la Península. Repetirán las nieblas en la Meseta Norte y el Valle del Ebro. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

MAÑANA

Más nubes por el oeste. La presencia de una borrasca al oeste del país hará llegar más nubes a lo largo de la jornada a la mitad occidental de la Península. Serán más compactas en el noroeste, aunque de momento no se esperan precipitaciones destacables. Las temperaturas bajarán ligeramente en el norte. Se mantendrán en el resto del país.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 15.00 HORAS DE AYER



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Menos niebla. Hoy la niebla no resultará tan densa y tan persistente como estas últimas dos semanas, lo que hará que se recuperen las temperaturas diurnas en el Valle del Duero. Cielos más soleados que dejarán ver bancos de nubes altas desde el oeste que irán en aumento durante los próximos días.



AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA

máxima **13,4**
16,30 h
mínima **2,9**
07,30

HUMEDAD: 58%

VIENTO: SW

*LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN Máx. Mín.

Burgos	10	-3
Ávila	15	-1
León	6	-3
Palencia	9	-2
Salamanca	7	-3
Segovia	13	2
Soria	15	-4
Valladolid	10	-1
Zamora	4	-1

ESPAÑA Máx. Mín.

Coruña	15	9
Lugo	11	0
Orense	16	2
Pontevedra	16	7
Santiago	16	4
Oviedo	13	8
Santander	15	9
Bilbao	14	4
San Sebastián	13	4
Vitoria	11	0
Pamplona	12	3
Huesca	8	3
Teruel	14	1
Zaragoza	12	4
Logroño	13	3
Barcelona	15	10
Lleida	8	5
Girona	16	7
Tarragona	16	8
Albacete	14	0
Ciudad Real	12	1
Cuenca	15	1
Guadalajara	15	-1
Toledo	14	2
Madrid	12	5
Badajoz	20	8
Cáceres	18	7
Alicante	18	13
Castellón	16	13
Valencia	18	13
Murcia	19	10
Almería	21	10
Cádiz	20	14
Huelva	21	10
Granada	20	-1
Jaén	17	9
Málaga	20	10
Sevilla	22	10

SABADO



Más nubes. Las nubes serán más abundantes en toda la región. Nubes de tipo medio y alto que dejarán el cielo más nuboso en el noroeste de la Comunidad, pero de momento sin precipitaciones. Las temperaturas máximas apuntarán al alza en aquellos lugares en los que la niebla ya no sea noticia.

DOMINGO



Jornada de lluvia. Termina la semana con abundantes nubes que llegan desde el noroeste. Las precipitaciones empezarán por la mañana por el noroeste, pero a lo largo de la jornada se extenderán a toda la Comunidad. Las temperaturas dejarán valores algo más bajos.

ONCE

Jueves 25 de noviembre	Serie 060	96567
Miércoles 24 de noviembre		26905
Martes 23 de noviembre		24565
Lunes 22 de noviembre		59871
Domingo 21 de noviembre		49787
Viernes 19 de noviembre		58355

EL COMBO

Sábado 20 de noviembre	8	COMBOLA
Reintegro ...	3-3	09
Doble	9-0-3	
Triple		

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MARFIL DE MAMUT

CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

RELOJERÍA ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BOLOLOTO	BOLOLOTO	BOLOLOTO	BOLOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 22 de noviembre	Martes, 23 de noviembre	Miércoles, 24 de noviembre	Viernes 19 de noviembre	Jueves 25 de noviembre	Sábado 20 de noviembre	Domingo 21 de noviembre	Viernes 19 de noviembre
24 39 40 41 47 48	1 5 7 12 16 31	2 3 4 21 45 49	10 20 28 32 36 39	2 17 32 37 43 44	21 32 35 39 41 42	3 5 15 16 27 28	1 18 29 34 37
Complet. 28 Reintegro 5	Complet. 24 Reintegro 6	Complet. 12 Reintegro 8	Complet. 13 Reintegro 7	Complet. 4 Reintegro 1	Complet. 15 Reintegro 9	Complet. 14 Reintegro 3	Estrellas 2 6

■ PATRIMONIO AMIGOS DE LOS CASTILLOS ULTIMA UN INVENTARIO NACIONAL DE EDIFICIOS FORTIFICADOS

El 36 por ciento de los castillos españoles amenazan ruina

Concluye hoy el simposio internacional dedicado a la arquitectura defensiva

M. GALINDO
Segovia

El presidente de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, Guillermo Perinat, aseguró ayer que el 36 por ciento de los cerca de 8.000 edificios de arquitectura militar que existen en España están en situación de ruina aunque pueden salvarse con una adecuada rehabilitación.

Perinat intervino en el Simposio Internacional sobre Arquitectura Fortificada, organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León y en el que participan más de un centenar de investigadores y expertos de esta materia procedentes de España y de varios países europeos.

El presidente de la asociación, creada en 1952 para la protección y defensa del patrimonio castillológico español, dio a conocer los datos del inventario de arquitectura militar española que viene realizando desde hace varios años en colaboración con el Ministerio de Cultura, y que permitirá tener una base de datos sobre cerca de 8.000 edificios y restos arquitectónicos pertenecientes a esta especialidad.

De acuerdo con los datos facilitados por Perinat, de los 6.500 edificios inventariados hasta el momento, solamente el 25 por ciento de la arquitectura militar española está en buen estado, mientras que un 26,3 por ciento son vestigios que sólo merecen tratamiento arqueológico, y un 10 por ciento sólo conservan ruinas consolidadas.

Asimismo, el estudio precisa que el 2,7 por ciento de los edificios inventariados está en buen estado pero ha sido objeto de restauraciones incorrectas.

Indicó que las causas del deterioro del patrimonio castillológico español "no se pueden imputar a esta generación, porque muchos de ellos fueron demolidos durante la Reconquista y en las distintas guerras del siglo XVIII y XIX", aunque precisó que en el siglo XX "el crecimiento de las ciudades y la especulación inmobiliaria han demolido muchas fortificaciones militares y ha hecho que muchas otras estén en situación de ruina por falta de uso.

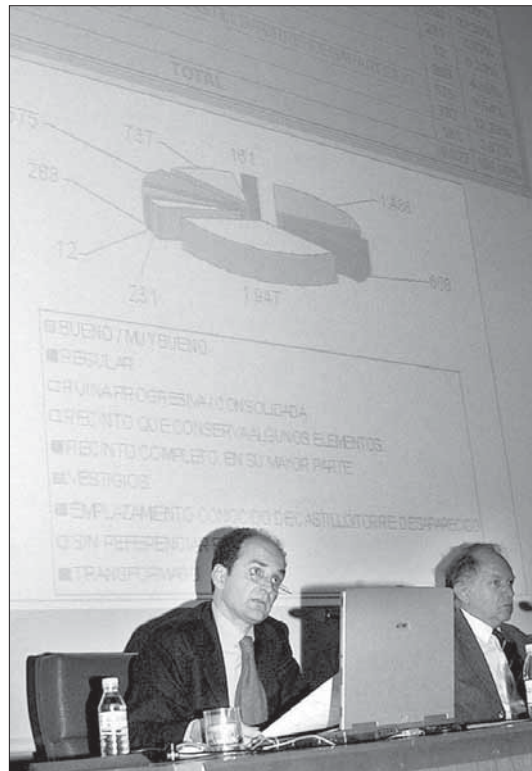
Perinat añadió que las Administraciones públicas deben tra-

PLAN INDIVIDUALIZADO

Perinat abogó por la creación de un plan director para la recuperación de los castillos de manera individualizada

bajar en la creación de un plan director de todos los castillos españoles que permitan que cada fortaleza pueda tratarse "de forma individualizada, decidiendo que es lo que se puede hacer con ella, y limitando la construcción en su entorno de acuerdo con las distintas tipologías". Sobre este aspecto, indicó que soluciones similares ya se han aplicado con éxito en otros países europeos como Francia o Inglaterra, con una tradición arraigada en arquitectura fortificada.

El simposio será clausurado por el director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz; con la lectura de las conclusiones a cargo del historiador y profesor de la London Metropolitan University de Inglaterra Edward Cooper, considerado uno de los más prestigiosos especialistas en los castillos españoles, que ha dirigido la labor divulgadora de los expertos que participan en este foro.



Guillermo Perinat, durante su intervención en el simposio

Juan Martín

LA OPINIÓN DE EDWARD COOPER

Un modelo de recuperación más perdurable

El coordinador científico del simposio internacional, Edward Cooper secundó la propuesta de Perinat en la elaboración de planes directores para garantizar la conservación de los castillos, recintos fortificados y elementos defensivos en España, antes de cuya restauración aconsejó que se les respete "como si de un documento se tratara". Explicó que la situación de las fortificaciones en España "es muy variada", y descartó cualquier modelo de gestión vinculado a la búsqueda de una rentabilidad porque sería tanto como pensar "en algo efímero" que en algún momento "pasaría

de moda" con el consiguiente riesgo para el monumento en cuestión. Este hispanista e historiador, defendió la articulación de planes directores basados en un inventario del patrimonio objeto de intervención, así como en un estudio histórico y ambiental "antes de hablar de inversiones". Edward, reconocido como uno de los especialistas más reputados en el ámbito de los castillos españoles, que ha estudiado en las últimas cuatro décadas, denunció el daño que el turismo ha ocasionado durante todo este tiempo en los torreones defensivos enclavados en la costa medi-

terránea desde Perpignan hasta Murcia. Estas torres medievales son "imprescindibles para conocer el desarrollo de España como país mediterráneo" y ahora la mayoría "se encuentra envuelta entre muros de manzanas de hormigón". Este especialista, autor de estudios como "Castillos señoriales en la Corona de Castilla", puso como ejemplo de intervención modelica el Castillo de La Mota en Medina del Campo (Valladolid), "que ha recuperado en gran parte las proporciones originarias", pero destacó el enorme esfuerzo económico que representa.

■ MEDIO AMBIENTE

El Congreso insta al Gobierno a declarar Parque Nacional al Guadarrama

EL ADELANTADO
Segovia

La Comisión de Medio Ambiente del Congreso de los Diputados aprobó ayer una Proposición no de Ley del Grupo Socialista en la que insta al Gobierno a la adopción de los procedimientos legales necesarios para la declaración de la Sierra de Guadarrama, situada entre Segovia y Madrid, como Parque Nacional.

La proposición fue aprobada con los votos a favor del grupo socialista y de los representantes de Izquierda Verde-IU-ICV, ERC, CIU y Chunta Aragonesa y con la oposición del Grupo Popular.

Según el texto aprobado, defendido ante la Comisión por la diputada Dolores García-Hierro, sólo la fórmula de parque nacional puede asegurar una protección jurídica y ambiental eficaz "frente a las numerosas amenazas que se ciernen sobre ella", entre las que subrayó los desarrollos urbanísticos en el lado madrileño y los aprovechamientos forestales en el segoviano.

La Proposición no de Ley del PSOE señala que, por sus características, la Sierra de Guadarrama cumple los requisitos que exige la ley para su declaración como parque nacional, "con el fin de disminuir las presiones existentes en este espacio natural y servir como instrumento para su desarrollo, conciliando su protección y los usos permitidos en el mismo".

Además, se recuerda la existencia en ese entorno de diversos espacios naturales que ya cuentan con alguna figura de protección, como son el Parque Natural de la Cumbre, Circo y Laguna de Peñalara, el Parque Regional de la Cuenca Alta del Manzanares o la Zona de Especial protección para Aves del Alto Lozoya, entre otras.

GESTIÓN 10
¡EXTRAORDINARIA OCASIÓN!
PARCELAS URBANAS EN HONTANARES
de 400 mts. y 350 mts. Agua y luz. Excelente oportunidad.
VENGA A VERLAS INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18

Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



■ **COMUNICACIONES** LA CONCEJALA CREE QUE EL "AFÁN DE PROTAGONISMO" DE FOMENTO RETRASARÁ LA APLICACIÓN DEL PLAN

José Ignacio Cabrejas y Ana Sanjosé coincidieron en la cena anual de ASETRA

JUAN MARTÍN

Sanjosé critica la actitud de la Junta sobre el transporte metropolitano

El Ayuntamiento presentará en breve a las asociaciones vecinales los cambios en las líneas de la capital

M.G.
Segovia

La concejala de Tráfico y Transportes Ana Sanjosé definió ayer como "afán de protagonismo" la actitud de la Junta de Castilla y León al tratar de liderar la creación de una red de transporte metropolitano para los municipios de Segovia y su alfoz, y aseguró que esta actitud supondrá el retraso de un año en la aplicación de este proyecto.

En conferencia de prensa, Sanjosé expresó la opinión del municipio segoviano sobre la reunión convocada por la Junta con los municipios implicados el pasado jueves, en la que el director general de Transportes de la Consejería de Fomento, José Ignacio Cabrejas, expresó la voluntad del Gobierno regional de liderar este plan.

La concejala aseguró que el Ayuntamiento de Segovia, junto con un grupo de municipios del alfoz ya habían comenzado en octubre de 2003 a trabajar sobre este asunto, y en enero de 2004 la empresa consultora que asesoró a estos ayuntamientos elaboró un presupuesto en el que se valoró la

financiación de esta red de transporte metropolitano. Por ello, indicó que esta actitud de la Junta supone que "no se ha valorado el trabajo realizado hasta ahora en el que hemos contado con la colaboración de la Diputación Provincial y que ya conocía la Consejería de Fomento; pero el afán de protagonismo de la Junta hace que volvamos a partir de cero y que se haya perdido un año de trabajo".

Por otra parte, la concejala se refirió también al retraso en la firma del protocolo para la ampliación del Centro de Transportes, y aseguró que el municipio remitió hace un mes la conformidad con el borrador del documento remitido por la Junta, sin que desde el Gobierno regional se haya informado sobre una fecha "que hace tan sólo dos meses parecía correr mucha prisa y ahora se ha ralentizado".

NUEVAS LÍNEAS

Por otra parte, Ana Sanjosé señaló que el Ayuntamiento ha ultimado ya los cambios previstos en las líneas de transporte público en la capital de acuerdo con la empresa adjudicataria, y que serán trasladados a las distintas comisiones informativas y a los foros de participación ciudadana para su debate.

La concejala manifestó que el equipo de Gobierno pretende llevar a pleno estas modificaciones a mediados del próximo mes de diciembre, para que puedan entrar en vigor nada más comenzar el año 2005



EN CONCIERTO

fito&fitipaldis

ARTISTA INVITADO MURFILA



SABADO 4 de DICIEMBRE
22 horas, FRONTON SEGOVIA

PUNTOS
DE VENTA

SEGOVIA: Bar Santana - Totem - Telepizza GUADARRAMA: El Reciclaje
LA GRANJA: Bar Eclipse EL ESPINAR: Bar J.J.J. CARBONERO: Los Mellizos
CUÉLLAR: La Alhambra CANTALEJO: Bar Pifa VALLADOLID: La Luna NAVA: Travesía 4

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
Cultura y DeportesEL ADELANTADO
DE SEGOVIA
(El diario de los segovianos)

Mahou

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e ImprentaC/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Ayuntamiento de JUARROS DE RIOMOROS (SEGOVIA)

ANUNCIO DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Por D. LUIS BERMEO GARCÍA, en representación de ARIOS Y CONTENEDORES BERMEO, S.L., se ha solicitado licencia ambiental para INSTALACIÓN DE PLANTA DE LAVADO Y CLASIFICACIÓN DE ARENAS, cuyo emplazamiento se ubica en la parcela nº 41, del polígono 6, del término municipal de Juarros de Riomoros.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, (B.O.C.y.L. nº 71, de 14 de abril de 2003), y 25.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León se abre un periodo de información pública por término de veinte días a contar desde el siguiente a la publicación de este Edicto en el B.O. Provincia. El expediente se halla a disposición del público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, en horas de oficina a fin de que quienes se consideren afectados por la actividad, puedan examinarlo y deducir, en su caso, las alegaciones u observaciones que tengan por conveniente.

Juarros de Riomoros, a 11 de diciembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., Silvino Sanz Sastre

Ayuntamiento de MIGUELÁÑEZ (SEGOVIA)

EDICTO

Por Unión FENOSA se solicita licencia urbanística de uso excepcional de suelo rústico para instalación de: **Desvío de L.M.T. 15 Kv PPI-703 por construcción de vivienda en Bernardos** en Polígono 1, parcela 424, de este término municipal.

Lo que en cumplimiento de lo establecido en el artículo 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se hace público para que los que pudieran resultar afectados de algún modo por la mencionada construcción, puedan formular las observaciones pertinentes, en el plazo de 15 días, a contar desde la inserción del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia.

En Migueláñez, a 22 de noviembre de 2004
LA ALCALDESA
Fdo., María Jesús Fuentes Pérez



El alcalde observa uno de los paneles de la exposición, mientras sigue las explicaciones del profesor italiano Ernesto d'Alfonso

JUAN MARTÍN

■ **URBANISMO** EL ALCALDE INAUGURÓ UNA EXPOSICIÓN QUE RECOGE PROPUESTAS PARA ORDENAR LA ZONA

El Ayuntamiento saca a debate el futuro de Las Lastras

El equipo de Gobierno aboga por crear un parque público de diseño novedoso

A.S.R.
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia abrió ayer al debate público la futura ordenación de los Altos de Las Lastras con la inauguración en La Alhóndiga, por parte del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuete, de una exposición en la que alumnos de Doctorado de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Politécnica de Milán presentan sus propuestas para la ordenación de un espacio que, según destacó el alcalde "posee un gran valor paisajístico".

Coincidiendo con la inauguración de la exposición, que podrá visitarse hasta el próximo 9 de diciembre, La Alhóndiga acogió ayer la celebración de una mesa redonda, en la que participaron representantes del Ayuntamiento y de la Universidad Politécnica de Milán, que inicia un debate ciudadano que pretende llegar a una serie de conclusiones que se incluirán en el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), actualmente en redacción.

La exposición cuenta con siete maquetas y 110 paneles sobre las

cuatro propuestas que los estudiantes de doctorado italiano han realizado para esta zona, más de un millón de metros cuadrados de suelo no urbanizable, amparado por decretos de protección de vistas y cuyo borde con el casco urbano suma casi un kilómetro y medio, desde la estación de trenes hasta Velódromo.

En esencia, el Ayuntamiento de Segovia pretende convertir la zona de Las Lastras en un gran parque público de esparcimiento de la ciudad, con un diseño novedoso, alejado del concepto tradi-

cional de zona verde y más cercano a un espacio abierto que preserve el paisaje del campo castellano. Este parque de dominio público supondría la culminación de un futuro tratamiento urbanístico del borde de este espacio con el que se pretende el 'cerramiento' de la ciudad en este extremo a través de una nueva ordenación que prevé, entre otras intervenciones, la construcción de edificios escalonados. Los primeros proyectos en esta zona podrían comenzar a materializarse a comienzos del año 2009.

■ AYUNTAMIENTO

La renovación del alumbrado de Fuentemilanos será incluido en los presupuestos

EL ADELANTADO
Segovia

La concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, comunicó a los miembros de la junta vecinal de Fuentemilanos que la renovación del alumbrado público de este barrio incorporado figura como prioritario en el proyecto de presupuestos municipales de 2005.

Así lo indicó durante una entrevista que mantuvo con el colectivo vecinal encabezado por su presidente, Fernando Subtil. En dicha reunión también añadió que este tema se realizaría entre las primeras actuaciones del año al existir una partida presupuestaria en la Concejalía de Obras y Servicios.

Otro de los asuntos que se abordó durante el encuentro fue la actual situación económica del cementerio de Fuentemilanos. Según manifestó Blanca Valverde este tema quedará resuelto una vez se cree la Empresa Municipal de Cementerios, en lo que, afirmó, se está trabajando en la actualidad y que sería dicha empresa la que asumiría las cargas existentes.

La concejala se entrevistó con los vecinos con el fin de intercambiar impresiones sobre la actual marcha de la Junta Vecinal así como los problemas más importantes que afectan a este barrio incorporado de la capital

San Francisco
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

P1125 - ALQUILER. JOSE ZORRILLA. 2 dormitorios, reformado. Estupendo piso en inmejorable zona. Exterior.

Inmobiliaria

GMS INMOBILIARIA SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO	Plaza de Santa Eulalia, 10 Tel: 921 41 32 32 Fax: 921 43 32 86		PISOS EN VENTA	
PROMOCIONES	PROMOCIONES	PROMOCIONES	PROMOCIONES	PROMOCIONES
LA GRANJA LA CALANDRIA ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO EN EL CENTRO DE LA GRANJA OBRAS YA EMPEZADAS	SARGENTO PROVISIONAL ÚLTIMAS VIVIENDAS DUPLEX DE 3 Y 4 DORMITORIOS ASCENSOR. GARAJE OPCIONAL OBRAS YA INICIADAS ENTREGA APROX EN 10 MESES VEA PLANOS	OTERO DE HERREROS 4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO GARAJE Y TRASTERO 265 MTS CONSTRUIDOS, 400 MTS DE PARCELA. BODEGA. ENTREGA EN AGOSTO DE 2004	PUENTE HIERRO 3 DORM, BAÑO, 95 MTS, GARAJE, PARQUET REFORMADO REF. P2993	SAN CRISTÓBAL 3 DORM, BAÑO Y ASEO, 73 MTS CONSTRUIDOS, TERRAZA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, VISTAS REF. P2979
TORRECABALLEROS ESTUDIOS, GARAJES Y TRASTEROS, A ESTRENA, EN CONSTRUCCIÓN, 1 DORM, BAÑO, JARDÍN, DESDE 65,38 MTS CONSTRUIDOS HAGA SU RESERVA POR 5.000 €	EL SOTILLO CHALETES EN CONSTRUCCIÓN 4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS PARCELAS DE 208 A 300 MTS ENTREGA OCTUBRE DEL 2005	ESPIRDO PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 DORM, CON BAÑO Y ASEO, GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL ENTREGA EN AGOSTO DE 2005 HAGA SU RESERVA POR 3000 €	NUEVA SEGOVIA 3 DORM, BAÑO, 81 MTS ÚTILES, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS, REFORMADO REF. P2995	OBISPO QUESADA 3 DORM, BAÑO, 64,37 MTS, CALEFACCIÓN CENTRAL, ASCENSOR, COCINA AMUEBLADA REF. P2981

■ **DIPUTACIÓN** LOS POPULARES DESESTIMAN LA PROPUESTA, "AL NO PLANTEAR NADA NUEVO"

El PP rechaza en pleno el plan de protección civil del PSOE

La iniciativa incluía un centro coordinador y una red de parques comarcales

JUANA HITA
Segovia

El Partido Popular rechazó en el pleno de la Diputación Provincial la propuesta de plan provincial de protección civil presentada por el Partido Socialista, en la que se planteaba la creación de un sistema coordinado de servicios para atender con eficacia y rapidez las emergencias que surjan en cualquier municipio de la provincia.

El portavoz del PSOE en la Diputación, David Rubio, explicó a la corporación la necesidad de establecer un plan de protección civil "dadas las carencias y necesidades que existen en la provincia". En este sentido, propuso al equipo de Gobierno consensuar medidas de acción y coordinación para dar solución a las incidencias que pudieran surgir en cualquier localidad segoviana.

Mientras que el diputado de IU mostró su apoyo a la iniciativa presentada a través de una moción, el equipo de Gobierno del PP votó en contra, alegando que el plan no "presenta nada nuevo". El portavoz popular, José Antonio Sanz Martín, calificó el proyecto como una "suma de fotocopias" del plan de protección civil que la Diputación Provincial aprobó en 1998, incluido en el plan de Castilla y León. Sanz Martín afirmó que la Diputación ya conoce cuáles son las deficiencias y necesidades de la provincia en materia de protección civil, añadiendo que desde la ins-



David Rubio (izquierda), conversa con De Vicente (centro) y Santamaría antes del pleno

JUAN MARTÍN

titución provincial se está realizando "un gran esfuerzo" para paliar esas carencias.

"El plan ya existe y cada año se ha complementado con más dotaciones y equipamientos. No hay que inventar nada. Ya está inventados desde el año 1998", manifestó el portavoz popular.

En el turno de réplica, el portavoz socialista lamentó que el PP "se mofe de un trabajo bien diseñado y no copiado". David Rubio aludió al plan del año 98 mencionado por Sanz Martín, invitándole a "ponerlo en práctica". "Tienen toda la provincia desatendida, no hay coordinación, se

desconocen los medios que posee la Diputación, no se hacen cursos de formación para los trabajadores, no existe un plan contra incendios, y desechan la posibilidad de consensuar un plan beneficioso para todos los ciudadanos de la provincia", sostuvo David Rubio.

BREVES

CULTURA

En marcha el programa "Circuitos escénicos"

La Diputación Provincial ha suscrito un convenio de colaboración con la Junta de Castilla y León para la realización del proyecto de difusión cultural "Circuitos escénicos", por un presupuesto de 342.000 euros.

CULTURA

Música sinfónica en el Teatro Juan Bravo

El pleno de la Diputación dio el visto bueno al convenio con la Fundación Siglo para la organización de una temporada de música sinfónica de cuatro conciertos a cargo de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León en el Juan Bravo.

MEDIO AMBIENTE

Luz verde a la asociación Segópolis

La Diputación aprobó ayer constituir la asociación para el plan estratégico de Segovia y su área de influencia, Segópolis, para contribuir a la planificación y desarrollo socioeconómico de Segovia y entorno, a la que podrán incorporarse otros colectivos.



mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

DOMINGO, 28 DE NOVIEMBRE DE 2004
Desde las 7.00 a las 10.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Mozoncillo.
CALLES: C/ Iglesia, C/ Alameda, Plaza Iglesia, C/ Caño, C/ Frontón, C/ San Roque, C/ La Vega, C/ del Calvario, C/ del Caño, C/ los Huertos, C/ Rodelga, C/ Turegano, C/ del Pósito, Plaza Arenal, C/ Rincón, C/ del Puente, C/ Arroyo de Arriba, Travesía Puente, C/ Amparo, C/ Luna, C/ Pez, C/ Arroyo de Abajo, C/ Real, C/ La Fragua, Plaza Mayor, C/ Ancha, C/ Escobar, C/ La Paz, C/ Eras, C/ Matadero, C/ San Antón, C/ del Salinero, C/ Ronda, C/ Escarabajosa, Plaza de la Hermandad, C/ Manuel Monjas, C/ El Recreo, C/ Las Cabezas, C/ Sierra, C/ El Deposito, C/ Arenal, Plaza del Alamo, C/ Bodegas, C/ Vega, C/ Ancha, C/ Carracuellar, Plaza del Ayto.

Línea o Instalación: Centro de Transformación n. 1 de Mozoncillo.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **10 entradas (*)** para asistir en directo, en el **FRONTÓN SEGOVIA** al concierto de

FITO & FITIPALDIS

Grupo invitado **MURFILA**

Sábado 4 de diciembre
22,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO FITO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza  Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 1 de diciembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador

San Francisco
921 41 20 90

Sólo Aquí

P1002 - VALDEVILLA. ALQUILER.
2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Económico.

Triángulo Inmobiliaria

SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44

PISO VENTA
AVDA/PADRE CLARET

- * PRECIOSO DUPLEX 162 m2
- * 5 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
- * TARIMA IROKO
- * ARMARIOS CEREZO
- * GARAJE Y TRASTERO

Ref: PV-6.619

■ **CULTURA** LOS GRUPOS DE LA OPOSICIÓN EN LA DIPUTACION CUESTIONAN EL CESE DE ANTONIA ARRANZ

El PP apuesta por la calidad en la nueva etapa del Juan Bravo

Los populares insisten en que “se quiere dar otro tipo de vitalidad al teatro”

JUANA HITIA
Segovia

El equipo de Gobierno de la Diputación Provincial apuesta por “la calidad por encima de la cantidad” en la nueva etapa del Teatro Juan Bravo, tras el cese de la anterior gerente, Antonia Arranz. El portavoz del PP en la Diputación, José Antonio Sanz Martín, aseguró ayer en pleno que “el tiempo de ella ha pasado, no hay ninguna otra razón que las expuestas, simplemente se quiere dar otro tipo de vitalidad al teatro”.

Los grupos de la oposición reclamaron al PP una explicación sobre la no renovación del contrato a Arranz, cuestionando además la convocatoria posterior del concurso para elegir a un nuevo gerente. Los socialistas abordaron el tema en el apartado de control y fiscalización de órganos de la corporación, a lo que el PP respondió que trasladaría la contestación por escrito. Tanto IU como PSOE insistieron en el mismo asunto nuevamente en el turno de ruegos y preguntas. José Antonio Sanz Martín respondió entonces escuetamente que el objetivo del teatro es mantener una programación de calidad. “Buscamos su dinamización y nuevos planteamientos”, concluyó.

Al término del pleno, el portavoz del PSOE, David Rubio, acusó al PP de “falta de sensibilidad” a las demandas de la población de una explicación por el ce-



Los segovianos despidieron a Antonia Arranz el sábado pasado con una fiesta

KAMARERO

se de Arranz. “Simplemente se ha querido cambiar a una persona por otra, sobre todo cuando vemos el corto plazo de la nueva convocatoria, que se publique solo en el Boletín Oficial de la Provincia..., pero, sobre todo, es una falta de respeto a la ciudadanía que ha pedido explicaciones”, denunció.

Sanz Martín reconoció que la decisión del cese ya se había planteado con anterioridad, “cuando la propia gerente nos manifestaba o nos exigía unas condiciones en base a unos criterios de productividad y otros sentidos, que entendíamos que no eran razonables desde el punto de vista de

que el teatro cada día estaba generando más pérdidas”. “Yo no he pretendido nunca que el teatro genere un beneficio para la Diputación. Pero hay que buscar el punto de equilibrio justo, puesto que en definitiva todos los ayuntamientos estamos contribuyendo a que el teatro funcione”.

■ **CULTURA**

La Diputación prepara los actos del IV Centenario del Quijote

J. H.
Segovia

La Diputación Provincial prepara las actividades a realizar el año que viene en la provincia con motivo de la conmemoración del IV Centenario del Quijote. El grupo de diputados del PSOE presentó ayer una moción al pleno, solicitando que la corporación provincial estudie y apruebe por consenso las actividades a desarrollar.

La propuesta fue aprobada por unanimidad. En este sentido, el portavoz del PP explicó que se ha previsto una partida de unos 37.000 euros para la organización de actividades en toda la provincia, con actuaciones de teatro, de títeres, de lectura de libros, etc.

COLABORACIÓN

Desde el PSOE propusieron la realización de esas actividades en colaboración con los ayuntamientos de la provincia, así como la solicitud de ayudas para esas iniciativas a las comisiones especiales creadas por el Gobierno español y el de Castilla y León.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

ALQUILER.
JOSE ZORRILLA.
2 dormitorios,
reformado. Estupendo
piso en inmejorable zona.
Exterior.

Triángulo Inmobiliario

Un único acertante
podría ganar

41

millones de euros

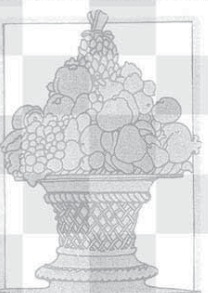
que la suerte te acompañe

Este viernes

EuroBote

Loterías y  Apuestas del Estado

EURO
MILLONES

FARINELLI
Libros y Música**JAVIER LUCAS**Catedrático de Filosofía del Derecho y Filosofía
Política de la Universidad de Valencia,
hara la presentación del libro**“UN HOMBRE PARA
LA ETERNIDAD”**analizando la vertiente histórico-jurídica
de la figura de **TOMÁS MORO**
y su tratamiento en el cinePlaza del Mercado Viejo, 3
40100 La Granja (Segovia)Teléfono: 921 47 21 42
info@fariniber.com
www.fariniber.com**SÁBADO 27 DE NOVIEMBRE**
HORA: 20,30


**ENCUENTRA
EL REGALO
PERFECTO**
el detalle con clase

TE AYUDAMOS A DECORAR TU
CASA SEGÚN TU PRESUPUESTO
Telas, muebles, alfombras....

REAL SITIO
TIENDA DE COSAS

ABRIMOS SÁBADOS,
DOMINGOS Y FESTIVOS

C/ Valenciana, 4.
Teléfono 921 47 22 86

Presupuesto en tu Casa
sin compromiso

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

**Orquesta
Sinfónica
de Castilla
y León**

Temporada 2004/05

Grupo VallmontZ. Haliti (violin) • B. Payen (violin)
N. Pou (viola) • A. Mata (violonchelo)
Q. Shen (piano)W. A. MOZART
**Cuarteto con piano en Sol
menor, KV 478**R. SCHUMANN
**Quinteto con piano en Mi
bemol mayor, op 44**Noviembre 2004
Viernes 26 / 20:30 hs.
Teatro Juan Bravo • SegoviaEntradas: Precio único € 6
Venta de entradas: Servicio Telentrada
Tel. 902 10 12 12. Oficinas Caixa Catalunya y
Taquilla del Teatro Juan Bravo de 12:00 a
14:00 y 17:00 a 21:00 hs.
Información:
Orquesta Sinfónica de Castilla y León
C/María de Molina, 3 - 1º • Valladolid
Tel 983 213 886 • fsiglo.orquesta@jcy.es
www.orquestacastillayleon.com902 10 12 12 **CAIXA CATALUNYA**Junta de
Castilla y LeónFundación Siglo
para las Artes de Castilla y LeónTeatro
Juan Bravo

Orquesta Sinfónica de Castilla y León

■ **LOS PLÁSTICOS****VI Certamen de la Fundación
Nicomedes García Gómez****ANTONIO MADRIGAL**
Segovia

En la actualidad se exponen en el precioso chalet racionalista, sede de la Fundación Nicomedes García Gómez los cuadros seleccionados y los tres premiados de la VI Convocatoria al premio de pintura que la mencionada Fundación todos los años realiza. El jurado nombrado al efecto ha seleccionado bajo su particular criterio el trabajo de 16 pintores, bajo sus preferencias y valoraciones estéticas.

Naturalmente una vez expuestos al público, los cuadros han de defenderse solos, y el criterio del público visitante (de cada persona que compone el público), podrá estar de acuerdo o no ante los baremos o criterios utilizados, y lo mismo ocurre con el crítico que estas líneas escribe, sin por ello querer poner en duda la solvencia profesional, equidad, etc., del jurado que aquí nos ocupa. Observo en primer lugar la influencia de las modas que corren y pasan y vuelven otra vez, en el mundo de los premios. Antes había una clara inclinación por "lo abstracto" (formal o informal); ahora, al parecer, los vientos soplan hacia el reino de la figuración, si bien muy diversa (minimal, expresionista, simbolista, etc.). En segundo lugar, observo la pericia de determinados artistas a la hora de "fabricar" un tipo de cuadro que se adapta como un guante a las preferencias de los diversos jurados ("ni muy moderno, ni muy tradicional, sino todo lo contrario").

Quiero decir que acude (en algunos casos, y en algunos pintores) al premio no cualquier cuadro de estudio del artista, ni tampoco de la línea que esté siguiendo ese artista, sino uno creado expresamente bajo las plumas del pintor para ganar, que a fin de



cuentas es lo que se trata.

Hablando de la exposición, yo, dentro de mis particularísimas preferencias, me he fijado en el cuadro presentado por la artista Eloísa Sanz Aldea (tercer premio). En su cuadro "Vegetal y Cristal II", realiza un interesante análisis y propuesta de desdoblamiento de planos e incorporación de imágenes gráficas y collages de rascacielos.

La confusión de planos con golpes de pintura y elementos gráficos de modernos edificios de vidrio, cemento y aluminio, provocan, por expresa intención de la pintora una sorda protesta por la invasión del cemento en la naturaleza verde y pura, a la cual se

está agrediendo abusivamente.

El primer premio como saben fue otorgado a Luis Antonio Espinosa y el segundo para Zaida del Río.

Yo destacaría también aquí al "Hombre del acantilado", bella pintura (algo literaria) de Narro Carratalá; a la pintura-dibujo de Díaz Sosa ("Esperan algo, pero no pasa nada"), y a la delicada y nostálgica pintura en la que aparece un espigón de un puerto marítimo con unas solitarias cañas de pescar, provocando un punto de fuga muy interesante ("La línea infinita"), de Kadir López Nieves.

(Fundación Nicomedes García Gómez).

■ **CULTURA** EL RECORRIDO MUSICAL SE ABRE CON EL GRUPO WALLMONT**Un ciclo de la Orquesta Sinfónica,
por primera vez, en el Juan Bravo****EL ADELANTADO**
Segovia

El Teatro Juan Bravo acoge, por primera vez, un ciclo de abono de la Orquesta Sinfónica de Castilla

y León así como de agrupaciones camerísticas nacidas en su seno. Desde hoy y hasta el 21 de mayo de 2005, se celebrarán cuatro presencias de la Sinfónica o de sus

grupos en una temporada que se inicia con objetivos de continuidad.

El recorrido musical se abre hoy, a las ocho y media de la tarde, con la participación del Grupo Vallmont que acercarán al público asistente al hacer camerístico de Mozart y Schumann, en dos obras cumbres del repertorio.

La formación está compuesta por los violinistas Zeljko Haliti, Benjamín Payne, el viola Nestor Pou y el chelista Aldo Mata, todos ellos profesores de la Orquesta Sinfónica, y por el pianista Qi Shen. El grupo musical es una de las 26 propuestas presentadas para esta temporada.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES
NECESITA
COMERCIALES Y DEPENDIENTES
con experiencia

Interesados enviar C.V.
al Apdo. de Correos 590
40080 SEGOVIA

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P0860 - Espirado:
Último piso en construcción de 119 m2: 3 dormitorios, 2 baños y aseo e inmejorables memorias de calidad.
Muy luminoso. Ven a por planos

Inmobiliaria

■ **SUCESOS** LA GUARDIA CIVIL DE SEGOVIA PARTICIPÓ EN LA OPERACIÓN, DESARROLLADA EN VARIAS PROVINCIAS

Detenidos dos hombres por una presunta estafa por internet

Los agentes arrestaron en Madrid y Valencia a un español y un ucranio

EL ADELANTADO
Segovia

Agentes de la Unidad Orgánica de Policía Judicial de la Guardia Civil de Segovia han procedido a la detención de dos personas por la comisión de un supuesto delito continuado de estafa, cometido a través de internet.

Según informaron ayer fuentes de la Guardia Civil, los hechos se remontan al pasado 10 de octubre, cuando un vecino de Carboneiro el Mayor presentó denuncia en el puesto de la citada localidad, informando de una transferencia bancaria no consentida por un importe de casi 5.000 euros, desde su cuenta personal en el BBVA a una cuenta del BSCH a nombre de un ciudadano ruso residente en Valencia. El día 14 del mismo mes, el denunciante amplía la denuncia, por otra transferencia no autorizada de 900 euros, a una cuenta de su mismo banco a nombre de un español residente en la localidad de Arganzuela (Madrid).

Por las primeras gestiones, los agentes que se encargaron de la investigación del caso pudieron conocer que el ciudadano ruso había recibido en su cuenta otras dos transferencias más de 1.000 euros cada una de la entidad BBK, que habían sido denunciadas por parte de las víctimas ante la Policía Autónoma Vasca. Igualmente, en la cuenta del español de Arganzuela, se había recibido otra transferencia por un importe de más de 900 euros, dimanante



Un agente del grupo de Delitos Informáticos de la Guardia Civil, durante un análisis de la red

de un BBVA de Las Palmas de Gran Canaria, también denunciada ante la Guardia Civil de Las Palmas de Gran Canaria.

Para la comisión de este tipo de delitos conocidos como 'phishing', los estafadores introducen en internet una página similar a la de un banco, donde los usuarios acceden creyendo que es la página web de la verdadera entidad de crédito, adquiriendo de esta manera los datos bancarios de los

clientes y sus claves. Una vez en posesión de los datos, ordenan las transferencias, también a través de internet, como si fueran los propios clientes los que las ordenan.

Los estafadores por este método y hasta el día de la fecha, habían conseguido hacerse con un botín de más de 12.000 euros, dinero que era enviado a Rusia a través de la Western Union, en este caso al ciudadano ruso S.D.,

vecino de San Petersburgo, contra el que se ha dictado un orden internacional de detención.

Por estos hechos agentes de la Guardia Civil de Segovia y Valencia, procedieron a la detención de A.E.A.G., español, vecino de Madrid, de 44 años de edad, y de P.V., varón de 27 años, de nacionalidad ucrania, residente en Banimamet (Valencia), como supuestos autores de varios delitos de estafa.

■ **SUCESOS**

Arrestado un joven en posesión de 22 gramos de cocaína

EL ADELANTADO
Segovia

Agentes del puesto de la Guardia Civil de San Rafael, junto con el Grupo Cinológico de la Comandancia de Segovia, han detenido a un joven de 24 años, vecino de La Coruña y cuyo nombre responde a las iniciales G.R.F., por encontrarse en posesión de 22 gramos de cocaína, distribuidos en nueve bolsitas, cuyo precio en el mercado podría haber alcanzado un precio cercano a los 1.300 euros.

Según informó ayer la Guardia Civil, los hechos se desarrollaron sobre las ocho y media de la tarde del viernes día 19, cuando los agentes que se encontraban prestando servicio de detección de drogas en la AP-6 procedieron a interrumpir la marcha de un Audi TT color negro, en el cual viajaban dos personas.

Al conductor se le encontraron encima dos bolsitas con cocaína, localizando los perros especializados otras siete en el interior del vehículo, por lo que fue detenido y puesto a disposición judicial.

San Francisco
921 41 20 90

Triángulo Inmobiliario

Sólo Aquí

C0346 -
La Lastrilla,
250 de chalet con
parcela de 197mts,
solarium de 30 mts,
5 dormitorios, 3 baños y
un aseo. Nueva
Inmobiliaria

DISTRIBUIDORA NOE

RESERVE YA SU LOTE NAVIDEÑO

En La Bodega de Noé ahora ofrecemos, para empresas y particulares, gran variedad de vinos, licores y complementos para tus regalos y compromisos

C/Gremio Pellejeros, Parc. S-35
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Telf. y fax 921 44 22 87

Un implante es la colocación de raíces atornilladas de titanio, este material es totalmente biocompatible y va dentro de los huesos maxilares, sobre las que luego se construyen coronas o puentes de porcelana. Un implante es para siempre y reemplaza a tu propia dentadura.

Consulta sobre tu caso especial sin compromisos y te haremos la mejor propuesta para que vivas con una dentadura propia, sana y firme.

CARNADENT

Clinica y Laboratorio Dental

Tenga sus dientes el mismo día.

C/ Ávila, nº 9 — Teléfono 921 42 84 54 — 40004 SEGOVIA

INDUSTRIAS NUÑEZ

921 42 20 63
Ctra. San Rafael, 22
SEGOVIA

Venta, Alquiler y Reparación

Accesorios todas las marcas

NISSAN FORKLIFT

CASE

Mantenimiento

■ SOCIEDAD

Los barrios incorporados analizan los malos tratos en una jornada

C.G.O.
Segovia

La Federación de Barrios Incorporados ha organizado una jornada que se centrará en la lucha contra la violencia de género y que se celebrará mañana, 27 de noviembre, en el Hotel Puerta de Segovia. La jornada será inaugurada a las 11 horas por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, y por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, antes de la ponencia que impartirá el psicólogo Manuel Alvarado.

Una mesa redonda, con representantes de la Comandancia de la Guardia Civil y del ámbito judicial, entre otros, completará la sesión, en la que también se analizará el tratamiento en los medios de comunicación "de esta lacra social", como calificó a los malos tratos el presidente de la Federación de Barrios Incorporados, Andrés Torquemada.

La iniciativa tiene el objetivo "de servir como jornada de convivencia entre los barrios incorporados", apuntó Torquemada, quien recordó que el año pasado se celebró ya otra y la intención consiste en que la serie continúe, con distintos contenidos. Con la jornada, además, la federación quiere "mostrar el total repulsa a la violencia contra las mujeres", cuyo Día Internacional se celebró el pasado jueves, 25 de noviembre.

■ COMERCIO PIDE A LA JUNTA UN MAYOR IMPULSO A LOS CENTROS ABIERTOS

El PSOE cree excesivo el suelo previsto en el reglamento

El partido plantea que se definan zonas de influencia en Segovia, Cuéllar, El Espinar, Cantalejo, Nava y Riaza

C.G.O.
Segovia

El PSOE cree excesivos los 42.537 metros cuadrados para la instalación de medianas y grandes superficies que el borrador del Reglamento de Equipamientos Comerciales que elaboró la Junta de Castilla y León ofrece para Segovia. El portavoz de Comercio del Grupo Socialista de las Cortes de Castilla y León, Jorge Félix Alonso, incidió ayer en rueda de prensa junto al secretario provincial del PSOE, David Rubio, en que la provincia cuenta con un total de 18.657 metros cuadrados de medianas y grandes superficies, mientras que con el reglamento que está en vigor, aprobado hace dos años, la cifra ofrecida era solo de 14.657. Así, "no tienen sentido dotar de más del doble de terreno con el nuevo reglamento", ya que los metros nuevos serían 23.880, comentó.

Tras subrayar que el PSOE "no está en contra de las medianas ni de las grandes superficies", Alonso explicó que el terreno para instalar comercios "no debe definirse en función de fórmulas matemáticas, sino por un diagnóstico de las zonas", para comprobar así las necesidades o la cobertura del sector. Bajo esta premisa, el reglamento debería aportar estabilidad al comercio de la región, y no favorecer a los grandes negocios, añadió.

Resaltó también que el comercio emplea al 12 por ciento de la población ocupada de la región (más de 110.000 trabajadores) y que el 93 por ciento de los negocios son pequeños, por lo que "el futuro del pequeño comercio tiene una gran importancia".

Además, argumentó que el borrador considera que Segovia capital tiene una oferta "equilibrada", una demanda "servida satisfactoriamente" y una relación en-



Jorge Félix Alonso, ayer en rueda de prensa en Segovia

JUAN MARTÍN

tre la oferta y la demanda "auto-suficiente", por lo que aseguró "no entender por qué ofrece otros 16.979 metros cuadrados para medianas y grandes superficies".

Rubio incidió en que el PSOE plantea seis zonas de influencia comercial para la provincia, en lugar de tres, como propone el borrador del reglamento. Así, además de Segovia capital, Cuéllar (que el texto dotaría de 3.217 metros comerciales más) y El Espinar (con 3.684 metros), el partido socialista cita Cantalejo, Nava de la Asunción y Riaza.

El secretario socialista en Segovia argumentó que con la propuesta de las zonas de la junta, gran parte de la provincia se quedaría sin zona comercial.

El PSOE reclama además que el reglamento incorpore medidas de promoción de los centros comerciales abiertos y del comercio rural, que además evitaría la pérdida de población en este medio. Estas demandas se presentarán a las Cortes de Castilla y León para su inclusión en el reglamento, junto con la petición de planes territoriales en cada zona comercial.

■ CARRETERAS

La Junta destina 300.000 euros al estudio de la autovía hasta Valladolid

EL ADELANTADO
Segovia

El consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó ayer una partida de 300.440 euros para la contratar la elaboración del estudio económico financiero y la asistencia jurídica para la concesión de las obras de la autovía entre Segovia y Valladolid. El informe tiene el objetivo de comparar y servir de referencia a los estudios económicos que presenten en su momento las empresas licitadoras de la construcción de la autovía. El estudio técnico jurídico servirá de apoyo para la redacción de los pliegos para la concesión de obras.

■ ECONOMÍA

El Catastro ofrece datos sobre fincas en su página web

EL ADELANTADO
Segovia

La Gerencia del Catastro ofrece información sobre fincas y cartografía catastral urbana y rústica, a través de la Oficina Virtual, a la que se puede acceder a través de la página web 'www.catastro.minhac.es', en lugar de 'www.ovc.catastro.es', como publicaba ayer este diario, por un error ajeno a esta Redacción. A través de la página 'www.catastro.minhac.es', los usuarios pueden obtener información sobre fincas rústicas y urbanas, de sus características, superficie, uso, valor y tipo de cultivo, entre otros.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0343 - Torrecaballeros, parecido, perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio esta genial. ANIMATE.

Inmobiliaria



Restaurante Marisquería
Lago

Los más variados y selectos mariscos y pescados de los puertos españoles
Su placer es el nuestro

Crta. de La Granja (Segovia)
Teléfono: 921 42 00 59. Fax: 921 42 47 60
www.restaurante-lago.com

■ **SOCIEDAD** AYER SE CELEBRÓ LA I JORNADA DE SEGOVIA POR LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS ORGANIZADA POR ASECTIC EN EL PÓRTICO REAL

Internet registra cerca de 1.000 virus diarios en el correo electrónico

El responsable de red.es explicó la importancia de estar informado ante la amenaza que presenta esta situación

MARÍA COCO H.
Segovia

El responsable del Centro de Alerta Temprana Antivirus (red.es), Marcos Gómez Hidalgo, puso ayer de manifiesto la importancia de mantenerse informado sobre los virus que diariamente circulan por internet.

Durante su comparecencia en la I Jornada de Segovia por las Nuevas Tecnologías —que ayer organizó la Asociación Segoviana de Empresas de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (ASECTIC)— el experto indicó que diariamente se pueden llegar a registrar unos 1.000 virus en la red. Así añadió que, en ocasiones, “la candidez de los usuarios”, que abren sus correos electrónicos sin conocimiento sobre su contenido, puede originar serios problemas en el sistema informático de las empresas.

Por este motivo, y ante el creciente registro de nuevos virus y peligros, animó a los asistentes que ayer se reunieron en los salones del Pórtico Real a consultar la información de red.es, organismo de referencia en materia de seguridad

y protección informática en el mundo hispano. El Centro de Alerta Temprana Antivirus, creado en julio de 2001, proporciona información gratuita y detallada sobre virus informáticos y agujeros de seguridad en los sistemas operativos.

A través de informes diarios facilitados a los internautas (mediante el correo electrónico) red.es intenta hacer frente a un problema que se incrementa conforme avanzan las nuevas tecnologías.

Su página web (www.alerta-antivirus.es) recoge las preguntas más comunes así como los últimos virus que navegan por la red. Entre las entidades colaboradoras de este proyecto (que mantiene informado a múltiples ministerios, ayuntamientos y universidades) se encuentran el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio o el Fondo Europeo de Desarrollo Regional. Además, está integrada en 12 Comunidades Autónomas del país y suministra información en Estados Unidos, Europa, América del Sur y España.

Durante sus primeros tres años de funcionamiento su página web



Empresarios en el ámbito provincial y regional debatieron sobre nuevas tecnologías

KAMAREFO

ha tenido nueve millones de visitas, con una media que en la actualidad alcanza las 400.000 personas.

TECNOLOGÍA EMPRESARIAL

A la inauguración de la jornada asistieron el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete; el asesor jurídico de la Delegación Territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío; el presidente de la Cámara de Comercio Jesús Postigo; el vicepresidente de la FES, Joaquín de Frutos; y el director de la Obra Social de la Caja de Ahorros, Malaquías del Pozo. Al coincidir con el pleno no pudo asistir ningún representante de la Diputación, aunque su presidente, Javier Santamaría, y uno de sus vicepresidentes, José Martín Sancho, acudieron al almuerzo que cerró la Jornada.

Durante toda la mañana se su-

cedieron mesas redondas, moderadas por el Redactor jefe de El ADELANTADO, Jesús Martínez Calle, e intervinieron en las mismas la directora de pymes de Microsoft, Ana Garcillán; el director de I+D de Telefónica Castilla y León, Fernando Molpeceres; los directores comercial y de desarrollo de Toshiba España, Juan Carlos Sánchez y Luis Polo respectivamente; el director editorial de siglo XXI, Cipriano Suárez; el técnico de la Dirección General de Industria e Innovación Tecnológica, César Rodríguez; y el presidente de la Asociación Regional de Empresas de Tecnologías de la Información de Castilla y León (Aetical), quien se encargó de clausurar las jornadas.

El vicepresidente de la FES, Joaquín de Frutos, explicó que las

empresas segovianas tienen un alto nivel tecnológico respecto a otras provincias españolas, una evolución que, añadió, se debe a la paulatina familiarización de los empresarios con los ordenadores. Sin embargo, en su opinión, aún es necesario potenciar el sistema de ayudas y subvenciones para lograr una mayor presencia tecnológica en las industrias.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliario

Sólo Aquí

C0269
Palazuelos de Eresma.
chalet pareado
253 m² en 3 alturas.
4 dormitorios, amplio
salón, cocina amueblada,
aseo, 2 baños, trastero y
amplios jardines. TE GUSTARÁ

Inmobiliaria

DIHOSE, S.L.L.

**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

LOS ARCOS
ACEITE DE OLIVA

ACEITES - Conservas - Vinos - Licores

C/Atalaya, 12 - SEGOVIA Telf. 921 430 618
Fax: 921 430 589

Cámara Segovia

Cómo elaborar un Plan de Negocio

24 horas
29, 30 de noviembre, 1, 2, 13, 14, 15 y 16 diciembre

- ☒ Dirigido a emprendedores con un proyecto de negocio y personas con o sin formación en marketing, con vocación comercial y directiva
- ☒ El plan de negocio, cómo analizar la viabilidad de un proyecto empresarial
- ☒ Elaboración del plan, formación práctica

Horario: 19.30 a 22.30 horas
Costo: 30 euros
Lugar: Casa del Sello de Paños Cámara de Segovia

¡Plazas limitadas!!

INFORMACIÓN EN:
Cámara de Segovia
San Francisco 32, 921432300
formacion@camarasegovia.org

Ventanilla Única Empresarial

Junta de Castilla y León
SERVICIO TERRITORIAL DE AGRICULTURA Y GANADERÍA

AVISO

Junta de Castilla y León.— El Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de la Junta, en cumplimiento de lo establecido en la Ley 14/1990 de 28 de noviembre, convoca a todas las personas afectadas por la Concentración Parcelaria de la Zona de Torrecaballeros (Segovia), a una Asamblea Informativa cuyo objeto es la presentación y explicación del Estudio Técnico Previo. Dicha Asamblea tendrá lugar el próximo día 29 de diciembre de 2004, a las 10,30 horas, en el Ayuntamiento de TORRECABALLEROS (Segovia).

BAZAR JAPON

NUEVA VERSIÓN PS2

Gran variedad en juegos para Ps2 y GameBoy Advance

PlayStation 2
Grand Theft Auto: San Andreas
Pro Evolution Soccer
Pekyá
Game Boy Advance
Pekyá
Game Boy Advance

Avd. Fdez Ladreda, 20 - Fdez Ladreda, 18 - Juan Bravo, 18

TRIBUNA

JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

Hace 85 años llegó a Segovia Antonio Machado

APROVECHANDO LAS VACACIONES ESTIVALES con mi familia en el Alto Ampurdán, el pasado agosto hicimos una excursión, penetrando en el país vecino a través del bello pueblecito gerundense, llamado Portbou. La placidez del itinerario puede imaginarse hoy, que nuestro confortable automóvil se desenvuelve, sin apenas dificultades, por aquellas serpenteantes carreteras -ya mejoradas-, en que las últimas estribaciones de los Pirineos relajan sus riscos ante la proximidad del Mediterráneo azul. Pero no debieron de ser así de llevaderos los tránsitos por aquellos parajes -según me ha contado mi padre, Nemésio Folgado, que guardó aquellas fronteras, como carabinero del ejército de la República Española-, para aquellos compatriotas exiliados, víctimas de la contienda fratricida, entre los que se encontraba Antonio Machado. Y en búsqueda de sus últimos pasos íbamos, atravesando los ya desmontados puestos fronterizos; después Cerbère, Banyuls-sur-Mer y, luego, Port Vendres, hasta llegar a Collioure; más allá Argelès-sur-Mer y las playas de Saint Cyprien, donde nuestros compatriotas malvivieron en el exilio, custodiados por soldados senegaleses.

La llegada a Collioure fue todo un acontecimiento. Estábamos en el puerto aquel, perspicazmente previsto por el poeta en su conocido "retrato": "y cuando llegue el día del último viaje/ y esté a partir la nave que nunca ha de tornar/me encontraréis a bordo ligero de equipaje/casi desnudo, como los hijos de la mar".

Nada más entrar en la villa, lo primero que divisamos, junto al rótulo anunciador de "Collioure", fue otro indicador señalizando su hermanamiento con la Ciudad de Soria. Parece como si algo nos faltase..., tal vez una ampliación de ese cartel u otro, en el que se proclamara también el nombre de Segovia, donde tanto tiempo vivió, escribió y amó... nuestro poeta. Collioure es una coqueta villa marítima, muy frecuentada por el turismo de buen gusto; es hermosa. No se quedó corto nuestro poeta, cuando se refería a Collioure en aquel período tan duro para él, trascendiendo su situación particular; era cierta, al menos el día



Collioure es una coqueta villa marítima, muy frecuentada por el turismo de buen gusto; es hermosa

Nuestra peregrinación no podía por menos que concluir con la visita al sobrio panteón en aquel cementerio marino

Es conocida la vida activa de Antonio Machado en nuestra ciudad, sobre todo por su labor docente

en que nosotros estuvimos allí, la frase que apareció en aquel trozo de papel arrugado en su bolsillo, al morir: "...Estos días azules y este sol de la infancia..."

Pero nuestra peregrinación no podía por menos que concluir con la visita al sobrio panteón en aquel entrañable y sencillo cementerio marino, donde reposan las cenizas del poeta y de su madre, fallecida tres días después. No sólo flores, también poesías suyas, adornaban el austero túmulo; cánticos de ruiseñores y jilgueros, encaramados en los cipreses custodios, ponían sinfonía al rutilante ambiente poético del camposanto. No pudimos por menos de rememorar algunos de sus poemas, tal vez la mejor oración...

Me pregunto: ¿Por qué Segovia no cultivaba, como debiera, el poso que en ella dejó el poeta?

¿No debería de ser argumento para una red de Ciudades -todas ellas singularmente bellas- donde vivió Antonio Machado? Segovia, Madrid, Soria, París, Baeza, Segovia, otra vez Madrid, Valencia y, por último, Collioure.

Nuestra pertenencia a dicha red estaría del todo justificada. El día 26 de noviembre de 1919 -decía El Adelantado de Segovia al día siguiente- llegó a Segovia, "con objeto de posesionarse de su cátedra de Francés en el Instituto General y Técnico, para la que recientemente fue nombrado, el vigoroso y culto poeta Antonio Machado, que en hermosas estrofas ha sabido cantar las grandezas de Castilla, de las que es un ferviente enamorado". El día 2 de noviembre -un redactor decía en el mencionado rotativo- "toma posesión de su cátedra de Francés,

en este Instituto, el preciado poeta, cantor de Castilla, don Antonio Machado. Me descubrió". Desde aquellos días han pasado ochenta y cinco años, que para la cultura y el humanismo de Segovia debieran de constituir una verdadera efeméride, pues Antonio Machado aportó, seguramente, junto con San Juan de la Cruz, la vena lírica más excelsa que se ha inspirado en nuestra Ciudad.

Por aquellas fechas -noticiaba nuestro periódico en su página 3 de ese mismo día 2 de noviembre- estaba iniciando las gestiones para su establecimiento en las proximidades de la plaza de toros de Segovia una fábrica, filial de Klein y Compañía SRC, constituida en Barcelona -según tengo documentado- el día 7 de diciembre de 1916. El día anterior el mismo rotativo afirmaba, en apoyo al

escultor Emiliano Barral, que "cuantos han tenido la ocasión de conocer los trabajos escultóricos del señor Barral, se hacen lenguas de su vigorosa inspiración y de su admirable maestría con que maneja el cincel, presintiendo en el novel artista un escultor que puede dar muchos días de gloria a su patria". Quien iba a decir a los lectores de aquellos tiempos que Don Antonio, después de ser su rostro esculpido por Barral, le iba a agradecer aquellos ojos "que yo quisiera tener, como están en tu escultura, cavados en piedra dura, en piedra para no ver".

El día anterior -1 de noviembre- aparecía ya Antonio Machado integrado activamente en la vida social y cultural de la Ciudad, firmando humildemente, en último lugar, -después de Mariano Quintanilla y otros miembros de la institución recién fundada- una carta a los senadores y diputados a Cortes por nuestra provincia, firmada por los organizadores de las distintas enseñanzas "que han de constituir el primer cursillo de la Universidad Popular, interesándose recaben del Ministerio de Instrucción pública una pequeña subvención, necesaria para atender a los primeros gastos que han de originarse... Se trata de organizar en esta ciudad algunos actos de extensión cultural, orientada principalmente hacia la clase obrera.... (empresa) que ha de encontrar seguramente por su finalidad y por el entusiasmo y desinterés que nosotros ponemos en ella, el decidido apoyo de cuantos desean el engrandecimiento moral de Segovia".

Es conocida su vida activa en nuestra ciudad, sobre todo por su labor docente en el Instituto General y Técnico -del que sería vicedirector a partir de 1922- o en la Universidad Popular; en Segovia tuvo su primer encuentro con "Guiomar", su amor de segunda juventud, y desde ella mantuvo viva su poética llama de amor; también se dice que fue destacada su participación en la proclamación de la II República en Segovia, aquel día 14 de abril de 1931. Para el siguiente curso 1931/32 sería destinado al "Instituto Calderón" de Madrid, donde pasaría a residir, dejando libre su fría "celda de viajero" en la segoviana calle de los Desamparados.

Amueblamiento y Equipamiento de Residencias y Centros Sociales



ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

■ **MARTÍN MIGUEL** EL CONSORCIO PROVINCIAL DE MEDIO AMBIENTE PROMUEVE ESTAS INICIATIVAS PARA DIFUNDIR SU ACTIVIDAD

El centro de rechazos recibe la visita de municipios cercanos

Los alcaldes y concejales de Garcillán y Anaya conocieron el funcionamiento de las instalaciones

EL ADELANTADO
Segovia

Representantes de los ayuntamientos cercanos al centro de rechazos de Martín Miguel visitaron ayer las instalaciones, en la tanda de visitas que el Consorcio Provincial de Medio Ambiente acometerá para "puedan recibir explicaciones más pormenorizadas sobre el trabajo que se realiza diariamente", y puedan así "opinar y aportar ideas para mejor funcionamiento de las plantas", según una nota de prensa remitida a esta Redacción por la Diputación Provincial.

Al encuentro, acudieron junto al presidente del consorcio, José Martín Sancho, los alcaldes y algunos concejales de los ayuntamientos de Garcillán, Anaya y Martín Miguel.

Durante la visita al centro de rechazos, Martín Sancho y técnicos de las instalaciones explicaron el tipo de residuos que se depositan en este complejo y las acciones que se están acometiendo para erradicar los olores.

Además, Martín Sancho comentó que el Consorcio Provincial de Medio Ambiente está abierto a recibir cualquier suge-



Los representantes de los municipios recorrieron las instalaciones del centro de rechazos

EL ADELANTADO

rencia para mejorar la calidad de los servicios del centro y de la planta de tratamiento de residuos urbanos de Los Huertos, que vi-

sitaron los participantes en el encuentro, a continuación. Una vez allí, los técnicos también explicaron el funcionamiento de la pla-

ta de tratamiento y se explicó la ampliación que se realizará en los próximos meses en estas instalaciones.

■ SOCIEDAD

La Asociación contra el Cáncer celebra hoy su cena benéfica

C.G.O.
Segovia

La Asociación Española contra el Cáncer (Aecc) celebra hoy, a partir de las 21,30 horas, su cena benéfica en el restaurante El Lago. El objetivo de la iniciativa, según recordó la vicepresidenta de la Aecc, Concepción Díez, reside en "la obtención de recursos para sufragar los servicios que la asociación ofrece en Segovia y en la provincia".

Así, animó a los segovianos a que participen en la cena, que tendrá un coste del 36 euros, montante del que parte se destinará a la asociación, "gracias a la colaboración de El Lago". A lo largo de la cena, que comenzará con un aperitivo, se celebrará una rifa con artículos cedidos por comercios segovianos y una subasta de obras de arte, donadas por Eleuterio La-

guna. La jornada finalizará con un baile.

Díez recordó que entre los servicios que la Aecc ofrece a los segovianos, se encuentran la atención psicológica y económica a los enfermos de cáncer y a sus familiares; la asistencia en los domicilios y en los hospitales a estos pacientes; los talleres ocupacionales; los cursos de deshabituación tabáquica; o los programas 'Vivir como antes' para mujeres mastectomizadas y 'Jóvenes para la salud', entre otros.

La vicepresidenta de la asociación subrayó además la puesta en funcionamiento de la unidad móvil de cuidados paliativos, que atiende a una media de quince enfermos al mes, "un servicio que demandan cada vez más los servicios de Atención Primaria y de Oncología".

▼ COLEGIO OFICIAL DE FARMACÉUTICOS



JUAN MARTÍN

Jornada de puertas abiertas sobre la osteoporosis

El Colegio Oficial de Farmacéuticos acoge, entre ayer y hoy, una jornada de puertas abiertas sobre la osteoporosis, "epidemia silenciosa de gran relevancia entre la población", según apuntó la entidad, ya que se estima que el 40 por ciento

de las mujeres mayores de 50 años sufrirá alguna fractura relacionada con esta enfermedad en algún momento. De 10 a 14 y de 15 a 17,30 horas se realizan pruebas de cribado densitométrico para conocer mejor el estado del hueso.

TORRECABALLEROS PISO de 60 m2. Año 1996 2 dormitorios 1 baño Cocina Amueblada. Trastero Precio: 114.192 Euros	LA ALBUERA PISO de 100 m2. Año 2004 4 dormitorios 1 baño 1 aseo Armarios Empotrados. Parquet Precio: 185.712 Euros	LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO APARTAMENTO de 50m2. Año 1992 1 dormitorio 1 baño Amueblado Precio: 111.187 Euros	SAN LORENZO CASA de 100m2. Año 2002 4 dormitorios 2 baños Cocina Amueblada. Garaje. Precio: 296.640 Euros	INMOBILIARIA Gestión Integral C/San Nicolás,4 Telf: 921 466 230
--	---	---	--	---

■ CANTALEJO CON UN CONCIERTO DE TODOS LOS PROFESORES Y UNA CENA DE HERMANDAD

La Escuela de Música celebró la festividad de Santa Cecilia

Los actos tuvieron lugar en el centro cultural y en el restaurante Millenium

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

La Asociación Cultural "Alborada Musical en Cantalejo" ha celebrado la festividad de Santa Cecilia, patrona de la música, con una serie de actividades que se desarrollaron el pasado sábado, día 20 de noviembre.

En primer lugar, a las 19 horas, se celebró en el centro cultural José Rodao un concierto, a cargo de los profesores de la escuela de música. La idea de este concierto surgió el curso pasado de la mano de Miguel Ángel Pastor, profesor de saxofón y director de la Banda de Música de la asociación, el cual presentó el acto, destacando en su intervención la importancia de celebrar este tipo de conciertos, en los que los alumnos ven a sus propios profesores interpretar diferentes piezas musicales. Los profesores estuvieron acompañados por cuatro amigos, también músicos, que quisieron, de forma desinteresada, participar en el concierto, hecho este último que agradeció Miguel Ángel Pastor en su intervención.

En el concierto se interpretaron músicas de todo tipo, tanto de autores clásicos como modernos, desde la sonata para oboe y piano, de C. Saint-Saens, hasta el pasodoble "El gato montés", a lo largo de casi una hora y media, que duró el mismo.

Una vez finalizado el concierto, la fiesta se trasladó al restaurante Millenium, donde se celebró



La cena congregó a unas 140 personas en el restaurante Millenium

JOSÉ LUIS ACEBES

una cena, a la que asistieron alumnos de la escuela de música, acompañados por sus familias y profesores. La cena se desarrolló en un ambiente festivo y cordial.

"El día ha resultado muy bien, con una gran participación, tanto

en el concierto, al que han acudido unas 200 personas, como a la cena, que ha contado con unos 140 comensales", comentó Mari Carmen Pastor, la vicepresidenta de Alborada Musical. "Es importante celebrar este tipo de activi-

dades, pues así nos relacionamos todos los que formamos parte de la asociación. Ha sido una muy buena idea la que tuvo Miguel Ángel el curso pasado y pensamos seguir en esta línea", concluyó Mari Carmen Pastor.

■ CANTALEJO

La asociación de amas de casa organiza una conferencia sobre ahorro energético

JOSÉ LUIS ACEBES
Cantalejo

En el salón de actos del Ayuntamiento de Cantalejo, que se quedó pequeño para acoger a tanta gente como asistió, se celebró una conferencia que, sobre ahorro energético, organizó la Asociación de Amas de Casa "Virgen del Pinar", en colaboración con la CE-ACCU, (Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios).

La conferencia fue impartida por María Cubillo, ingeniera de minas de Unión Fenosa, quien destacó en numerosas ocasiones a lo largo de su intervención la importancia del ahorro energético.

De una forma amena y con un lenguaje muy directo fue dando diferentes consejos sobre como ahorrar en los hogares, haciendo un especial hincapié en el ahorro en el sistema de calefacción, con la instalación de termostatos y con un buen aislamiento. A continuación pasó al estudio de diferentes formas de ahorro en el alumbrado y en los electrodomésticos, los cuales deben estar en perfectas condiciones de mantenimiento, que eviten un consumo excesivo.

Estas conferencias forman parte de una campaña de CE-ACCU para el ahorro de energía, que se está llevando a cabo en estas fechas, en colaboración con Unión Fenosa.

■ CANTALEJO LAS COMPETICIONES DE TAEKWONDO SE DESARROLLARÁN EN LA LOCALIDAD CÁNTABRA DE TORRELAVEGA

Deportistas del gimnasio Jansu Gym participarán en el campeonato de España

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

Varios deportistas pertenecientes al gimnasio Jansu Gym de la localidad van a participar este fin de semana en el campeonato de España de técnica y punse de taekwondo, que se va a celebrar en la localidad cántabra de Torrelavega.

Juan Alberto Gómez es el responsable de este gimnasio y es además técnico de la selección de Castilla y León, de la que forman parte los tres seleccionados de Cantalejo, dentro de la categoría infantil: Arturo San Bruno, Pablo Berzal e Iván Pinilla. Gómez también es el responsable de la selección de Castilla y León de adultos, aunque en la misma no se encuentra ningún representante de su gimnasio, que no han podido

acudir por diferentes motivos.

"La competición es por un sistema de eliminatorias", comenta Gómez, "se desarrolla un ejercicio y los jueces dan una puntuación y los mejores se van clasificando para las siguientes rondas, hasta que llegan a la final solamente los mejores".

La selección de los representantes castellano-leoneses para el campeonato de España se ha efectuado a lo largo de un mes, mediante diferentes concentraciones en la ciudad de Valladolid.

El mérito de los aficionados a este arte marcial que es el taekwondo, así como de sus familias, es aún mayor si cabe, ya que, como asegura Juan Alberto Gómez, "no contamos con ninguna ayuda económica por parte de ninguna institución oficial y son



Varios deportistas del gimnasio Jansu Gym con su profesor, Juan Alberto Gómez

JOSÉ LUIS ACEBES

los padres de los deportistas participantes y el propio gimnasio, los que corren con los gastos derivados de los desplazamientos y

de la estancia en la ciudad donde se desarrollan las competiciones. Ello a pesar de contar en nuestro gimnasio con deportistas que han

ganado numerosos títulos regionales y nacionales en todas las categorías a lo largo de los últimos años.

■ **CUÉLLAR** EL PLAZO MÁXIMO FIJADO PARA SU ELABORACIÓN ES DE VEINTICUATRO MESES

El municipio abre un concurso para redactar el Plan General

El tipo de licitación establecido para la adjudicación es de 98.664 euros

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El municipio ha publicado ya el pliego para adjudicar mediante concurso el contrato de consultoría y asistencia técnica para la redacción del Plan General de Ordenación Urbana, PGOU, de la villa. El plazo para la presentación de ofertas será de 20 días naturales contados a partir del siguiente a la publicación del anuncio en el boletín oficial de la provincia. El ámbito de este PGOU será todo el término municipal de Cuéllar incluidos los barrios de Escarabajosa y Torregutiérrez, las entidades locales menores de Lovingos, Campo de Cuéllar, Arroyo de Cuéllar y Chatún así como los núcleos de población de Las Fuentes, Dehesa de Cuéllar y Dehesa Mayor.

El precio máximo establecido por el Consistorio para este contrato es de 98.664 euros lo que incluye la totalidad de gastos, tributos, tasas, licencias, materiales... necesarios para su ejecución, según señalan las bases, y el IVA.

Quienes opten a la redacción del documento dispondrán de un plazo máximo de veinticuatro meses para ello, pudiendo rebajarse este periodo en las ofertas.

El trabajo deberá elaborarse en cuatro fases, la primera de ellas será la de información urbanística y avance, en la que se deberá aportar por una lado la memoria informativa y los planos de información y por otro toda la docu-



El ámbito abarca el municipio, sus barrios y entidades locales menores

GABRIEL GÓMEZ

mentación exigible excepto la referente al trámite de información pública. Esta primera fase se iniciará en el momento de la firma del contrato y tendrá una duración de seis meses. La segunda fase será la de presentación del documento para aprobación inicial que se iniciará tras la presentación de sugerencias a la exposición pública del avance y tendrá una duración de tres meses. La tercera

fase será la de presentación del documento para su aprobación provisional y se iniciará tras la presentación de alegaciones durante la información pública y tendrá una duración de tres meses. La cuarta y última de las fases comprende la presentación del texto refundido aprobado definitivamente, y se iniciará al día siguiente de la notificación al Ayuntamiento del acuerdo de la comi-

sión territorial de Urbanismo y tendrá una duración de un mes.

El alcalde de la villa, Octavio Cantalejo, señaló la necesidad que existía en el municipio de elaborar este Plan General dado el desarrollo urbanístico que se ha experimentado en los últimos años y dada también la necesidad de adaptar las normas a la nueva ley para lo que la Junta concedió una ayuda al Ayuntamiento.

■ CUÉLLAR

Aeco y El Quemadal entregan esta noche sus premios

N.P.
Cuéllar

La Agrupación de Empresarios y Comerciantes de Cuéllar y Comarca, Aeco entregará esta noche a las 22.00 horas en el Restaurante Florida de la villa el premio al Empresario del Año 2004 que en su segunda edición ha correspondido a Teodoro Muñoz de Sanchonuño. El consejero de Agricultura, José Valín, asistirá al acto. Por otro lado, la Peña Taurina El Quemadal entregará a esa misma hora en el restaurante La Vega sus premios que han correspondido en esta edición a Matías Tejela, Álvaro Montes, Leandro Marcos y Juan B. Martín Soto. Posteriormente, a las 00.30 horas El Quemadal y el café Oremus entregarán la segunda edición de sus trofeos arte y simpatía que han recaído en Leandro Marcos, y Álvaro Montes,.

▼ CENTENARIO



GABRIEL GÓMEZ

El Centro de Día acogió una conferencia sobre Isabel la Católica

El Centro de Día de Personas Mayores de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales en la villa acogió, dentro de las actividades de su décimo aniversario, una conferencia sobre Isabel La Católica. Bajo el título "Isabel Infanta y princesa de Castilla 1451-1474" la conferencia fue pro-

nunciada por la archivera de la Fundación del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque Julia Montalvillo, quien relató en su intervención el proceso que se siguió para que Isabel Infanta de Castilla se convirtiera en Isabel la Católica reina de Castilla, Aragón...

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

♦ M. Mollnero

(Calle Santa Marina hasta el 28 de noviembre)

CONVOCATORIAS

Diviértete por un euro. Sábado 27 y domingo 28 de noviembre: Fin de semana de Hitchcock.

sábado 27 proyección de la película "El Hombre que sabía demasiado" para niños a partir de 12 años. A las 16.30 horas.

domingo 28 proyección de la película "El agente secreto" para niños a partir de 12 años. A las 16.30 horas.

Inscripciones en la Casa Joven de martes a viernes.

Precio: 1 euro.

Sábado 27 de noviembre VIII Encuentros con la Música de Fuentesauco de Fuentidueña. A las 19.30 horas en el salón multiusos actuación de los rockeros de Fuentesauco y el dulzainero Álvaro Pajares Díez. Entrada 2 euros.

Miércoles 1 de diciembre

Visita de la adjunta del procurador del común regional para recoger quejas de los vecinos de la comarca en el Centro de Día de Personas Mayores. Cita previa en el teléfono 987270095.

II Concurso de Dibujo Infantil

"Sonrisas en Navidad" convocado por la Clínica Dental de la doctora Belén Esteban. Dos categorías de 3 a 6 años y de 7 a 11 años. El plazo de presentación permanecerá abierto hasta el 23 de noviembre a las 14.00 horas. Los dibujos deberán entregarse en la propia clínica.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

■ **AGRICULTURA** LOS CONSEJEROS DEL RAMO ASISTIERON AYER EN MADRID A LA CONFERENCIA SECTORIAL DE AGRICULTURA

Las CCAA dudan sobre el nuevo sistema de los pagos de la PAC

Entrará en vigor en enero de 2005 y su denominación es SIG-PAC

EFE
Madrid

Las Comunidades Autónomas expresaron ayer en la Conferencia Sectorial de Agricultura algunas dudas sobre el nuevo sistema de control de los pagos de la política agrícola común (PAC) que entrará en vigor a partir de enero de 2005 y que se denomina SIG-PAC. Con este modelo, las ayudas se controlarán a través del Sistema de Información Geográfica (SIG), mediante el que se obtiene fotos aéreas de las zonas cultivadas, en vez de con los datos catastrales utilizados hasta ahora.

Todos los consejeros coincidieron en que se trata de un sistema bastante eficaz, ya que garantiza que las peticiones de ayuda se corresponden con la realidad, aunque manifestaron que aún quedan algunas cuestiones pendientes.

El consejero de Agricultura de La Rioja, Javier Erro, mostró su preocupación por este cambio de modelo de control, ya que se ha realizado con demasiada premura y algunas zonas no tienen aún el sistema a punto. No obstante, indicó que desde su Gobierno se pondrán todos los esfuerzos para que se aplique el SIG-PAC y para explicar a los agricultores de la mejor manera posible este cambio, aunque reclamó que sea un esfuerzo compartido también por la Administración central.

El consejero navarro, Javier Echarte, recaló que el sistema SIG-PAC está implantado en to-



La ministra Elena Espinosa, momentos antes de iniciar la reunión de la Sectorial de Agricultura

da la Comunidad Foral, ya que puso en marcha un plan piloto. Sin embargo, mostró su indignación porque ayer el Ministerio de Agricultura le informó de que la financiación de este plan, que se acordó que se realizara conjuntamente entre las dos Administraciones y mediante la que el MAPA debería aportar 1,1 millones de euros ha quedado en entredicho.

VIÑEDO

En otro orden de cosas, el secre-

tario general de Agricultura del MAPA, Fernando Moraleda, dijo al término de la Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural que se va a abrir una mesa para debatir la posibilidad de introducir nuevos elementos de reparto en la concesión de las futuras ayudas comunitarias a la reestructuración y reconversión del viñedo.

En la actualidad se prima principalmente la extensión de viñedo y el consejero de Agricultura

de La Rioja, Javier Erro, planteó la necesidad de cambiar el criterio de concesión de estas ayudas para que se dé prioridad a aquellas zonas en las que se produce un equilibrio entre lo producido y comercializado.

En la misma línea se manifestó el consejero de Agricultura de Castilla y León, José Valín, para quien hay que actualizar los criterios en función de la demanda de los mercados y de las necesidades de los territorios.

GANADERÍA

Castilla y León
recibe 9,6
millones

Los programas de ganadería recibieron ayer en la Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural 44,8 millones de euros, —9,6 para Castilla y León— del total de 85 millones que se repartieron entre las comunidades para el cumplimiento de programas agrícolas, ganaderos y de desarrollo rural.

El Ministerio de Agricultura (MAPA) explicó en un comunicado que recibieron fondos el fomento de razas autóctonas en peligro de extinción (12.000 euros), los programas estatales de erradicación de enfermedades de los animales (8.081.280 euros), el Plan de Ordenación del sector lácteo (35 millones de euros) y el programa de productos ganaderos de calidad (360.974 euros).

También recibieron financiación la implantación del programa de productos ganaderos de calidad (360.974 euros), las ayudas para la adquisición de animales de reposición de determinadas razas bovinas, ovinas y caprinas autóctonas españolas (46.778 euros) y las ayudas a los operadores del sector lácteo para la adquisición de determinados bienes de equipo (2.281.600 euros).

La comunidad que más ayuda recibe es Asturias con 9.988.895 euros.

GANADERÍA

España, segundo país en producción de leche de cabra

EFE
Madrid

España ocupa en la Unión Europea (UE) el segundo lugar en producción de leche de cabra con 3 millones de cabezas de este ganado, después de Grecia, que mantiene 5,5 millones de cabezas, publica la revista ganadera "Nuestra Cabaña".

Explica que el trabajo profesional de los ganaderos permitió que en los últimos años hayan ex-

plotaciones con gran potencial lechero en Andalucía, Extremadura, Castilla-La Mancha y Castilla León, que producen casi el 80 por ciento del total nacional con cerca de 250 millones de litros anuales. Sólo en Castilla y León, la producción de los rebaños de León, Palencia, norte de Zamora, Ávila y sur de Salamanca concentran el 6 por ciento del total de las cabras españolas y casi el 1,6 por ciento de las europeas.

UNI SEGOVIA
CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

Contrate su Seguro de Porcino, Aviar y Cunicola a través de Unisegovia

LLÁMENOS. TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS

921-466064 / 921-142233 / 921-581077

C./ SANTA CATALINA, 13. 40.003 SEGOVIA TELF. 921-466064

CTRA. DE SEGOVIA, S/N. 40200 CUELLAR TELF. 921-142233

C./ FRAY SEBASTIÁN, 30. 40.450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA) TELF. 921-581077



BIODIESEL

Olmedo tendrá la única planta del mundo que engloba todo el proceso

EFE
Valladolid

La cooperativa agraria castellano-leonesa ACOR instalará en Olmedo (Valladolid) una planta de producción de biodiesel, única en el mundo al englobar todo el proceso de elaboración, desde la producción de las semillas hasta la obtención de la sustancia. Así lo confirmó ayer el presidente de ACOR, Carlos Rico, quien destacó que la puesta en marcha de esta infraestructura necesitará del cultivo de más de 125.000 hectáreas para la obtención de las semillas usadas para la producción del biodiesel, fundamentalmente girasol y colza.

La planta vallisoletana, que está en fase de estudio medio-

ambiental y que ACOR quiere abrir "lo antes posible", se distinguirá de otras mayores existentes en el resto de Europa porque acometerá todo el proceso de elaboración al producir las semillas, el aceite usado para esterificar. Concretó que, "como mínimo", se crearán sesenta puestos de trabajo directos como consecuencia de la puesta en marcha de la planta y precisó que el proyecto será presentado en la asamblea de la organización que se celebrará el próximo 2 de diciembre para que "previsiblemente" sea aprobado.

La planta se ubicará en una parcela de doce hectáreas, aneja a las instalaciones actuales de la azucarera en Olmedo.

AGRICULTURA

El lunes comienza la V Semana del Vino y la Viña en Aranda de Duero

EFE
Burgos

La V Semana del Vino y la Viña, que se iniciará el próximo 29 de noviembre en Aranda de Duero (Burgos), contempla la celebración de los VIII Premios Envero de vinos de la Ribera del Duero. El concejal arandino de Promoción Industrial, Sebastián de la Serna, explicó ayer que este año participan en los Premios Envero 173 vinos procedentes de 71 bodegas, lo que significa que se dan cita más de un tercio de las 202 bodegas adscritas a la Denominación de Origen ribereña.

Sin embargo, el número de bodegas ha bajado con respecto a la edición anterior, en la que participaron 75, y este descenso se debe, según de la Serna, al hecho de

que este año había que abonar una inscripción de 30 euros.

La novedad de esta edición se centra en que habrá siete categorías de premios en lugar de cuatro, ya que al certamen se suman las categorías de vinos jóvenes robe, gran reserva y vinos de autor. De esta forma, en rosados se presentan 16 vinos, 25 en tintos jóvenes, 49 crianzas, 27 reservas, 38 jóvenes robe, 3 grandes reservas y 15 vinos de autor.

Además de los Premios Envero, se celebrarán diversos actos en la Semana del Vino y la Viña, como un curso de iniciación a sumilleres, al que se han apuntado 30 personas, y una cata didáctica.

El Ayuntamiento de Aranda de Duero se ha encargado de organizar estos actos.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

25 de noviembre de 2004

Porcino

	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	0.95	=	0.95	158
Normal	0.93	=	0.93	155
Graso +120 Kgs	1.04	=	1.04	173
Cerdas desvieje extra	0.61	=	0.61	101
Cerda desvieje primera	0.54	=	0.54	90
Tipo Canal II	1.25	=	1.25	208
Lechones 20 kgs. Selecto	1.630	+0.145	1.775	296
Lechones 20 kgs. Normal	1.580	+0.145	1.725	287
Lechón 20 Kgs. Selecto	32.50	+3.00	35.50	5907
Lechón 20 Kgs. Normal	31.50	+3.00	34.50	5740
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	31.00	=	31.00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25.00	=	25.00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	27.00	=	27.00	4492
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1.76		1.76	293

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Se frenan las subidas del cerdo cebado, más oferta y menos días de matanza a la vista hacen repetir estas cotizaciones, lo lechones con más tiro para llenar plazas vacías de cebaderos suben. Los cochinillos ante la gran oferta de ellos, repiten.

Vacuno

Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3.34	=	3.34	556
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3.17	=	3.17	527
Añojos Primera 270-320 Kgs R	2.99	=	2.99	497
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2.58	=	2.58	429
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3.22	=	3.22	536
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3.04	=	3.04	506
Añojos Primera 320-370 Kgs R	2.89	=	2.89	481
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2.53	=	2.53	421
Vacas extra -U-	2.10	=	2.10	349
Vacas primera -R-	1.53	=	1.53	255
Vacas segunda -O-	1.15	=	1.15	191
Terneiras pienso extra	3.36	+0.03	3.39	564
Terneiras pienso primera	3.19	+0.03	3.22	536
Terneiras pienso segunda	2.93	+0.03	2.96	493
Ternero cruce charolés macho	2.34	=	2.34	389
Ternero cruce charolés hembras	1.77	=	1.77	295
Ternero del país	1.74	=	1.74	290

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Mercado estable en este final de Noviembre aunque baja el consumo la oferta de añojos y terneiras para sacrificios es escasa y permite una repetición de precios.

Ovino

Cordero lechal 10-12 Kg.	5.10	-0.30	4.80	799
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4.45	-0.30	4.15	690
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3.90	-0.30	3.60	599
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3.40	-0.30	3.10	516
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3.10	-0.30	2.80	466
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2.85	-0.20	2.65	441
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2.45	-0.20	2.25	374
Ovejas desvieje Primera	0.30	=	0.30	50
Ovejas desvieje Segunda	0.15	=	0.15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: Una mayor oferta de corderos pascuales de otras zonas de granjas desmovilizadas produce una caída importante de los precios que afectan a todas las categorías, si bien el cordero lechal con expectativas de mayor consumo de cara a las próximas fiestas.

Cereales

Cebada de 62 kg/Hl.	117,50	=	117,50	19.55
Trigo pienso 72 kg/Hl.	124,00	+1.00	125,00	20.79
Centeno	116,00	=	116,00	19.30

COMENTARIO: Se mantienen las expectativas de semanas anteriores, subida en trigo y repetición en cebada y centeno.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA**Adelántese a los mercados****807429946**PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS**UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN****ASEGURE SU FUTURO Y CONTRATE YA...**

Seguro Integral de Cereales

y llévase su obsequio al contratar su seguro



El presidente Herrera monta en una bicicleta en la que se puede dar un paseo virtual por el Valle del Esgueva acompañado por el presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano. / E.M. (ICAL)

Herrera destaca el turismo y la gastronomía como reclamos de la Comunidad

El presidente de la Junta subraya el incremento que ha experimentado Castilla y León en los últimos años en establecimientos rurales y en empleos vinculados a este sector

• Momentos antes de la inauguración, el jefe del Ejecutivo destacó el aumento del 6% reflejado en el número de visitantes a la región en los diez primeros meses de 2005.

M.G.I. (ICAL) / VALLADOLID
Turismo activo, turismo rural y turismo gastronómico. Éstos son los tres ejes del expositor de Castilla y León destacados ayer por el presidente de la Comunidad, Juan Vicente Herrera, en la inauguración de la VIII Feria Internacional de Turismo Interior (Intur) que estará abierta hasta el próximo 28 de noviembre. Estas tres modalidades marcarán el sendero de la programación de la región para 2005 como forma de profundizar en el liderazgo de la región en el sector.

Herrera destacó el incremento

experimentado en número de visitantes, de establecimientos y de empleo. Así, subrayó la existencia de 34 empresas en la Comunidad relacionadas con el turismo activo y los 330 nuevos establecimientos dedicados al turismo rural, lo que supone un total de 1.700 que ofrecen 15.000 plazas.

El aumento de infraestructura supuso un reflejo en el número de turistas que optaron en la Comunidad por el turismo rural en lo que va de año, con más de 300.000, un 22 por ciento más que en el ejercicio anterior o un 83 por ciento más si el dato se refiere a visitantes extranjeros. También en este aspecto, el presidente destacó la incorporación de seis nuevas Posadas Reales a la red regional, que ya suma 37.

Con respecto al turismo gastronómico, Herrera se refirió a la calidad de los productos que alcanzan fama y reputación gracias al «esfuerzo de modernización»



Imagen del expositor de la Junta de Castilla y León en Intur. / E. MARGARETO (ICAL)

del sector.

Se trata, dijo, de un esfuerzo «de toda la sociedad castellana y leonesa y de los sectores vinculados que han encontrado en el turismo de calidad la línea más clara de riqueza y aprovechamiento

sostenible».

Momentos antes de la inauguración de esta nueva edición de Intur, Juan Vicente Herrera destacó el incremento del 6 por ciento reflejado en el número de visitantes a Castilla y León durante

los diez primeros meses del año frente al 4 por ciento experimentado en el conjunto del país. «Algo está pasando en el turismo de Castilla y León», advirtió el presidente, quien también señaló el incremento del 12 por ciento en el gasto asociado a cada visitante o el aumento de 2.000 profesionales del sector, que suman 60.700 en la Comunidad.

«Estos datos ponen de manifiesto la importancia de Intur y el esfuerzo conjunto» de instituciones, colectivos, asociaciones o empresas vinculadas con el aprovechamiento de recursos naturales, culturales o patrimoniales.

PRESENTE Y FUTURO. El presidente subrayó la oferta cultural y turística del año 2004 dirigida hacia el Año Santo Jacobo, la nueva edición de Las Edades del Hombre y el V Centenario de la Muerte de Isabel la Católica. «No es una casualidad que las localidades o provincias donde se celebraron estos eventos contemplen un incremento en el número de visitantes», precisó.

Asimismo, apuntó que las provincias por las que transcurre el Camino de Santiago, Burgos, Palencia y León, registraron un incremento del 40 por ciento en el número de turistas.

Con respecto a las actividades del próximo año, el presidente también apuntó a acontecimientos concretos que se producirán en la Comunidad como atractivos turísticos. Así, señaló el IV Centenario del Quijote, el 250 aniversario de la Plaza Mayor de Salamanca, la exposición Celtíberos que se celebrará en Soria o la promoción de los Bienes Patrimonio de la Humanidad.



Un actor anima el expositor de la Junta. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

La Feria abre sus puertas a los productos autóctonos

El presidente del Gobierno regional tardó tres horas en llegar al stand de la Junta al detenerse en casi todos los expositores



El stand de Segovia muestra cómo se realiza el vidrio en La Granja de San Ildefonso. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

Un stand dedicado a conmemorar el V Centenario de las Cortes y Leyes de Toro



destacadas de este expositor.

Diez rutas burgalesas y los alrededores del castillo, las bazas de la provincia



Apuesta decidida por un expositor sobre el sendero verde del Esgueva



vincial a presentar un expositor temático, que también deja hueco a la oferta tradicional y al turismo rural.

• **Zamora.** La celebración de un congreso sobre Historia del Derecho estrenará la batería de actos para conmemorar el V Centenario de la Celebración de las Cortes y Leyes de Toro (Zamora), localidad que acogerá la mayoría de estos eventos, según el presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maíllo. De ahí que esta actividad sea una de las más

M.I.G. (ICAL) / VALLADOLID
La Feria Internacional de Turismo Interior (Intur) ha vuelto a su cita anual con más superficie, más expositores y la intención de recibir más visitantes que en la edición pasada. Pero en esta ocasión hay un denominador común: la gastronomía. Y el séquito de autoridades y periodistas que acompañaron al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en la inauguración de ayer pudo comprobarlo.

Allí estaban la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente; el director general de Turismo, Jesús Rodríguez Romo; el alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva; el director del Recinto Ferial, Javier Galiana, todos los presidentes de diputaciones y de patronatos de turismo, subdelegados del Gobierno, delegados de la Junta y un sinnúmero de alcaldes, escoltas y azafatas.

El presidente, fiel a su estilo, quiso detenerse en casi todos los expositores hasta llegar al institucional de la Comunidad. Y eso ocurrió tres horas después del tradicional corte de cinta que daba paso a la vorágine que inundará el Recinto Ferial de curiosos y profesionales del sector durante cuatro días.

El expositor del Xacobeo 2004 fue el primero de la larga lista del séquito institucional. Le siguió el de Tordesillas (Valladolid) donde el alcalde de la localidad, Emilio Álvarez, mostró las actuali-

ciones en materia turística previstas para el próximo año. Herrera también realizó un guiño a la Ribeira Sacra (Orense), se paró a departir con los miembros de la revista Escapada y se detuvo en el expositor del Proyecto Almirante de Medina de Rioseco (Valladolid). En el espacio de Hoteles Sercotel, tuvo la ocasión de disfrutar de un fragmento de La Traviata, de Verdi, interpretada por dos tenores y dos sopranos.

También paró en Las Merin-

(PSOE), aprovechó la ocasión para pedir al jefe del Ejecutivo regional una entrevista, cosa que se producirá en el mes de enero.

Salamanca 2005 fue la siguiente etapa, a la que le siguieron Valladolid capital, Palencia —donde se hizo una foto con la cigüeña viajera y probó succulentos manjares a base de pichón— Serrada (Valladolid) y León, donde recibió dos obsequios: una penonza y el libro *El arte de la repostería* de manos del presidente de la Diputación, Javier García-Prieto. Posteriormente, se detuvo en el expositor de la Diputación de Valladolid, donde disfrutó de una bicicleta de montaña acompañada de gafas con simulador en tres dimensiones —«un gran invento», dijo— y de una carrera de barcos con mando a distancia en la que, por cierto, ganó.

OBSEQUIOS. También estuvo en los de Ávila y Zamora, en el que recibió un obsequio del presidente de la Diputación, Fernando Fernández Maíllo y otro del alcalde de Toro, Jesús Sedano, con motivo del V Centenario de la Constitución de las Cortes que se celebrará el próximo año en esta localidad zamorana.

El presidente respondió a las invitaciones de cada expositor, donde las autoridades le ofrecieron vinos, embutidos, quesos y otros productos. «Sólo levantaremos la copa», precisó Herrera en uno de los espacios, para prevenir los efectos de los numerosos brindis que se prolongaron hasta primera hora de la tarde.

Herrera también tuvo tiempo para contemplar unos hermosos ejemplares de botillo

dades, en la Sierra de la Demanda, Cantabria, el stand institucional de Burgos, el de Málaga, Priego de Córdoba y Cabezon de Pisuegra, donde las autoridades realizaron la primera parada para degustar exquisitos productos de la tierra.

El presidente Herrera también tuvo tiempo para contemplar unos hermosos ejemplares de botillo, un embutido típico de la comarca leonesa de El Bierzo, en el stand del Consejo Comarcal. Allí, el presidente del órgano cameral, Ricardo Saavedra

CRISIS EN EL AYUNTAMIENTO DE LEÓN COMISIÓN DE SEGUIMIENTO DEL PACTO ANTITRANSFUGUISMO



El Ministerio de Administraciones Públicas acoge la reunión de los partidos del Pacto Antitransfuguismo. / JUAN LÁZARO (ICAL)

Todas las formaciones políticas menos el PP rechazan el acuerdo

El Gobierno propondrá, según anunció Jordi Sevilla, una Comisión de expertos que analice la creación de una instancia arbitral para que se encargue de dictaminar casos como éste

• El representante del PP en la comisión, Juan Manuel Moreno, afirmó que el acuerdo alcanzado no es un caso de transfuguismo sino un cambio de criterio político.

M.B. (ICAL) / MADRID

Todos los partidos presentes en la comisión de seguimiento del Pacto Antitransfuguismo, salvo el PP, consideraron ayer que la moción de censura presentada en León es un claro caso de transfuguismo, por lo que pidieron implícitamente al PP que de manera pública se desligue y desautorice este pacto.

En una rueda de prensa posterior al encuentro, el ministro para las Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, reconoció que el Pacto no prevé esta circunstancia, cuando hay una división de pareceres sobre la existencia o no de transfuguismo. Por este motivo, anunció que propondrá la creación de una comisión de expertos que analice la creación de una instancia arbitral que realice dictámenes en este tipo de decisiones, cuando las fuerzas políticas son incapaces de ponerse de acuerdo sobre cuándo existe un caso de transfuguismo.

«Todos los asistentes, menos el PP, han considerado que en la

moción de León se vulneraba el Pacto Antitransfuguismo e incluso se le ha demandado al PP que, para reforzar el valor del Pacto, se desvinculara explícitamente de esta moción, y así constará en el acta de esta sesión», afirmó. En este sentido, recordó que el acuerdo firmado por los partidos políticos en 1998 prevé que el partido que se apoya en el transfuguismo tiene la obligación de expulsar de inmediato a aquellas personas que se benefician de él.

Jordi Sevilla resaltó la circunstancia de que es la primera vez que se convoca el Pacto Antitransfuguismo con carácter «preventivo» inmediatamente después de denunciar la situación por un partido político, y adquirió el compromiso de convocar el Pacto siempre con carácter «previo» cuando lo solicite algún grupo político.

Por último, confirmó que el

representante del PSOE, Álvaro Cuesta, presentó una propuesta de declaración para que la suscribieran el resto de los partidos para que se recogiera esta posición pero, finalmente, decidió no presentarla formalmente al considerar que era suficiente que esta posición figurara en el acta.

REACCIONES. El representante del PP en la comisión de seguimiento del Pacto Antitransfuguismo, Juan Manuel Moreno, afirmó que el acuerdo alcanzado por el PP y dos ex concejales de la UPL no es un caso de transfuguismo sino un cambio de criterio político.

Juan Manuel Moreno denunció que el Gobierno había convocado el Pacto Antitransfuguismo con un orden del día «hecho a medida de los intereses» del PSOE y donde se trata de «focalizar toda la atención» en el

caso de León sin tener en cuenta otros supuestos casos de transfuguismo en los que están implicados los socialistas. «Este trato de favor es porque estamos hablando de la ciudad de Zapatero y, por tanto, todo eso ha hecho que todas las prisas sean poco para evitar un cambio de gobierno en esa ciudad», afirmó.

Por su parte, los responsables de CiU y ERC en el Pacto Antitransfuguismo, Francesc Canet y Jordi Jané, respectivamente, exigieron al Gobierno la «misma vara de medir» cuando se produzcan otras denuncias de supuestos casos de transfuguismo.

«TRAVESTISMO POLÍTICO».

En este sentido, el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, acusó ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de hacer gala de «travestismo político». En opinión del dirigente socialista, «estos días trasladamos y exportamos la peor imagen de una Comunidad autónoma enzarzada en una gresca zafia, de una región donde el tono político ha llegado al tono más bajo posible, en la que su presidente ha hecho gala de travestismo político».

Por último, el Partido Popular anunció que ofrecerá algún área de gobierno a los dos concejales leoneses no adscritos, José María Rodríguez de Francisco y Covadonga Soto.



LA COMUNIDAD

Miembros de la Plataforma, durante la protesta.

►SORIA

La plataforma soriana pide unas «Cortes abiertas»

La Plataforma Soria ¡Ya! reclamó ayer a la Mesa de las Cortes que se mantengan «abiertas» a las reivindicaciones de una provincia con el fin de que «no se firme un acta encubierta de defunción» de la provincia. Este fue el mensaje de un grupo de 40 personas que se desplazaron desde la capital soriana hasta el Parlamento regional donde entregaron una urna con las cenizas de la incineración realizada el miércoles de una maqueta de la provincia como símbolo del olvido institucional.

►MADRID

La región recibe 19,7 millones para reestructurar los viñedos

La Junta de Castilla y León recibirá un total de 19,7 millones para la reestructuración de los viñedos y la reordenación del sector lácteo, después del acuerdo alcanzado ayer en la Conferencia Sectorial de Agricultura y Desarrollo Rural, que se ha celebrado en Madrid y en la que participó el consejero del ramo de la Junta de Castilla y León, José Vallín. Tras la reunión, el responsable de Agricultura y Ganadería en la región explicó que estos fondos ya estaban «previstos y negociados» en una pasada Comisión Sectorial.

►BURGOS

Fallece una anciana en un accidente de tráfico

Una mujer, cuyas iniciales son F.C.C., de 78 años, falleció y un hombre, el marido de ésta, A.C.M., de 78 años de edad, resultó herido grave como consecuencia de un accidente de circulación registrado en la autovía A-1, a la altura del municipio de Aranda de Duero (Burgos). El suceso se produjo cuando el vehículo, un Renault-19, que conducía una hija de ambos, M.M.C.C., de 47 años de edad, se salió de la vía por el margen izquierdo y volcó en la cuneta.

IU traslada el caso a la Fiscalía

Izquierda Unida en Castilla y León ha puesto en conocimiento de la Fiscalía los hechos y acusaciones mutuas entre representantes del PP y del PSOE relacionados con la moción de censura registrada en el Ayuntamiento de León para que investigue si son constitutivos de algún tipo de delito. Además, la Coordinadora Regional de IU tiene intención de llevar una denuncia similar ante la Fiscalía Anticorrupción y pedir en el Congreso al Gobierno que los acuerdos adoptados en su día en el Pacto Antitransfuguismo tengan rango de ley, «para que todos los partidos políticos tengan obligación de cumplirlos», según explicó a la Agencia Ical el coordinador regional de IU, José Luis Conde.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 26 de noviembre de 2004

Deporte escolar y aficionado



Los jugadores del Quintanar se emplearon a fondo ante el Valladolid, uno de los mejores equipos de la regional infantil, que finalmente se llevó la victoria

FERNANDO PEÑALOSA

El Quintanar de regional infantil plantó cara al Valladolid, líder de la categoría



FÚTBOL SALA

Los equipos alevines de Maristas se colocan al frente de sus respectivas clasificaciones en la competición alevín



FÚTBOL SALA

Aupisa y Autoescuela El Pinar&Henar Cuéllar lideran en solitario las clasificaciones de la Liga Provincial

FÚTBOL

El Acueducto pondrá a prueba su imbatibilidad en la liga de aficionados ante el Dep.Narizotas-Ttes Morujo

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA ALEVÍN

GRUPO A
RESULTADOS

Caja Segovia "B" 7 - A.D.C. Maristas "C" 2

Concepcionistas 1 - A.D.C. Maristas "A" 8

Soterraña F.S. 1 - Caja Segovia "D" 6

Descansó: A.D. Apa Eresma

Pt J G E P GF GC

1 ADC Maristas "A"	6	2	2	0	0	11	3
2 Caja Segovia "D"	6	2	2	0	0	10	4
3 Caja Segovia "B"	3	2	1	0	1	10	6
4 ADC Maristas "C"	3	2	1	0	1	6	10
5 A.D. Apa Eresma	0	1	0	0	1	2	3
6 Soterraña F.S.	0	1	0	0	1	1	6
7 Concepcionistas	0	2	0	0	2	4	12

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 13:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1

Ad Apa Eresma / Concepcionistas

Domingo, 11:00 H, Pab. Maristas

Adc Maristas "A" / Caja Segovia "B"

Domingo, 13:15 H, Pab. Maristas

Adc Maristas "C" / Soterraña Fs

Descansa: Caja Segovia "D"

GRUPO B

RESULTADOS

A.D.C. Maristas "B" 6 - Caja Segovia "E" 4

C.D. Apa Claret 3 - D.I. Jesuitinas 1

Caja Segovia "C" 1 - C.D. Independientes Cuéllar 3

Descansó: Caja Segovia "A"

Pt J G E P GF GC

1 ADC Maristas "B"	6	2	2	0	0	14	7
2 Ind. Cuéllar	6	2	2	0	0	9	2
3 Caja Segovia "C"	3	2	1	0	1	8	4
4 C.D. Apa Claret	3	1	1	0	0	3	1
5 Caja Segovia "A"	0	1	0	0	1	1	6
6 D.I. Jesuitinas	0	2	0	0	2	4	11
7 Caja Segovia "E"	0	2	0	0	2	5	13

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 13:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Caja Segovia "A" / Caja Segovia "C"

Sábado, 13:45 H, Pab. Pedro Delgado P-1

Caja Segovia "E" / Apa Claret

Domingo, 12:00 H, Pab. Cuéllar

Cd Indep. Cuéllar / Adc Maristas "B"

Descansa: D.I. Jesuitinas

CLASIFICACIÓN CADETE

RESULTADOS

A.D.C. Maristas 13 - Concepcionistas 0

C.D. Apa Claret 5 - Caja Segovia "B" 5

Soterraña F.S. 7 - Caja Segovia "C" 6

Pt J G E P GF GC

1 Soterraña F.S.	6	2	2	0	0	21	9
2 C.D. Apa Claret	4	2	1	1	0	11	8
3 Caja Segovia "B"	4	2	1	1	0	7	6
4 A.D.C. Maristas	3	2	1	0	1	14	2
5 Caja Segovia "C"	0	2	0	0	2	9	13
6 Concepcionistas	0	2	0	0	2	3	27

JORNADA 3. 27/11/04

Viernes, 18:30 H, Pab. Maristas

Adc Maristas / Apa Claret

Sábado, 10:00 H, Pedro Delgado P-1

Concepcionistas / Caja Segovia "C"

Sábado, 11:00 H, Pedro Delgado P-1

Caja Segovia "B" / Soterraña Fs



El Caja Segovia C alevín marcha tercero en la clasificación del grupo B de la categoría/ EL ADELANTADO

Soterraña lidera en solitario la clasificación cadete

En la categoría alevín dos de los tres equipos de A.D.C. Maristas son las referencias de sus respectivos grupos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La competición cadete de fútbol sala se ha quedado con un solo equipo liderando la clasificación. El Soterraña, que ganó con apuros al Caja Segovia C, se aprovechó del empate que obtuvieron APA Claret y Caja B en el encuentro que les enfrentó, y se convierte en el único equipo que, tras dos jornadas de liga, ha si-

do el único que ha vencido en sus dos compromisos.

En la categoría alevín los equipos de ADC Maristas tuvieron una jornada "casi" redonda, puesto que dos de sus tres representantes encabezan sus respectivas clasificaciones. El Maristas A derrotó a Concepcionistas con relativa comodidad, y es el primero de la tabla por mayor dife-

rencia de goles que el Caja Segovia D, que también venció con claridad al Soterraña.

Dentro del grupo B la situación en la tabla es muy parecida. El Maristas B logró vencer al Caja Segovia E, y su mejor diferencia de goles con respecto al Independiente de Cuéllar le mantiene en la primera plaza de la clasificación.



El equipo de la jornada. Aunque no cabe duda que la competición está empezando, y que aún quedan muchos encuentros por disputar, el Independiente de Cuéllar ha comenzado con muy buen pie la liga alevín. En la cancha del Pedro Delgado tuvo más acierto de cara a la meta rival, y consiguió una victoria que le mantiene colider de la clasificación, empatado a puntos con el Maristas B / FOTO: EL ADELANTADO

La competición infantil, entre la igualdad y las goleadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Jornada de contrastes en la competición infantil. Los partidos se resolvieron, o bien de forma igualada, o bien con rotundas goleadas.

En el grupo A, se enfrentaban los dos primeros clasificados. FS La Granja y Unami Femenino empataron a dos, resultado que deja la zona alta de la tabla sin variaciones. El Caja Segovia A, que goleó al Soterraña de féminas, se coloca a un solo punto del dúo de cabeza.

En el grupo B los dos encuentros terminaron con resultados ajustados. Así, el Independiente de Cuéllar venció por la mínima al APA Claret A, mientras que el Caja C venció por 4-6 al Soterraña en la cancha de Santa María.

PRIMERA INFANTIL

GRUPO A

RESULTADOS

F.S. La Granja 2 - Unami C.P. "Fem" 2

Soterraña F.S. "Fem" 1 - Caja Segovia "A" 11

Descansó: A.D. Apa Eresma

Pt J G E P GF GC

1 Unami C.P. "Fem"	4	2	1	1	0	12	4
2 F.S. La Granja	4	2	1	1	0	7	6
3 Caja Segovia "A"	3	2	1	0	1	15	6
4 A.D. Apa Eresma	0	1	0	0	1	2	10
5 Soterraña "Fem"	0	1	0	0	1	1	11

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 12:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1

Ad Apa Eresma / F.S. La Granja

Sábado, 12:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Unami Cp "Fem" / Soterraña Fs "Fem"

Descansa: Caja Segovia "A"

PRIMERA INFANTIL

GRUPO B

RESULTADOS

C.D. Apa Claret 2 - C.D. Independientes Cuéllar 3

Soterraña F.S. "A" 4 - Caja Segovia "C" 6

Descansó: Caja Segovia "B"

Pt J G E P GF GC

1 Indep. Cuéllar	6	2	2	0	0	11	5
2 Caja Segovia "C"	3	2	1	0	1	8	7
3 C.D. Apa Claret	3	2	1	0	1	5	5
4 Soterraña "A"	0	1	0	0	1	4	6
5 Caja Segovia "B"	0	1	0	0	1	3	8

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 10:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2

Caja Segovia "B" / Apa Claret

Domingo, 11:00 H, Pab. Cuéllar

Cd Indep. Cuéllar / Soterraña Fs "A"

Descansa: Caja Segovia "C"



FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA PREBENJAMÍN

GRUPO A

A.D.C. Maristas "B" 1 - Concepcionistas 15							
Caja Segovia "A" 1 - Unami C.P. "A" 8							
C.D. Quintanar "C" 9 - C.D. San Cristóbal "B" 2							
Unami C.P. "D" 3 - D.I. Jesuitinas 15							
	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 D.I. Jesuitinas	6	2	2	0	0	32	5
2 Unami C.P. "A"	6	2	2	0	0	23	2
3 Quintanar "C"	6	2	2	0	0	13	5
4 Concepcionistas	3	2	1	0	1	18	5
5 Caja Segovia "A"	3	2	1	0	1	12	10
6 San Cristóbal "B"	0	2	0	0	2	4	20
7 Unami C.P. "D"	0	2	0	0	2	4	30
8 ADC Maristas "B"	0	2	0	0	2	3	32

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 11:15 H, Agustín Fernández
Unami Cp "A" / Cd Quintanar "C"
Sábado, 11:30 H, Pab. Jesuitinas
Concepcionistas / San Cristóbal "B"
Sábado, 12:15 H, Pab. Jesuitinas
D.I. Jesuitinas / Caja Segovia "A"
Domingo, 12:30 H, Pab. Maristas
Adc Maristas "B" / Unami Cp "D"

GRUPO B

A.D. Apa Eresma "A" 3 - C.D. San Cristóbal "A" 8							
Caja Segovia "C" 13 - Unami C.P. "B" 0							
C.D. Quintanar "A" 5 - C.D. Rácing Castilla 0							
Descansó: S.D. Gª Segoviana "B"							
	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Quintanar "A"	6	2	2	0	0	16	1
2 Caja Segovia "C"	3	2	1	0	1	17	6
3 Gª Segoviana "B"	3	1	1	0	0	10	0
4 Rácing Castilla	3	2	1	0	1	6	9
5 San Cristóbal "A"	3	2	1	0	1	9	14
6 Apa Eresma "A"	0	1	0	0	1	3	8
7 Unami C.P. "B"	0	2	0	0	2	0	23

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 12:00 H, Agustín Fernández
Unami Cp "B" / Cd Quintanar "A"
Sábado, 12:45 H, Agustín Fernández
Rácing Castilla / Ad Apa Eresma "A"
Sábado, 13:30 H, Agustín Fernández
G. Segoviana "B" / Caja Segovia "C"
Descansa: Cd. San Cristóbal "A"

GRUPO C

A.D. Apa Eresma "B" 0 - A.D.C. Maristas "A" 18							
Caja Segovia "B" 2 - C.D. Quintanar "B" 8							
S.D. Gª Segoviana "A" 2 - C.D. Apa Claret 4							
Descansó: Unami C.P. "C"							
	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1	ADC Maristas "A"	6	2	2	0	0	32 0
2	C.D. Apa Claret	6	2	2	0	0	9 2
3	Quintanar "B"	3	2	1	0	1	9 4
4	Gª Segoviana "A"	3	2	1	0	1	4 5
5	Unami C.P. "C"	0	1	0	0	1	0 5
6	Apa Eresma "B"	0	1	0	0	1	0 18
7	Caja Segovia "B"	0	2	0	0	2	2 22

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 9:45 H, Agustín Fernández
Quintanar "B" / Ad Apa Eresma "B"
Sábado, 10:30 H, Agustín Fernández
Unami Cp "C" / G. Segoviana "A"
Sábado, 12:00 H, Pab. Claret
Apa Claret / Caja Segovia "B"
Descansa: Adc Maristas "A"



Los benjamines de la Segoviana B le pusieron difícil la victoria al Quintanar C / EL ADELANTADO



El Independiente de Cuéllar, un gran equipo que lidera la clasificación del grupo B junto a la Segoviana A / EL ADELANTADO



El Caja Segovia B es uno de los máximos goleadores de su grupo de clasificación / EL ADELANTADO

PRIMERA PROVINCIAL BENJAMÍN

GRUPO A
RESULTADOS

C.D. Apa Claret "D" 2 - A.D. Apa Eresma "A" 3
C.P. Moneresma 1 - Unami C.P. "C" 7
Concepcionistas "B" 4 - A.D.C. Maristas "B" 3
Soterraña F.S. 2 - Caja Segovia "A" 7

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Caja Segovia "A"	6	2	2	0	0	16	2
2 Apa Eresma "A"	6	2	2	0	0	10	7
3 ADC Maristas "B"	3	2	1	0	1	16	6
4 Soterraña F.S.	3	2	1	0	1	11	7
5 Concep. "B"	3	2	1	0	1	9	10
6 Unami C.P. "C"	3	2	1	0	1	7	10
7 Apa Claret "D"	0	2	0	0	2	2	12
8 Monteresa	0	2	0	0	2	3	20

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 11:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2
Ad Apa Eresma "A" / Soterraña Fs
Sábado, 13:45 H, Pab. Pedro Delgado P-2
Unami Cp "C" / Caja Segovia "A"
Sábado, 12:00 H, Pab. La Granja
Cp. Moneresma / Concepcionistas "B"
Domingo, 11:45 H, Pab. Maristas
Adc Maristas "B" / Apa Claret "D"

GRUPO B

A.D.C. Maristas "C" 8 - C.D. Rácing Castilla 4
Caja Segovia "B" 17 - C.D. Apa Claret "C" 1
Quintanar "B" 0 - C.D. Independientes Cuéllar 11
S.D. Gª Segoviana "A" 7 - D.I. Jesuitinas "A" 1

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Gª Segoviana "A"	6	2	2	0	0	23	1
2 Indep. Cuéllar	6	2	2	0	0	18	5
3 ADC Maristas "C"	4	2	1	1	0	11	7
4 Caja Segovia "B"	3	2	1	0	1	22	8
5 Quintanar "B"	3	2	1	0	1	7	16
6 D.I. Jesuitinas "A"	1	2	0	1	1	4	10
7 Rácing Castilla	0	2	0	0	2	9	15
8 C.D. Apa Claret "C"	0	2	0	0	2	1	33

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 10:00 H, Pab. Emperador Teodosio
Caja Segovia "B" / Cd Quintanar "B"
Sábado, 10:45 H, Pab. Emperador Teodosio
Cd Rácing Castilla / G. Segoviana "A"
Sábado, 10:30 H, Pab. Claret
Apa Claret "C" / D.I. Jesuitinas "A"
Domingo, 12:45 H, Pab. Cuéllar
Cd Indep. Cuéllar / Adc Maristas "C"

GRUPO C

A.D.C. Maristas "A" 11 - S.D. Gª Segoviana "C" 0
C.D. Apa Claret "B" 2 - Caja Segovia "C" 1
C.D. San Cristóbal "A" 0 - C.D. Quintanar "A" 11
Unami C.P. "B" 7 - D.I. Jesuitinas "B" 2

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 ADC Maristas "A"	6	2	2	0	0	14	1
2 Apa Claret "B"	6	2	2	0	0	11	4
3 Unami C.P. "B"	4	2	1	1	0	9	4
4 Quintanar "A"	3	2	1	0	1	12	3
5 San Cristóbal "A"	3	2	1	0	1	7	11
6 Gª Segoviana "C"	1	2	0	1	1	2	13
7 Caja Segovia "C"	0	2	0	0	2	1	9
8 D.I. Jesuitinas "B"	0	2	0	0	2	5	16

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 10:00 H, Pab. Jesuitinas
D.I. Jesuitinas "B" / Adc Maristas "A"
Sábado, 10:45 H, Pab. Jesuitinas
Caja Segovia "C" / Unami Cp "B"
Sábado, 10:30 H, Pab. La Granja
Cd. San Cristóbal "A" / Apa Claret "B"
Sábado, 11:30 H, Pab. Emperador Teodosio
Cd Quintanar "A" / G. Segoviana "C"

GRUPO D

A.D. Apa Eresma "B" 0 - C.D. Apa Claret "A" 9
Caja Segovia "D" 3 - Concepcionistas "A" 7
C.D. San Cristóbal "B" 2 - Unami C.P. "A" 13
S.D. Gª Segoviana "B" 3 - C.D. Quintanar "C" 5

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Concep. "A"	6	2	2	0	0	23	3
2 Apa Claret "A"	6	2	2	0	0	15	1
3 C.D. Quintanar "C"	6	2	2	0	0	13	6
4 Unami C.P. "A"	3	2	1	0	1	16	6
5 Caja Segovia "D"	3	2	1	0	1	7	10
6 Gª Segoviana "B"	0	2	0	0	2	4	11
7 San Cristóbal "B"	0	2	0	0	2	5	21
8 Apa Eresma "B"	0	2	0	0	2	0	25

JORNADA 3. 27/11/04

Sábado, 11:15 H, Pab. Claret
Apa Claret "A" / Caja Segovia "D"
Sábado, 11:15 H, Pab. La Granja
Cd San Cristóbal "B" / G. Segoviana "B"
Sábado, 12:15 H, Pab. Emperador Teodosio
Cd Quintanar "C" / Ad Apa Eresma "B"
Sábado, 13:00 H, Pab. Emperador Teodosio
Unami Cp "A" / Concepcionistas "A"

FÚTBOL

Liga regional infantil

El Quintanar no supo aprovechar sus ocasiones, y perdió con el líder

En la segunda parte, y con 1-2 en el marcador, el equipo segoviano falló en el lanzamiento de un penalty, y finalmente el Valladolid sentenció con rápidos contragolpes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El CD Quintanar de la categoría regional infantil jugaba ante el líder de la liga, un Valladolid que, como cada temporada, ha conformado un equipo con los mejores jugadores infantiles de los que dispone. Ésta es la crónica del partido que realizó el "corresponsal en Segovia" para la página web del club.

"El partido, desde el minuto uno, era un toma y daca con juego en el centro del campo y escasas llegadas ante las porterías adversarias. Pero en el minuto veintuno, en un despiste defensivo del equipo local, el conjunto visitante en la primera ocasión que llegaban con peligro ante el meta rival lograban ponerse por delante en el marcador. Desde aquí hasta el final del primer tiempo cada equipo marcó un gol, llegándose al descanso con el resultado de 1-2.

En la reanudación, dominio del conjunto segoviano con alguna que otra ocasión que no lograron materializar y varias salidas al contraataque de los jugadores pucelanos. El conjunto local tuvo la oportunidad de empatar el partido en la ejecución de un penalti, pero el lanzamiento se fue fuera.

Desde ese momento, y hasta el final del partido, los jugadores del C.D. Quintanar buscaron con ahínco el empate sin conseguirlo y los jugadores vallisoletanos en



Un jugador del Quintanar se lleva el balón en presencia de varios rivales / FERNANDO PEÑALOSA

cinco minutos (del treinta al treinta y cinco) lograban marcar sus goles en salidas al contraataque y ante el desconcierto del equipo de casa. Ya en el descuento conseguían marcar el 2-6, resultado con el que se llegaba a la conclusión del partido.

Tal vez demasiado castigo para los jugadores segovianos tras lo acontecido sobre el terreno de juego".

Pese a la derrota, en la que tuvo mucho que ver el acierto del líder, que por algo tiene esa condición, la campaña que está reali-

zando el equipo es más que meritoria, puesto que, en la novena jornada de liga, el Quintanar se encuentra en la zona media de la clasificación, con cuatro partidos ganados y otros tantos perdidos.

La próxima jornada el equipo

REGIONAL INFANTIL										
Cultural D. Leonesa 6 - S.D. Ponferradina 3										
C.D. Quintanar Palacio 2 - Real Valladolid 6										
C.D. Burgos Promesas 2000 1 - La Amistad 3										
Peña R.D. Castilla 0 - Burgos C.F. 0										
A.D. Made 2 - Zamora C.F. 1										
Atco. Bembibre 1 - U.D. Salamanca S.A.D. 4										
U.D.C. Sur 3 - C.D. Numancia De Soria 0										
Pt	J	G	E	P	GF	GC				
1 Valladolid	24	9	8	0	1	48	8			
2 Salamanca	23	9	7	2	0	24	4			
3 A.D. Made	19	9	6	1	2	24	19			
4 La Amistad	18	9	6	0	3	26	12			
5 U.D.C. Sur	15	9	5	0	4	15	12			
6 Ponferradina	14	9	4	2	3	24	21			
7 Zamora C.F.	13	9	4	1	4	14	12			
8 C.D. Quintanar	13	9	4	1	4	22	23			
9 Cult. Leonesa	12	9	3	3	3	17	17			
10 Burgos 2000	12	9	3	3	3	16	20			
11 Burgos C.F.	7	9	2	1	6	8	18			
12 Numancia	4	9	1	1	7	9	31			
13 Peña Castilla	3	9	0	3	6	9	21			
14 At. Bembibre	3	9	1	0	8	5	43			

JORNADA 10 (27-11-04)

S.D. Ponferradina - U.D.C. Sur
Real Valladolid - Cultural Leonesa
La Amistad - **C.D. Quintanar Palacio**, domingo, 16:00 h. Palencia
Burgos C.F. - Burgos Promesas 2000
Zamora C.F. - Peña R.D. Castilla
U.D. Salamanca S.A.D. - A.D. Made
C.D. Numancia - Atco. Bembibre

FÚTBOL

LIGA DE AFICIONADOS

El SPQR Acueducto sigue intratable en la competición

IV TROFEO MÁXIMO GOLEADOR

11	Pedro Blanco Martín	Deportes Lalo
10	Juan M. Prieto "Trutxo"	Deportivo Narizotas
9	Elías del Ser Blázquez	Deportivo Narizotas
8	Alberto Sanz Borja	Procons S.L.
8	Cesar Bernardo Martínez	Nieva Line

IV TROFEO JUEGO LIMPIO

AGN Carbonero, 6; Nieva Line, 6; C.D. La Losa, 6; Deportes Lalo, 6; Deportivo Narizotas, 7; Bar Yoyo, 7; Abogados, 7; Procons S.L., 8; Restaurante Torreón, 10; Ariete F.C., 11; Frutas Monclús, 12; Star's Ciber, 13; Serigrafía Seisdedos, 14; Restaurante José, 16; S.P.Q.R. Acueducto, 20; Koloskis, 20

SANCIONADOS PRÓXIMA JORNADA

Israel Domingo	Ariete	2
C.Javier García de la Torre Armas	Rest. Torreón	1

JORNADA 9

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

Óptica Damián, 4 - 5 Ariete										
Deportes Lalo 3 - 1 C.D. La Losa										
Narizotas - Ttes Morujo 7 - 0 Bar Yoyo										
Serigrafía Seisdedos 0 - 3 S.P.Q.R. Acueducto										
AGN Carbonero 3 - 3 Rest. José										
Rest. Torreón 1 - 3 Star's Ciber										
Frutas Monclús 3 - 1 Abogados										
Procons 3 - 3 Nieva Line										
	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
S.P.Q.R. Acueducto	25	9	8	1	0	27	11	16	20	0
Deportivo Narizotas	21	9	7	0	2	51	19	32	7	0
Restaurante José	16	9	4	4	1	29	17	12	14	1
AGN Carbonero	16	8	5	1	2	14	9	5	6	0
Deportes Lalo	15	8	5	0	3	27	17	10	6	0
Star's Ciber	15	8	4	3	1	23	16	7	11	1
C.D. La Losa	12	8	4	0	4	20	22	-2	6	0
Ariete F.C.	11	7	3	2	2	20	22	-2	9	1
Serigrafía Seisdedos	10	9	3	1	5	17	19	-2	12	1
Procons S.L.	10	9	3	1	5	22	34	-12	8	0
Bar Yoyo	9	7	2	3	2	15	14	1	7	0
Nieva Line	8	8	2	2	4	17	25	-8	6	0
Koloskis	6	9	2	0	7	22	36	-14	16	2
Frutas Monclús	6	7	2	0	5	12	26	-14	12	0
Restaurante Torreón	4	9	1	1	7	17	35	-18	8	1
Abogados	3	8	0	3	5	13	24	-11	7	0

PRÓXIMA JORNADA (27/11/04)

SÁBADO 16:00 CANTIMPALOS
Ariete
Procons

SÁBADO 16:00 OTERO
C.D. La Losa
Óptica Damián

DOMINGO 14:00 NUEVA SEGOVIA
Bar Yoyo
Deportes Lalo

SÁBADO 16:00 ESCALONA
Nieva Line
Frutas Monclús

SÁBADO 16:00 CARBONERO V
S.P.Q.R. Acueducto
Narizotas - Ttes. Morujo

SÁBADO 16:00 LOS ANGELES S.R
Rest. José
Serigrafía Seisdedos

SÁBADO 16:00 NAVALMANZANO
Star's Ciber
AGN Carbonero

DOMINGO 11:00 MOZONCILLO
Abogados
Rest. Torreón

MIÉRCOLES 12:00 CARBONERO N
AGN Carbonero
Bar Yoyo

FÚTBOL

Liga Provincial Juvenil

La niebla impidió que Quintanar B y Carbonero acabasen su partido

3	QUINTANAR B
0	CARBONERO

CD QUINTANAR B: José Luis, Jesús, Luis, Daniel, Álvaro, Alejandro (Enrique, m.46), Isaac, Sergio, Francisco, David y Abel.
CARBONERO EL MAYOR: Ismael, Jorge, David, Rubén, Mario, Jaime, Luis I, Luis II, Pablo, Fernando y José.

ÁRBITRO

Lavandera Alonso. Mostró tarjetas amarillas a Ismael y José por los visitantes.

GOLEADORES

QUINTANAR: Álvaro, David y Abel.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Quintanar y Carbonero no pudieron terminar de jugar el encuentro que se estaba celebrando en el campo de hierba artificial, porque la densa niebla que cayó sobre el terreno de juego en la segunda parte hizo imposible el normal desarrollo del juego. El colegiado, con buen criterio porque desde un área no se veía el área contraria, decidió suspender el partido, que queda ahora a expensas de lo que decida el Comité de Competición.

Hasta ese momento el Quintanar había sido el dominador del juego, basándose sobre todo en la sobriedad de su juego defensivo, que hacía ineficaces los ataques de los jugadores del Carbonero. Los tantos de Álvaro, David y Abel parecían otorgar un triunfo cómodo al equipo local, hasta que mediado el segundo periodo las condiciones climatológicas se tornaron excesivamente adversas para la práctica del fútbol. Queda pendiente más de media hora de partido.



Imagen de un encuentro que disputó la Segoviana juvenil esta temporada ante el Turégano / EL ADELANTADO

Sepúlveda y G.Segoviana B se repartieron los puntos

Fue un buen partido el que jugaron ambos equipos en Santa Cruz

1	SEPÚLVEDA
1	SEGOVIANA B

CP SEPÚLVEDA: Víctor, Antonio, Jorge, Luis, David (Roberto, m.46), José María, Benito (Cristian, m.46), Rubén, Abel (Javier, m.46), Alfonso (Ismael, m.80) y Daniel.

GIMNÁSTICA SEGOVIANA B: Jesús, Carlos (Zapatero, m.66), Alejandro, Javier, Víctor, Felipe, Albornos, Prieto, Miguel, Sergio y José Ignacio (Randi, m.78).

ÁRBITRO

García Vallejo. Mostró tarjetas amarillas a Alfonso y Javier por los locales, y a Carlos y Víctor por los visitantes.

GOLEADORES

SEPÚLVEDA: Rubén.
SEGOVIANA: Prieto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Demostrando que son dos de los mejores equipos de la categoría, Sepúlveda y Gimnástica Segoviana se repartieron los puntos en el encuentro que se disputó en el campo de Santa Cruz. Fue un encuentro de poder a poder, donde ambos conjuntos pusieron en liza a sus mejores hombres, buscando una victoria que distanciara a su rival en la clasificación.

Ambos equipos caminaban parejos en la clasificación, sin conocer todavía la derrota, lo que hacía el encuentro aún más interesante. Hubo buen fútbol en la

primera parte, mientras que en la segunda el esfuerzo físico pasó factura, y se vio menos juego, aunque las ocasiones de gol no disminuyeron.

Rubén Nogales, para el Sepúlveda, y Javier Prieto, para la Segoviana, fueron los únicos que consiguieron acertar con la portería en sus lanzamientos. Al final, el reparto de puntos deja la clasificación sin variaciones en los puestos de cabeza, aunque el gran beneficiado de la jornada puede haber sido el Quintanar, que con un partido menos no ha perdido la referencia de los líderes.

La Ayllonesa tuvo que marcar cinco goles para conseguir su primera victoria

5	G.AYLLONESA
4	TURÉGANO

GIMNÁSTICA AYLLONESA: Ignacio, Manuel, Andrés, Deybis, Héctor, José Luis, Albert, Borja, David, Juan y Javier.
TURÉGANO CF: Ismael, Hugo, Luis, Eduardo, Francisco (Alberto, m.46), Sergio Romero, Javier, Pablo (Sergio López, m.64), Guillermo, Daniel e Isaac (Enrique, m.46).

ÁRBITRO

Herrero Martín. Mostró tarjeta amarilla al jugador del Turégano Hugo.

GOLEADORES

G.AYLLONESA: Juan (4) y David
TURÉGANO: Guillermo (3) y Javier en propia puerta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Se enfrentaban en el campo de San Miguel dos equipos que, junto con el Carbonero, aún no sabían lo que era ganar en la competición liguera. Ayllonesa y Turégano disputaron un encuentro de poder a poder, con dos jugadores destacados, Juan Gómez, autor de cuatro de los cinco goles de su equipo, por los locales, y Guillermo Calvo por los visitantes, que consiguió tres.

Visto el juego de ataque desplegado por ambos equipos, posiblemente el marcador más justo hubiese sido aquel que reflejara el reparto de puntos. Pero finalmente el equipo de Ayllón, con doble mérito para sus jugadores, puesto que no tenían cambios en el banquillo, fue quien logró sumar una victoria que le aparta del farolillo rojo de la clasificación, subiéndole hasta la quinta plaza. Turégano se quedó a las puertas de puntuar, pero a poco que consolide su defensa no tardará en conseguirlos.



APA Claret A, y APA Eresma. Los dos equipos coincidieron el pasado sábado en los campos de fútbol siete de la Nueva Segovia, y no solo porque jugaran a la misma hora. Los dos equipos tenían enfrente a rivales mucho más fuertes, todos sus jugadores pusieron toda la ilusión y todas las ganas sobre la hierba artificial, pero los dos terminaron perdiendo sus encuentros. A pesar de que el marcador que consiguieron no fuera precisamente de su agrado, la forma en la que lucharon bien merece que se destaque. Seguro que en próximas ocasiones el esfuerzo tendrá su recompensa en forma de victoria. / FOTOGRAFÍAS: EL ADELANTADO

FÚTBOL SALA

COMPETICIÓN PROVINCIAL



El Aupisa es el nuevo líder de la Primera Provincial tras ganar al Bar Envero / KAMARERO

Aupisa asciende al liderato de la Primera Provincial tras una jornada atípica

En Segunda, Puntales Otero perdió su primer partido frente a un Quintanar que ya es segundo en la clasificación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Primera Provincial ha sufrido un vuelco en la clasificación tras la disputa de la sexta jornada. El aplazamiento del partido que debían disputar los dos líderes, FS Valverde y Hogar, unida a la primera derrota del FS La Granja B ha llevado al Aupisa, que era cuarto en la pasada clasificación, a liderar ahora la categoría, gracias a los tres puntos que logró al derrotar al Bar Envero

Tampoco falta interés en la zona baja de la clasificación. Vital Dent continúa cerrando la tabla, y logró su primer punto en la liga tras empatar con un Sangarcía

que también está a cero en su casillero de victorias. Un punto por delante del penúltimo, Vicente Leal Vargas y Rácing Espirido tampoco acaban de arrancar en la competición, algo que sí parece haber hecho el Marugán CFS, que protagonizó la sorpresa de la jornada al derrotar a La Granja, que aún no sabía lo que era perder en la liga, y que perdió una buena opción de volver al primer puesto.

En la Segunda Provincial sí se ha aclarado algo más la clasificación, por más que ahora haya aparecido un tercer equipo en el "mano a mano" que llevaban Autoes-

cuela El Pinar y Puntales Otero. El Quintanar superó al conjunto de Otero de Herreros por un claro marcador, y ahora es segundo, por detrás de un líder que simplemente arrolla. Cincuenta goles conseguidos en seis partidos disputados, a un promedio superior a los ocho tantos por encuentro, reflejan bien a las claras el potencial ofensivo del primero de la clasificación.

Por detrás de este trío de equipos, Esparta y Rácing Santiuste tratan de aprovechar las pocas oportunidades que les conceden los líderes para restarles puntos en la tabla. Aún queda mucha liga.

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 6	RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA						
	F.S. Ortigosa "A" 7 - Vicente Leal 2 Comercial González 1 - Madrona 7 Sangarcía 3 - Vital - Dent 3 San Lorenzo 5 - Panad. Pascual 3 D.I. Aupisa 6 - Bar Envero 2 Marugán 5 - F.S. La Granja "B" 2 Rácing Espirido 2 - F.S. Santiuste 3 F.S. Valverde - Hogar (aplazado)		Comercial González-F.S. Valverde Panad. Pascual - Marugán C.F.S. Madrona Gorma-F.S. La Granja "B" Vicente Leal Vargas-Sangarcía Vital Dent-Rácing Espirido Bar Envero-F.S. Ortigosa "A" Hogar Tapicerías-D.I. Aupisa F.S. Santiuste-C.D. San Lorenzo						
	Pt.	J	G	E	P	GF	GC		
1 D.I. Aupisa	15	6	5	0	1	38	18		
2 C.D. Hogar Tapicerías	13	5	4	1	0	29	12		
3 F.S. Valverde Del Majano	13	5	4	1	0	24	12		
4 F.S. La Granja "B" Ad Fuenc	13	6	4	1	1	27	20		
5 C.D. San Lorenzo	13	6	4	1	1	33	28		
6 F.S. Ortigosa Del Monte "A"	12	6	4	0	2	33	24		
7 C.D. Madrona - Gorma	11	6	3	2	1	36	23		
8 Panadería Pascual	10	6	3	1	2	38	30		
9 F.S. Santiuste	9	6	3	0	3	20	31		
10 Comercial González	7	6	2	1	3	18	27		
11 Marugán C.F.S.	6	6	2	0	4	24	35		
12 Bar Envero	4	6	1	1	4	13	24		
13 Rácing Espirido	3	6	1	0	5	33	37		
14 Vicente Leal Vargas	3	6	1	0	5	13	26		
15 C.D. San Bart. Sangarcía	2	6	0	2	4	16	27		
16 Vital - Dent	1	6	0	1	5	15	36		

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

SEGUNDA PROVINCIAL

JORNADA 6	RESULTADOS		PRÓXIMA JORNADA						
	Esparta 5 - Atrio Bar Dep. Lalo 1 Autoes. Pinar 6 - San Cristóbal 2 C.D. Caucense 4 - Soterraña F.S. 4 Bar Indian 7 - Torrecaballeros 6 Quintanar 5 - C.D. Puntales Otero 1 F.S. El Bustar 3 - F.S. Ortigosa "B" 3 R.Santiuste F.S. 6 - Bar El Refugio 4 Campus Buenavista 1-Nava Luzco 5		Atrio Bar Dep. Lalo-R. Santiuste Bar El Refugio-Autoes.El Pinar Puntales Otero-Torrecaballeros F.S. Ortigosa "B"-C.D. Caucense C.D. Quintanar-A.D.G. Esparta San Cristóbal-F.S. El Bustar C.D. Nava Luzco-Bar Indian Uva Soterraña F.S.-Bar Campus						
	Pt.	J	G	E	P	GF	GC		
1 Auto. Pinar&Henar Cuéllar	18	6	6	0	0	50	15		
2 C.D. Quintanar	16	6	5	1	0	35	13		
3 C.D. Puntales Otero	15	6	5	0	1	43	16		
4 A.D.G. Esparta	13	6	4	1	1	32	19		
5 Rácing Santiuste F.S.	13	6	4	1	1	35	33		
6 C.D. Caucense	11	6	3	2	1	38	28		
7 C.D. Nava F.S.- Luzco	11	6	3	2	1	30	22		
8 F.S. El Bustar Carbonero	11	6	3	2	1	23	19		
9 C.D. San Cristóbal	7	6	1	4	1	27	22		
10 Atrio Bar - Deportes Lalo	7	6	2	1	3	25	26		
11 Bar Indian - Uva	6	6	2	0	4	26	43		
12 Soterraña F.S.	4	6	1	1	4	20	35		
13 B. Campus B. Buenavista	3	6	1	0	5	16	27		
14 F.S. Ortigosa Del Monte "B"	1	6	0	1	5	17	40		
15 C.D. Torrecaballeros	0	6	0	0	6	23	44		
16 Bar El Refugio	0	6	0	0	6	18	56		



deporte base



deporte aficionado



deporte para tod@s



BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL

Jornada de pocos puntos en la que vencieron los favoritos

GRUPO A

Venta Magullo Segob. 54 - Viajes Patiño 56
Climasa Calefacción 58 - Univers. S.E.K. 33
Farmacia San Millán 52 - C.B.S. 66
Gasóleos Martín 67 - Myc Myc 55
U.D.S. 47 - U.D. El Espinar San Rafael 42
Descansa: Eufón Cuéllar

J G P PF PC

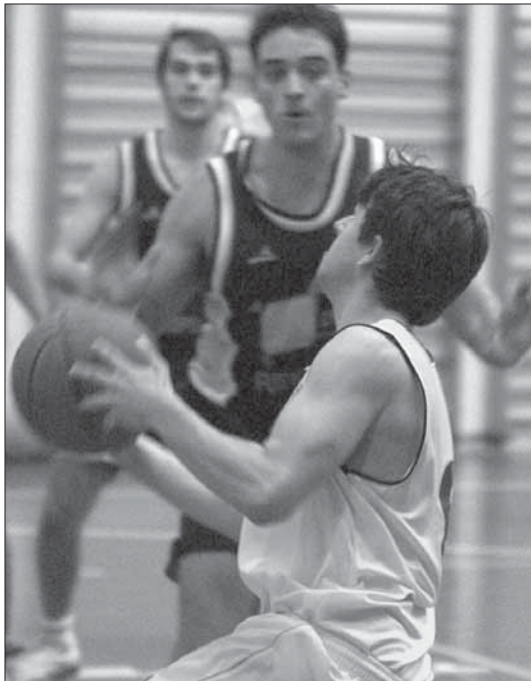
1-C.B.S.	2	2	0	130	97
2-Viajes Patiño	2	2	0	126	106
3-Gasóleos Martín	2	2	0	121	103
4-Venta Magullo	2	1	1	142	73
5-U.D.S.	1	1	0	47	42
6-Myc Myc	2	1	1	128	124
7-Climasa Calef.	2	1	1	103	97
8-Eufón Cuéllar	1	0	1	52	70
9-Espinar SR	2	0	2	90	101
10-Farm.S. Millán	2	0	2	109	139
11-Univers. S.E.K.	2	0	2	50	146

GRUPO B

Segursegovia - Fusión Dominek (Aplazado)
Blues Baloncesto 74 - Yellow Art Club 48
Panadería Marín 50 - U.V.A. La Facultad 44
Dibag Diproteg 55 - Casa Fabio 42
J.P.M. 68 - Baloncesto Caucense 46
Descansa: Baloncesto Cantimpalos

J G P PF PC

1-Blues Baloncesto	2	2	0	149	75
2-Dibag Diproteg	2	2	0	115	90
3-J.P.M.	1	1	0	68	46
4-Casa Fabio	2	1	1	102	89
5-Fusión Dominek	1	1	0	67	63
6-Panad. Marín	2	1	1	84	104
7-Yellow Art Club	2	1	1	102	127
8-Segursegovia	1	0	1	53	54
9-C.B. Cantimpalos	1	0	1	63	67
10-Bal. Caucense	2	0	2	94	121
11-U.V.A. Facultad	2	0	2	71	125



Las defensas hicieron un buen trabajo en la mayoría de los partidos / E.A.

PRÓXIMA JORNADA

GRUPO A

17:30 h. Agustín Fernández
- Universidad S.E.K.-Farmacia San Millán
16:00 h. Agustín Fernández
- Viajes Patiño - Climasa Calefacción
19:00 h. Agustín Fernández
- Venta Magullo Segob. - Eufón Cuéllar
(D) 13:00h. Agustín Fernández
- Myc Myc - U.D.S.
(D) 10:00 h. Agustín Fernández
- C.B.S. - Gasóleos Martín
Descansa: U.D. El Espinar San Rafael

PRÓXIMA JORNADA

GRUPO B

20:00 h. Enrique Serichol
- Casa Fabio - J.P.M.
18:00 h. Pedro Delgado
- U.V.A. La Facultad - Dibag Diproteg
(D) 11:30 h. Agustín Fernández
- Yellow Art Club - Panadería Marín
20:30 h. Agustín Fernández
- Fusión Dominek - Blues Baloncesto
20:00 h. Cantimpalos
- C.B. Cantimpalos - Segursegovia
Descansa: C.B. Caucense

FÚTBOL SALA

LIGA INTERPABELLONES

Gran promedio goleador del CV A Cuatro Patas, siete tantos por partido

CLASIFICACIÓN

JORNADA 3

Bar la Mascara - A.Matesanz BMW (aplazado)
Cárnicas Pedro Gómez 3 - Universidad SEK 9
Emperador Teodosio 7 - La Galería 5
Canal 4 TV 5 - C.V.A cuatro patas 11
Bar Menora 8 - Hotel de la Villa/M.Ramiro 2
Hipermercado del Calzado 5 - El Corral de la Joaquina 2
MRW Maribel 4 - Farmasalud/Azulejos Tabanera 3
Bar Compás 8 - Bar El Patio 4
Punto y Aparte 4 - Bar Friends/D. a la Carrera 3
Las Protegidas.com 7 - Pescadería Riomar 4
Merino S.L. 6 - Driver Pack 42, 4

	PT.	J	G	E	P	GF	GC
1 Universidad SEK	9	3	3	0	0	19	6
2 C.V. A cuatro Patas	9	3	3	0	0	21	11
3 M.R.W. Maribel	9	3	3	0	0	15	9
4 Bar Compás	7	3	2	1	0	19	9
5 Merino S.L.	7	3	2	1	0	15	10
6 Punto y Aparte	7	3	2	1	0	12	10
7 Emperador Teodosio	6	2	2	0	0	17	7
8 Hiper. del Calzado	6	3	2	0	1	15	7
9 Bar Menora	6	3	2	0	1	20	14
10 Las Protegidas.com	6	3	2	0	1	15	10
11 Bar Friends/D.a la carrera	4	3	1	1	1	9	9
12 Bar La Mascara	3	1	1	0	0	7	4
13 Canal 4 TV	3	2	1	0	1	14	14
14 El Corral de la Joaquina	1	3	0	1	2	7	11
15 Farmasalud/A.Tabanera	1	3	0	1	2	9	16
16 Pescadería Riomar	0	2	0	0	2	7	13
17 Bar El Patio	0	3	0	0	3	10	18
18 Automóviles Matesanz	0	3	0	0	3	8	17
19 Cárnicas Pedro Gómez	0	2	0	0	2	7	16
20 Driver Pack 42	0	3	0	0	3	9	25
21 H.de la Villa/Mec.Ramiro	0	3	0	0	3	5	21
22 La Galería*	0	2	0	0	2	5	8

* Tres puntos menos por sanción

Universidad SEK - Emperador Teodosio
A.Matesanz BMW - Cárnicas Pedro Gómez
Hotel de la Villa/M.Ramiro - Canal 4 TV
Farmasalud/Azulejos Tabanera - Hipermercado del Calzado
C.V.A cuatro patas - Bar la Mascara
El Corral de la Joaquina - Bar Menora
Bar El Patio - M.R.W.Maribel
Bar Friends/D. a la Carrera - Bar Compás
Pescadería Riomar - Punto y Aparte
Driver Pack 42 - Las Protegidas.com
La Galería - Merino S.L.



SPORTLAND SEGOVIA
C.C Luz de Castilla
www.forumsport.com

SPORTLAND
FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

► GOLPE DE ESTADO EN VENEZUELA

El PP limitará su colaboración con el Gobierno si Moratinos no rectifica

El secretario general de los 'populares' explicó que la cooperación de su partido con el Ejecutivo se reducirá a las necesarias relaciones institucionales y a la política antiterrorista

• La socialista Trinidad Jiménez respaldó al ministro de Exteriores y advirtió al Partido Popular que «si quieren llegar al final en esta polémica, llegaremos hasta el final».

AGENCIAS / MADRID

El PP anunció ayer que limitará su colaboración con el Gobierno al Pacto Antiterrorista y «a la necesaria para el normal funcionamiento de las instituciones» si el Ejecutivo no rectifica la acusación de que José María Aznar apoyó el golpe de Estado en Venezuela de abril de 2002. El secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes, afirmó que su partido ha tomado esta decisión ante un «hecho tan grave que supone una alteración del proceso democrático», por lo que exigió al Gobierno una «rectificación institucional y pública» de las acusaciones realizadas por el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos.

Sobre las repercusiones de la decisión del PP en el referéndum sobre la Constitución Europea, Acebes afirmó que «en cada una de las cuestiones que se planteen en la vida política, sea el referéndum o cualquier otra, el PP hará lo que beneficie a los intereses generales de España, pero tomaremos nuestras propias decisiones». Preguntado sobre cómo afectará a las negociaciones sobre el Reglamento de Inmigración y el Congreso, y a las reformas estatutarias, Acebes reiteró que el PP no hablará con los partidos sino que limitará las relaciones al «ámbito estrictamente de las instituciones».

Recordó que su partido ha presentado una solicitud de comparecencia de José Luis Rodríguez Zapatero en el Parlamento, por ser «el máximo responsable de esta crisis» y de la «catastrófica» política internacional de su Gobierno.

Además, afirmó que el Ejecutivo «debería cesar» a Moratinos por «insultar al Gobierno del PP» y por



El secretario general del Partido Popular, ayer durante su comparecencia ante los medios. /EFE

«su acreditada incapacidad que perjudica gravemente los intereses de España», por lo que dijo que el PP también ha presentado

una interpelación a Moratinos para que se someta al control del Parlamento. Acebes cree que no se puede acusar a su partido de ac-

tuar con «precipitación» a la hora de tomar esta decisión porque han transcurrido «más de 48 horas desde los insultos sin que se haya producido una rectificación ni una solicitud de disculpa o perdón».

La secretaria socialista de Relaciones Internacionales, Trinidad Jiménez, destacó que si Moratinos afirma que el Gobierno de Aznar respaldó el golpe contra Chávez, es porque tiene «motivos fundados». La dirigente socialista lanzó una advertencia al PP: «si quieren llegar hasta el final en esta polémica que han desatado, vamos a llegar hasta el final», porque «si el ministro ha hecho alguna afirmación, es porque tiene motivos fundados para hacerla».

▣ Rubalcaba: «Ya lo han roto todo»

El portavoz parlamentario del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, reaccionó con algo de ironía a la amenaza de Acebes y le preguntó qué relaciones le quedan por romper con los socialistas si desde las elecciones generales «no han dejado títere con cabeza», incluso deslegitimando el propio resultado electoral, y cuestionando la política del Gobierno en materia de Exteriores y de política antiterrorista. «¿Qué más quiere romper, si ya lo ha roto todo?», preguntó de nuevo.

El responsable de Política Institucional del PSOE, Alfonso Perales, restó trascendencia a la amenaza de Acebes. «Es sólo una mera ratificación y confirmación de lo que ha venido sucediendo en los meses que lleva el Gobierno de Rodríguez Zapatero», explicó. «Hoy utilizan como excusa las declaraciones de Moratinos, pero mañana será otra cosa porque quieren elevar al máximo la crispación», sentenció. OTR/PRESS

La Habana restablece el contacto oficial con España y cita al embajador Zaldívar

AGENCIAS / LA HABANA

El Gobierno cubano ha decidido restablecer los contactos oficiales con España, en respuesta al giro de la política exterior del Ejecutivo español. Las relaciones pasaban por dificultades tras las sanciones que impuso la UE a Cuba en junio de 2003 después de la ola de represión

contra la disidencia por parte del régimen de Fidel Castro. El anuncio lo hizo el canciller cubano, Felipe Pérez Roque, justo antes de reunirse con el embajador de España en La Habana, Carlos Alfonso Zaldívar.

«Hemos convocado al embajador español como resultado del

proceso emprendido por el Gobierno español». De esta forma anunció Pérez Roque el restablecimiento de las relaciones.

Al término del encuentro, Zaldívar explicó que se ha abierto «un proceso complejo impulsado por España para crear una situación más normal en las relaciones

UE-Cuba. Esa complejidad, ha hecho que el ministro quisiera conocer más detalladamente aspectos del pensamiento de España».

«Le he escuchado, he aclarado, hasta donde he podido, las cuestiones que me ha pedido y ahora voy a informar a mi gobierno», agregó el diplomático español.

► FONDOS RESERVADOS

La Audiencia de Madrid rechaza la suspensión de la condena a Rafael Vera

E.PRESS / MADRID

La Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Madrid resolvió ayer que «no ha lugar a acordar la suspensión» de la ejecución de la pena de siete años de cárcel impuesta al ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera en el 'caso Fondos Reservados', porque, entre otras razones, no ha visto ningún «gesto» por parte del Ejecutivo que indique que le será concedido el indulto que ha solicitado. Además, señala que Vera no ha devuelto «nada» de lo que malversó. La defensa del ex secretario de Estado ha interpuesto un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional.

La Sala no fijaba de momento una fecha para el ingreso en la cárcel del ex mandatario, a la espera de ser recurrida en súplica por la defensa. Al haber recurrido Vera, el tribunal deberá resolver de nuevo sobre esta cuestión y, en caso contrario, se le citará en la Audiencia para notificarle el día concreto de su entrada en un centro penitenciario.

En un auto de cuatro páginas notificado ayer, el tribunal razona que para que un eventual indulto a Vera quede sin contenido -por no paralizarse ahora su condena- es necesario que la aplicación de la medida de gracia «sea probable por existir una declaración o, al menos, alguna muestra, gesto o indicio en tal sentido de quien tiene en su mano concederle» -que es el Gobierno-, y añade que «no es el caso».

► POLITICA LINGÜÍSTICA

Marín advierte de que no se abuse del uso del catalán en la Cámara

EFE / MADRID

El presidente del Congreso, Manuel Marín, advirtió ayer al portavoz de ERC en la Cámara, Joan Tardá, de que no abuse del uso del catalán ante el pleno -Marín permite una breve reivindicación de esa lengua. «Señor Tardá, límitese a manifestar su protesta. No me importa, pero por favor no cargue la barca, porque si se carga demasiado, a veces se hunde».

Este incidente vino precedido de la intervención del diputado del PNV Aitor Esteban, quien usó el euskera para reclamar su derecho a usar esta lengua en el Congreso.



Visita del primer ministro húngaro. José Luis Rodríguez Zapatero trasladó ayer al primer ministro húngaro, Ferenc Gyurcsány, que la política de cohesión es fundamental en la UE, de la que España se ha beneficiado y espera seguir haciéndolo, y mostró su deseo de que Hungría pueda aprovecharse de ella. Zapatero se entrevistó con el primer ministro húngaro en La Moncloa, una reunión en la que analizaron cuestiones europeas y en la que además presidente le pidió a Gyurcsány el apoyo de su país a Zaragoza para albergar la Exposición Universal en 2008. / EFE

►TERRORISMO ISLAMISTA

Los terroristas que iban a volar la AN buscaron explosivos en Portugal

El ex comisario de Justicia e Interior de la UE, Antonio Vitorino, declara ante la Comisión del 11-M que no puede hablarse de una central terrorista islamista radical única sino de redes

• El CGPJ recomienda archivar las diligencias contra el magistrado que excarceló a Lamari, presunto jefe de la célula del 11-M, por haber prescrito la falta.

AGENCIAS / MADRID

El ex comisario europeo de Justicia e Interior, Antonio Vitorino, afirmó ayer que las autoridades comunitarias han comprobado que el grupo islamista que pretendía atentar contra la sede de la Audiencia Na-

cional en Madrid intentó obtener explosivos en Portugal.

Vitorino hizo esta afirmación durante su comparecencia ante la comisión parlamentaria de investigación del 11-M, en la que aseguró que «cada Estado no es sólo responsable de su seguridad interna, sino también de la de los demás» países miembros de la UE.

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, que dirigió la llamada 'operación Nova' que permitió desarticular el grupo islamista señaló en un auto que los terroristas querían adquirir los explosivos en Almería. Sin embargo,

varios medios de comunicación informaron de que la Policía española sospechaba que los islamistas tenían planeado obtener los explosivos en obras, canteras o minas lusas.

Antonio Vitorino, aseguró que no puede hablarse de «una central terrorista islamista radical única» y sí de redes locales que «no vienen del exterior», sino que se generan «en el interior de los países europeos».

Además afirmó que «la lucha contra el terrorismo islamista sólo puede ser ganada si contamos con la colaboración de los elementos

moderados de las comunidades musulmanas».

EXCARCELACIÓN DE LAMARI. El Servicio de Inspección del Consejo General del Poder Judicial concluye que el juez que excarceló a Lamari, presunto jefe de la célula que el 11 de marzo atentó en Madrid, cometió una falta muy grave de desatención. Sin embargo, propone el archivo de las actuaciones al haber prescrito.

En Asturias el fiscal decretó el secreto de las diligencias sobre la grabación que no fue entregada a la Policía.

Un equipo hispano-luso vigilará y alertará del robo de munición en ambos países

EFE / MADRID

España y Portugal activarán «de inmediato» un equipo conjunto de alerta de robo de explosivos, anunció ayer en rueda de prensa el ministro del Interior, José Antonio Alonso, tras entrevistarse con su colega portugués de Justicia, José Pedro Aguiar-Branco.

Audiendo a la revelación hecha ayer en la comisión del 11-M

por el ex comisario europeo de Interior Antonio Vitorino, Alonso dijo que «una cosa es que tuvieran la intención» y otra «que hubieran empezado ya» a buscar ese material en el país vecino.

El equipo conjunto hispano-portugués que alertará de aquellos robos de explosivos «en cantidad suficiente como para sospechar que se pueden dedicar a activi-

dades terroristas» implicará a agentes de la Policía Judicial lusa y de la Guardia Civil y la Policía española y empezará a funcionar «de modo inmediato», explicó.

Recordó que se trata de una idea que España ha propuesto hace dos meses a la Unión Europea y que fue «asumida por el grueso» de sus miembros, pero añadió: «la Unión tiene plazos de desarro-

llo más lentos, y nosotros tenemos urgencias que nos obligan a adoptar acuerdos bilaterales».

«Vivimos en una Europa que no tiene fronteras, quiero decir que el robo de explosivos que se produce en Portugal, o en Francia, o en España o en cualquier otro país de la UE es un robo que se produce en toda la Unión Europea», subrayó.

BREVES

ANIVERSARIO AYUNTAMIENTOS Zapatero aboga por la reforma del poder municipal

■ El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ve llegado el momento de dotar de contenido a la autonomía política y financiera de los ayuntamientos, y defendió ayer que las modificaciones necesarias para ello se aborden de forma conjunta con las reformas de la Constitución y los Estatutos de autonomía. Rodríguez Zapatero hizo estas consideraciones en su intervención en el acto de clausura del Foro de las Ciudades que, organizado por la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), se celebró en Vitoria con motivo del XXV aniversario de los ayuntamientos democráticos.

SERVICIOS DE INTELIGENCIA

Aznar supo de la reunión de Carod con ETA 14 días antes de publicarse

■ Jorge Dezcallar, ex director del Centro Nacional de Inteligencia, informó personalmente a José María Aznar de la reunión que mantuvo el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, con la cúpula de ETA catorce días antes de que la noticia de este encuentro se publicara en los medios de comunicación. El senador del PNV Iñaki Anasagasti exigió la intervención de la Fiscalía, ya que cree que hubo un seguimiento del CNI a Carod-Rovira que es constitutivo de delito. Carod-Rovira, acusó a Aznar, de incumplir el Pacto Antiterrorista por no informar al entonces líder de la oposición, José Luis Rodríguez Zapatero.

POLÍTICA COMÚN

Los socialistas europeos se reúnen en Madrid

■ El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aprovechará el encuentro de líderes socialistas europeos, que se inicia hoy en Madrid, para apoyar el sí a la Constitución Europea, según adelantó Trinidad Jiménez. A la cita asistirán el presidente polaco, Marek Belka y los primeros ministros de Suecia, Goran Persson; Hungría, Ferenc Gyurcsány, y de la República checa, Stanislav Gross.

'PRESTIGE'

El Congreso crea una subcomisión que valore los daños

■ El Pleno del Congreso acordó ayer, con el apoyo de todos los grupos parlamentarios y la abstención del Grupo Popular, la creación de una subcomisión para el seguimiento de las consecuencias derivadas del hundimiento del Prestige frente a las costas gallegas en el año 2002. Esta Subcomisión tendrá un plazo de 18 meses, para concluir los trabajos.



Ocho mil metros de telas cubrieron la plaza del Obradoiro de Santiago para reivindicar este día. / EFE

La coordinación administrativa borrará la violencia de género

La primera ley integral contra la violencia de género se aprobará para final de año • El proyecto pasará la próxima semana por el pleno del Senado y volverá al pleno del Congreso

• Una llama recuerda desde ayer en el Instituto de la Mujer a todas las víctimas de la violencia doméstica, que fueron homenajeadas en emotivos actos en toda España.

EFE / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, instó hoy, Día Internacional contra la Violencia de Género, a aunar esfuerzos entre administraciones para acabar con esta lacra. Según dijo, la distribución de poder entre los diferentes niveles de Gobierno «no puede ser un obstáculo» para el logro de este objetivo. El PP propone una

acortación de los plazos de divorcio en los casos en los que existe esta amenaza.

En lo que va de año 59 mujeres han muerto de forma violenta a manos de sus parejas. Según De la Vega, este tipo de agresiones suponen una «lacra social que perpetua la desigualdad y menoscaba de un modo lacerante la dignidad y la autonomía de las mujeres». Así, aseguró que la sociedad no tolera más la pervivencia «de un ámbito de dominación y no-libertad» y agregó que todos los poderes públicos deben mantener un «firme compromiso con las víctimas para garantizarles el pleno y libre ejercicio de sus derechos». En este sentido, recordó que la Ley de medidas de protección integral contra la violencia de género im-

pulsada por el Gobierno pretende «poner fin a esta situación hiriente y vergonzante» y pidió la colaboración de todas las administraciones para que sea «realidad».

ACTOS. Una llama recuerda desde ayer en el Instituto de la Mujer a todas las víctimas de la violencia doméstica, que fueron homenajeadas en un emotivo acto que reunió a representantes del Gobierno, asociaciones y familiares de mujeres asesinadas que apostaron por hacer de esa violencia no sólo un acto injustificable, sino impensable. La respuesta ha sido importante en toda España.

El proyecto de la primera ley integral contra la violencia de género está a punto de concluir su tramitación parlamentaria y al-

canzar su aprobación definitiva, aunque varias de sus novedades, como los juzgados y fiscales especiales, tardarán varios meses en entrar en vigor.

El proyecto pasará la próxima semana por el pleno del Senado y volverá al pleno del Congreso, donde en su primer debate consiguió el apoyo unánime de todos los grupos, el pasado 7 de octubre. El PSOE intentará en ambos plenos eliminar las enmiendas introducidas a última hora y que, según los socialistas, sobrecargan económicamente la ley, como la creación de un fondo estatal para hacer frente al impago de pensiones en los casos de divorcio o la ampliación del número de mujeres que podrían recibir las ayudas sociales.

El Plan Nacional sobre el SIDA fomentará las pruebas de detección del virus

EFE / MADRID

El diagnóstico precoz y la promoción de la prueba para detectar el VIH son algunas de las prioridades este año en el Plan Nacional sobre el SIDA en España, donde se calcula que se producen entre 2.000 y 4.000 nuevas infecciones cada año.

La secretaria del Plan Nacional sobre esta enfermedad, Lour-

des Chamorro, declaró que se prepara también una campaña de promoción del uso de los preservativos dirigida a los jóvenes.

Ésta señaló que «se ha estabilizado el número de nuevos casos de sida debido a los tratamientos con antirretrovirales», y subrayó que hay «un descenso de un 5,2%», ya que en el año 2003 hubo 2.190 frente a los 2.311 del año anterior.

Los nuevos tratamientos evitan que se produzca la enfermedad y ya hay en España, según Chamorro, «unos 72.000 personas que reciben los fármacos de nueva generación contra el sida y que tienen un gasto para Sanidad entre 5.500 y 7.500 euros al año, sólo en antirretrovirales, sin contar otras posibles enfermedades».

«Es fundamental para conocer

el alcance real de la infección y los patrones de infección poner en marcha un sistema de información de infectados, lo que se denomina Sinivih, para lo que ya está en marcha el diálogo con los responsables de las CCAA para recoger todos los datos», indicó. Calculó que entre 120.000 y 150.000 personas están infectadas por el VIH en España.

BREVES

SALUD

La leche, andar, no fumar ni beber, el sol y la vitamina D previenen la osteoporosis

■ Ingerir abundantes lácteos, andar, tomar sol, la vitamina D y evitar el alcohol y el tabaco es la mejor receta para evitar la osteoporosis, según expertos reunidos en Barcelona para tratar la fractura vertebral. Luis Pérez-Edo, jefe de la sección de metabolismo óseo del los hospitales del Mar y de la Esperanza de Barcelona, señaló que la prevención de la osteoporosis empieza en la infancia con un aporte suficiente de lacteos.

TESIS

Señalan que los conquistadores fomentaron la mascación de hoja de coca en Perú

■ Los españoles que llegaron a Perú en el siglo XVI fomentaron y expandieron la práctica entre los indígenas del masticado de la hoja de coca, llamado *chacchado* en quechua, con el fin de incrementar la producción en la minería y la agricultura, según concluye un libro publicado en Lima. *El consumo tradicional de la hoja de coca en Perú* es una producción conjunta del sociólogo y ex ministro del Interior peruano Fernando Rospioglio y otros colaboradores.

COMUNICACIÓN

El programa de TVE 'Las cerezas' ingresa tres veces más de lo que cuesta

■ Cada programa de 'Las cerezas' de Julia Otero, que se emite en TVE-1 los martes por la noche, ingresa en publicidad 330.000 euros, lo que supone tres veces más de lo que cuesta, según datos revelados por la directora general de RTVE, Carmen Caffarel, para responder a las críticas por el elevado coste de dicho programa, uno de las apuestas de la cadena. Asimismo, señaló que el ente público se ahorró un 700% en la cobertura de las últimas elecciones americanas en comparación con las de 2000.

SALUD

Suspenden las clases en un colegio de Zaragoza por un brote de meningitis

■ La Dirección General de Salud Pública, en coordinación con el Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón, ha decidido suspender temporalmente la actividad de las aulas de infantil del colegio público Josefa Amar y Borbón, situado en el barrio zaragozano del Actur, ante la notificación en las dos últimas semanas de tres casos de meningitis.

► PORNOGRAFÍA INFANTIL

Detenidas docenas de personas en Italia durante una operación conjunta en 65 países

EFE/ ROMA

Decenas de personas han sido detenidas en una operación internacional en 65 países contra la distribución e intercambio de pornografía infantil en Internet, impulsada por la Policía italiana y en la que han participado Interpol y Europol.

La investigación, en la que aparecen implicadas en distinto grado miles de personas, ha cerrado su primera fase con al menos 35 detenciones en Europa, once en América, quince en África y una en Australia, según se informó ayer en Italia.

Fuentes policiales señalaron que los detenidos son profesionales, funcionarios y estudiantes, muchos de ellos relacionados con niños por sus actividades en centros sociales, de cooperación o gimnasios, y en algunos casos padres de familia con hijos pequeños.

Esta operación a gran escala, bautizada como 'Canalgrande', partió de una interceptación hecha por la Policía Postal de Venecia (noreste de Italia) en diciembre de 2003 cuando un agente se infiltró entre los usuarios de un servidor de intercambio de imágenes.

BREVES

MÚSICA

La niña ganadora de 'Eurojunior', 'Hija predilecta' de Ayamonte

■ Miles de personas recibieron en Ayamonte (Huelva) a la niña María Isabel López, que fue nombrada 'Hija predilecta' tras ganar el pasado sábado la segunda edición del Festival de la Canción Junior de Europa, 'Eurojunior'. María Isabel fue recibida en el Ayuntamiento por la corporación local, aunque llevaba dos días en el municipio 'de incógnito'. La niña dará nombre a un parque público en su barrio, que se adornará con una estatua con su figura.

FRANCIA

Primera condena al dirigente de una secta apocalíptica

■ El dirigente de la secta apocalíptica 'Néo-Phare' se convirtió ayer en el primer gurú condenado en Francia por 'sumisión psicológica', tras la aprobación de la ley anti-sectas en 2001. Arnaud Mussy, de 38 años, fue condenado a tres años de prisión exentos de cumplimiento y a una multa de 90.000 euros por el Tribunal Correccional de Nantes, donde compareció acusado de «abuso fraudulento del estado de ignorancia y de la debilidad de varias personas en estado de sumisión física y psicológica».

Cristina Narbona lamenta la impunidad actual ante los delitos medioambientales

La ministra de Medio Ambiente aboga por mejorar los instrumentos legales y los procedimientos judiciales para perseguir a los autores

• En su intervención en el Club Siglo XXI lamentó que la Constitución Europea no considere como 'fundamental' el derecho al medio ambiente, como reconocen otros países.

EFE/ MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, lamentó ayer que delitos como la contaminación, los incendios forestales o la especulación urbanística apenas sean castigados en España, y abogó por mejorar los instrumentos legales y los procedimientos judiciales para perseguirlos. Narbona se mostró además convencida de que esa impunidad tiene efectos contraproducentes en los ciudadanos ya que reduce la credibilidad del Estado de derecho «y ampara comportamientos ilegales».

La titular de Medio Ambiente hizo estas reflexiones en el Club Siglo XXI, donde pronunció una conferencia

'Medio ambiente y ciudadanía en la España del siglo XXI' en la que repasó el tratamiento que del derecho al medio ambiente se hace en la Carta Magna y en la Constitución Europea.

Advertió de la dificultad de exigir más responsabilidad por daños ambientales cuando no existe legislación suficiente, y recordó que su ministerio está culminando un anteproyecto de ley sobre responsabilidad por daños ambientales. Este anteproyecto toma como referencia

experiencias de otros países europeos con legislación propia más exigente que la Directiva Europea en esta materia, una directiva que a su juicio establece condiciones «insuficientes».

Narbona lamentó que a pesar de la apuesta de la UE por el desarrollo sostenible, la Constitución Europea no considere el derecho al medio ambiente como derecho fundamental, como sí hacen textos constitucionales como los de Alemania, Suiza, Brasil o Francia.

La pertenencia a la UE, principal estímulo

Cristina Narbona subrayó que la pertenencia de España a la Unión Europea ha sido el principal estímulo para avanzar en política y legislación ambiental, y respaldó por ello «con rotundidad» el texto de la Constitución que los españoles votarán el próximo mes de febrero. La ministra aseveró que la Constitución describe con nitidez los derechos y las obligaciones medioambientales de los ciudadanos y los poderes públicos.

En su intervención, opinó que aunque los ciudadanos se interesan cada vez más por las cuestiones ambientales, la salud, la seguridad y la calidad de vida, todavía hay una mayoría de personas convencidas que la contaminación, la degradación del entorno o el despilfarro de recursos son el precio que hay que pagar por el crecimiento económico. EFE

		Lotería Nacional		SORTEO 9504		SORTEO DEL DÍA 25 DE NOVIEMBRE DE 2004 Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 25 de Febrero de 2005, INCLUSIVE					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros	NúmerosEuros		
22900.....300	22901.....330	22902.....330	22903.....300	22904.....300	22905.....300	22906.....330	22907.....300	22908.....300	22909.....300		
22910.....300	22911.....330	22912.....330	22913.....300	22914.....300	22915.....300	22916.....330	22917.....300	22918.....300	22919.....300		
22920.....300	22921.....330	22922.....330	22923.....300	22924.....300	22925.....300	22926.....330	22927.....300	22928.....300	22929.....300		
22930.....300	22931.....330	22932.....390	22933.....300	22934.....300	22935.....300	22936.....330	22937.....300	22938.....300	22939.....300		
22940.....300	22941.....330	22942.....330	22943.....300	22944.....300	22945.....300	22946.....330	22947.....300	22948.....300	22949.....300		
22950.....300	22951.....330	22952.....330	22953.....300	22954.....300	22955.....300	22956.....330	22957.....300	22958.....300	22959.....4.665		
22960.....60.000	22961.....4.695	22962.....480	22963.....300	22964.....300	22965.....300	22966.....330	22967.....300	22968.....300	22969.....300		
22970.....300	22971.....330	22972.....390	22973.....300	22974.....300	22975.....300	22976.....480	22977.....360	22978.....300	22979.....300		
22980.....300	22981.....330	22982.....330	22983.....300	22984.....300	22985.....300	22986.....330	22987.....300	22988.....300	22989.....300		
22990.....300	22991.....330	22992.....330	22993.....300	22994.....300	22995.....300	22996.....330	22997.....300	22998.....300	22999.....300		
88700.....300	88701.....330	88702.....330	88703.....300	88704.....300	88705.....300	88706.....330	88707.....300	88708.....300	88709.....300		
88710.....300	88711.....330	88712.....330	88713.....300	88714.....300	88715.....300	88716.....330	88717.....300	88718.....300	88719.....300		
88720.....300	88721.....330	88722.....330	88723.....300	88724.....300	88725.....300	88726.....330	88727.....300	88728.....300	88729.....300		
88730.....300	88731.....330	88732.....390	88733.....300	88734.....300	88735.....300	88736.....330	88737.....300	88738.....300	88739.....300		
88740.....300	88741.....330	88742.....330	88743.....300	88744.....300	88745.....300	88746.....330	88747.....300	88748.....300	88749.....300		
88750.....300	88751.....330	88752.....330	88753.....300	88754.....300	88755.....300	88756.....330	88757.....300	88758.....300	88759.....300		
88760.....300	88761.....330	88762.....330	88763.....300	88764.....300	88765.....300	88766.....330	88767.....300	88768.....300	88769.....300		
88770.....300	88771.....330	88772.....390	88773.....300	88774.....300	88775.....8.160	88776.....300.000	88777.....8.160	88778.....300	88779.....300		
88780.....300	88781.....330	88782.....330	88783.....300	88784.....300	88785.....300	88786.....330	88787.....300	88788.....300	88789.....300		
88790.....300	88791.....330	88792.....330	88793.....300	88794.....300	88795.....300	88796.....330	88797.....300	88798.....300	88799.....300		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
320.....150	1.....30	432.....240	533.....150	3784.....750	1515.....750	8776.....1.230	77.....60	2008.....750	279.....150		
420.....150		962.....180			4105.....750	776.....480		088.....150	629.....150		
490.....150		32.....90			805.....150	76.....180					
670.....150		72.....90				6.....30					
		2.....30									
ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS											
PREMIO ESPECIAL			FRACCIÓN		SERIE		PREMIO ACUMULADO				
1.170.000 € Núm. 88776 PRIMER PREMIO			2.ª		2.ª		1.200.000 €				

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 88776 PRIMER PREMIO	2. ^a	2. ^a	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

► CRISIS POLÍTICA EN UCRANIA



Una mujer ucraniana se manifiesta en las calles de Kiev con un cartel que muestra la imagen del líder opositor, Víctor Yúshchenko. / DAREK DELMANOWICZ (EFE)

El Supremo congela los resultados electorales ante el posible fraude

La decisión del Tribunal ucraniano supone una victoria para la oposición, que desde hace cuatro días se ha adueñado de las calles de Kiev apoyada por decenas de miles de personas

• El ex presidente polaco y premio Nobel de la Paz, Lech Walesa, defendió ayer en Kiev las denuncias realizadas por el candidato de la oposición, Víctor Yúshchenko.

EFE / KIEV

El Tribunal Supremo de Ucrania congeló ayer el anuncio oficial de los resultados de los comicios presidenciales celebrados el pasado domingo hasta que esa misma corte se pronuncie sobre el recurso presentado por la oposición, que ha denunciado un fraude masivo en esas elecciones.

La decisión del Supremo, que volverá a reunirse el próximo lunes día 29, supuso un espaldarazo para la oposición, que desde hace cuatro días y cuatro noches se ha adueñado de Kiev y que pese al frío intenso, de varios grados bajo cero, volvió ayer a sacar las calles a centenares de miles de personas.

En una sesión tumultuosa, la Comisión Electoral Central proclamó el miércoles presidente electo de Ucrania al primer ministro Víctor Yanukóvich, con una ventaja de poco más del 2 por ciento sobre el candidato de la oposición, Víctor Yúshchenko.

«Vamos por buen camino. Es

una pequeña compensación por todo lo que hemos soportado aquí estos días», dijo Yúshchenko al anunciar personalmente en la plaza de la Independencia la decisión del Tribunal Supremo.

Las palabras del líder opositor fueron ahogadas por la respuesta jubilosa de las muchedumbre que colmaba la plaza de la Independencia y la avenida Kreschátik, la principal de la capital.

FUERZA DE AUTODEFENSA. El vicepresidente de la Rada o Parlamento, Alexandr Zínchenko, anunció una serie de decretos del Comité de Salvación Nacional, creado ayer por la oposición después de que la CEC proclamase a Yanukóvich presidente electo de

Ucrania.

Entre estos, señaló la creación de una fuerza de autodefensa para mantener el orden público en el país y la concesión de garantías de que no serán perseguidos judicialmente los miembros de las Fuerzas Armadas que acaten las instrucciones del Comité de Salvación Nacional.

«Hay posibilidades de negociaciones y compromisos. Todos dicen que no habrá actos violentos. Yo en mi tiempo no tuve ese tipo de garantías», dijo desde el escenario de plaza de la Independencia el ex presidente polaco, líder legendario del sindicato Solidaridad y Premio Nobel de la Paz, Lech Walesa.

«Afortunadamente la Justicia

ha empezado a actuar y eso quiere decir que quedan esperanzas», dijo al Canal 5 de televisión la ex ministra Inna Bogoslóvskaya, quien aseguró que la «presión popular está comenzando a surtir efecto».

Bogoslóvskaya indicó que la decisión del Supremo es un «freno» para quienes «tratan por todos los medios que Yanukóvich tome posesión cuanto antes».

El presidente ucraniano saliente, Leonid Kuchma, mantuvo ayer contactos con los presidentes de Polonia, Aleksandr Kwasniewski, y de Lituania, Valdas Adamkus, poco después de que Yúshchenko exigiera que en la crisis mediaran políticos de renombre mundial.

«Para resolver esta crisis política necesitamos los buenos oficios de un prestigioso mediador internacional, pues sabemos muy bien cuán difícil es negociar con este poder», dijo el líder opositor.

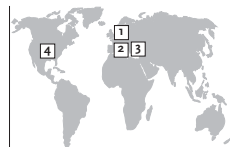
Tras conocerse los primeros resultados electorales, 150 diplomáticos ucranianos reclamaron en una carta abierta el reconocimiento de Yúshchenko como presidente de Ucrania.

Otro logro importante de la oposición ha sido la ruptura del bloqueo informativo: el hasta ahora privado pero oficioso canal 1+1 anunció que a partir de este momento «informará en pleno volumen, de acuerdo a la ética profesional».

La UE enviará una misión de alto nivel

Los líderes de los partidos políticos del Parlamento Europeo (PE) decidieron ayer enviar una misión de alto nivel a Ucrania a mediar en la crisis que sume a ese país tras las alegaciones de fraude en las elecciones presidenciales. «Creemos que la situación es peligrosa y el Parlamento Europeo buscará una solución pacífica a esta situación», anunció el presidente de la Eurocámara, Josep Borrell, después de celebrar una reunión con los presidentes de los partidos políticos del Parlamento.

El PE «ha mostrado su grave preocupación por lo que sucede en Ucrania», afirmó Borrell, «y hemos decidido enviar una misión de alto nivel», aunque explicó que la decisión solo será oficial cuando sea aprobada el 1 de diciembre, durante la próxima sesión plenaria de la Eurocámara. «El PE comparte la opinión del presidente de turno de la Unión Europea, el holandés Jan Peter Balkenende, sobre que Europa no puede aceptar el resultado de las elecciones en Ucrania», señaló Borrell.



EN EL MUNDO

1 FRANCIA Nicolas Sarkozy, elegido al frente de UMP con gran mayoría

El actual ministro francés de Economía, Nicolas Sarkozy, fue elegido «por una gran mayoría» de los militantes como nuevo presidente del partido UMP, según reveló ayer su antecesor en el cargo y alcalde de Burdeos, Alain Juppé. El ex primer ministro hizo esta revelación en una carta de felicitación enviada a Sarkozy y desvelada por medios locales, en la que indica que no podrá estar en París el próximo domingo, cuando se oficialice la nominación del nuevo presidente de la UMP.

2 ITALIA Nueve heridos tras un terremoto en el norte del país

Nueve personas resultaron heridas leves por el fuerte terremoto que causó pánico entre la población del norte de Italia en la madrugada del jueves y provocó algunos daños materiales en diversas localidades. El seísmo se sintió de forma muy fuerte en toda la zona septentrional de Italia ya que el epicentro, en el lago de Garda (entre el Véneto y Lombardia), estaba a una profundidad de apenas ocho kilómetros.

3 BOSNIA Diez años después de la guerra hay 16.600 desaparecidos

Una década después del fin de guerra en Bosnia-Herzegovina todavía hay 16.600 desaparecidos, según el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), que ha publicado la lista de nombres en un libro. El CICR precisa que el paradero de esas personas todavía no ha podido ser determinado y subraya que el libro «da fe del sufrimiento de miles de familias» que esperan que se aclare lo ocurrido.

4 ESTADOS UNIDOS Dos destacados espías abandonan la CIA

Los dos jefes de las operaciones de espionaje de la CIA en Europa y en Extremo Oriente han decidido retirarse, según informó ayer *The New York Times*. Estas dos dimisiones constituyen la última muestra del revuelo provocado por la llegada del nuevo jefe de la agencia de espionaje, Porter J. Goss, según el periódico neoyorquino que cita a altos funcionarios del servicio de inteligencia.

En el Caja creen que el Playas no aceptará su propuesta por André

El entrenador habrá de decidir entre el fichaje de Francis y la búsqueda de otro jugador

• El que la directiva del Playas no haya dado ninguna contestación a la propuesta de la del Caja sobre André, es considerado como que el club levantino retira el interés que tenía por el jugador brasileño.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Los problemas para la plantilla del Caja Segovia, también para su entrenador, llegan de la mano de los lesionados. Continúa habiendo muchos jugadores que no pueden dedicar un tiempo normal a los entrenamientos y ello está preocupando a Miguel Rodrigo en este tiempo de no competición.

Otro de los temas estrella de estos últimos días lo ha sido por el interés que Playas había demostrado por fichar a André, "pero yo creo —dijo a este diario el presidente del club—, que se pensaron que se le podían llevar cuando quisieran y con sus condiciones, y al ver que nuestra respuesta ha sido contraria a lo que ellos pretendían, han dado marcha atrás".

Aún queda tiempo para que la situación creada por el club levantino pueda tener solución. pero mientras llega, si es que llega, hay que dejar constancia de otros temas. Uno es el de Francis. La directiva ha dado carta blanca al entrenador para que sea él quien decida si se queda o se va.

Si la opción es recomendar que se quede, con el se cubrirá uno de los dos fichajes que el técnico ha pedido a los directivos. "Claro que tendremos que esperar que se abra el mercado del mes de diciembre para ver que es lo que hay". No están por la labor de incrementar la nómina mensual, "si no es algo que merezca la pena".

Quizás el problema esté en no incrementar más la plantilla. Rodrigo no ha dado ningún nombre que pueda causar baja, y el club no quiere tener catorce o quince jugadores en su plantilla, "porque sería malo para nosotros y también para los propios jugadores, porque habría alguno que no tendrá minutos".

Todo está en manos del entrenador, que también sabe que el tiempo no juega a su favor, ya que cuanto antes sepa con la plantilla que va a contar mejor para preparar el equipo.

Después del encuentro jugado el miércoles, el próximo sábado tiene uno más importante. Juega en el cuadrangular de Torrejón frente a Carnicer, equipo que ha fichado dos jugadores, un brasileño y otro comunitario. El encuentro servirá para que el entrenador observe a sus jugadores ante un equipo de las características del que él entrena. El encuentro dará comienzo a las 17,30 horas, dado que después, y en el mismo pabellón, se jugará el partido Bomerang-Boadilla. En el primero faltarán sus jugadores internacionales.



Miguel Rodrigo habrá de decidirse sobre quién llega y quién sobra / J. MARTÍN

F. SALA NACIONAL B

Cuéllar M. Rico y Espinar Arlequín no despegan

J.M.M. / SEGOVIA

Se disputó ya la novena jornada de liga en la primera nacional B y los resultados no fueron nada favorables para los conjuntos segovianos. Para el Cuéllar Mariano Rico porque perdió en Santa Clara, que es donde no debía perder, y el espinariego que cayó frente al líder. Estos fueron los marcadores:

Juventud 2-Agustinos 4
Cuéllar M. Rico 3-Vegazana 4
Hernán Cortés 2-Toreno 7
Ropasa 8-D. Gómez 5
Arroyo 8-Aldeamayor 2
Santa Ana 5-Santa María 6
Puertas Deyma 4-Espinar Arlequín 2

Albense 7-River Castilla 4

Clasificación

1. Puertas deyma	20
2. UD Arroyo	18
3. Santa María	18
4. Albense	18
5. Ropasa	16
6. River Castilla	14
7. Vegazana	14
8. Toreno	13
9. Cuéllar M. Rico	12
10. Aldeamayor	12
11. Agustinos	12
12. Espinar Arleq.	10
13. Deportes Gómez	7
14. Santa Ana	7
15. Juventud	7
16. Hernán Cortés	6

El Cuéllar viaja el sábado a la localidad leonesa de Toreno en un partido entre iguales, recibiendo Espinar Arlequín en su polideportivo al equipo Santa Ana. Un partido donde no se le debía escapar el triunfo a los locales.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

a diario en la red

las noticias más interesantes...

www.adelantado-sg.es
www.adelantado-sg.es
www.adelantado-sg.es

...a su alcance desde cualquier lugar

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Ricardo: "Lo que sucede en la Segoviana es un mal pasajero"

Para el jugador azulgrana lo que ha sucedido hasta ahora no tiene "importancia" y afirma que el equipo no perderá la estela de los primeros puestos en la liga

• No es solo la opinión de un jugador. La práctica totalidad de los que componen la plantilla de la Segoviana restan importancia a los malos resultados que está teniendo el equipo. Crean que es algo pasajero que no tendrá consecuencias posteriores.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Que los jugadores de la Gimnástica Segoviana son los que mejor saben y conocen lo que le está pasando al equipo, es algo sobre lo que no es necesario incidir. Ninguno de sus componentes pone la alerta roja sobre los malos resultados del equipo, al tiempo que consideran que en todo caso, como afirma Ricardo, es "un mal pasajero".

El citado jugador, como uno de los más regulares del equipo, considera que si los resultados han sido malos, "el juego que hemos realizado no lo ha sido", y que solo la suerte de no haber marcado un gol en un determinado momento, "puede cambiar la trayectoria de un partido". Con ello hace referencia a lo sucedido el pasado domingo frente al Huracán, "tuvimos nuestras ocasiones en el primer tiempo, no conseguimos marcar y se nos fue el partido".

En ese mismo sentido cree que no se puede "ganar siempre", al tiempo que manifiesta su convicción de que el "fútbol es imprevisible en cuanto a resultados", y que no existe ninguna explicación para ello. Claro que no quiere dejarse llevar por las derrotas, porque sería acostumbrarse a lo ma-



Ricardo, uno de los jugadores más regulares del equipo azulgrana, cree que la situación no es mala / JUAN MARTÍN

lo", y quieren ofrecer al aficionado mejores marcadores.

No cree que la plantilla que hay esta temporada "sea ni mejor ni peor", que la de la anterior, "simplemente son distintas". dejando constancia de que han llegado buenos jugadores, "que necesitan un tiempo de acoplamiento", pero no oculta que el equipo sabe que no pueden perder más, y que si, efectivamente, hay muy buenos jugadores, "eso tenemos que demostrarlo"

No siente preocupación por el hecho de que en la cabeza de la tabla haya muchos equipos, "así la lucha por los primeros lugares es más interesante para todos". reitera que hay equipo para no pasar ninguna dificultad en la liga, "siempre que mantengamos una línea normal en nuestro juego", y que lo primero que han de hacer es salir del "bache".

Todo lo que ha sucedido hasta ahora lo considera como algo normal, "dentro de un juego como es

el fútbol", y que en todo caso los primeros que lo pasan mal "somos nosotros", porque no es lo mismo un viaje de regreso "habiendo ganado que cuando se pierde". En el partido del domingo con el Norma, "un rival incómodo", tienen puesta su confianza de rehabilitación ante los aficionados, "y esperamos que esa racha negativa en casa la saldemos con un marcador favorable". Nadie quiere pensar en otra cosa que no sea ganar.

PELOTA

El Club Pelota Vallelado recibe dos premios Relevo

J.M.M. / SEGOVIA

Después del "disgusto" que se llevaron en el Club de Pelota Vallelado por no haber sido incluidos en el grupo de los clubes de élite de Castilla y León, lo que ha llevado a elevar una nota de protesta de la Federación Regional a la Dirección General de Deportes, los directivos del club segoviano han tenido una buena noticia a través de los premios Relevo que cada año concede la Junta. Dos componentes del club, el jugador Daniel Arranz Marín, subcampeón del mundo sub 22, y el entrenador José Miguel Lagunar Cuéllar, durante una década jugador del equipo de división de honor, fueron los premiados. Aquél recibió 3.000 euros y este último 1.500.

Dado que el comienzo de la liga se retrasa en su comienzo, en la regional se ha organizado una competición en la que participarán cinco de los equipos que juegan en categoría nacional. Así, el próximo fin de semana Vallelado jugará con Bamar, los dos clubes de división de honor, mientras que Pradillos, el otro equipo segoviano, tendrá como oponente al Arevacos. Los encuentros se iban a disputar en Iscar, pero el polideportivo está ocupado y hay muchas posibilidades de que los citados partidos se jueguen en Arévalo.

El torneo, junto con otro que se disputará en Burgos en el primer fin de semana de diciembre, servirán a los jugadores para saber como está su preparación. Para el Vallelado, que no tendrá cambios en los palistas en referencia a la temporada anterior, busca en esta temporada tener menos problemas de los que tuvo en la anterior, en la que descendió el Barakaldo y ellos estuvieron en el grupo de los que intentaron eludir el descenso. Finalmente lo consiguieron.

Nuevo Caddy desde 11.390 €* 



Solicite una prueba de conducción en AUPISA

*Precio Caddy furgón SDI 70 CV. Impuestos, transportes y plan Prever no incluidos.



Nuevo Transporter Mixto desde 17.640 €* 



Solicite una prueba de conducción en AUPISA

*Precio Transporter Mixto 1.9 TDI 86 CV. 6 plazas. Impuesto transporte y plan Prever no incluidos.

AUPISA, C/ Navacerrada, 18 - Segovia Tel.: 921 44 55 66

BALONCESTO

NACIONAL MASCULINA



Acto de la firma del convenio entre la Universidad de Valladolid y la Unión Deportiva Segovia / JUAN MARTÍN

Convenio de colaboración entre la UVA y la UDS

La Universidad dota el acuerdo de doce becas para jugadores

• El deporte del baloncesto ha estado tradicionalmente ligado a la universidad. Quizá menos en España, pero sí en las universidades americanas, canadienses y australianas. Ayer se firmó un convenio entre la UDS y la Universidad de Valladolid

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA

El vicerrector de la Universidad de Valladolid (UVA), Santiago Hidalgo y el presidente de la Unión Deportiva Segovia, Pedro Rivero, llevaron ayer efecto, en uno de los salones del Hotel Los Arcos, la firma de un convenio de colaboración por el que la Universidad concede doce becas de estudio al club para que sean utilizadas por sus jugadores, que conllevan en lo económico el importe íntegro de la matrícula.

Las citadas becas se adaptan, en este concreto caso, a los horarios que los jugadores puedan disponer en relación con la práctica del deporte, tanto en entrenamientos como en encuentros, además de contar con un tutor que realizará el seguimiento de los estudiantes. El convenio tiene una duración de cuatro años, renovable por anualidades.

El club va a utilizar de forma inmediata tres de las doce becas. Los jugadores que se beneficiarán serán Coque Dóriga y Martín, que estudian publicidad y Luisma Solana, que sigue los estudios de informática. El club ofrece como prestación la cesión de jugado-

res en aquellas actividades que la Universidad considere oportuno. Tanto el vicerrector como el presidente del club, destacaron el acuerdo y abogaron por mantener la colaboración durante muchos años.

LA PLANTILLA SE RECUPERA
El entrenador del equipo segoviano, Arturo Álvarez, podrá contar para el próximo encuentro, el que disputarán en León, con la práctica totalidad de la plantilla. Solo Juan Carlos de Benito, que también se desplazará a León, será el único jugador que no tendrá minutos. Quieren que se recupere bien de sus problemas físicos.

El equipo afronta el partido de León con la mirada puesta en el siguiente. Ciertamente es que en San Andrés de Rabanedo les espera

el Agustinos, pero el siguiente encuentro, el que habrá de jugar el día 11 de diciembre (la fecha es cierta porque no hay jornada el día 4 de diciembre), será frente al Zarzuela Maristas de Valladolid, equipo éste que, si los pronósticos se cumplen, debería ser el líder del grupo, pues es el filial del Fórum.

Los entrenamientos que ahora se realizan tienen otro carácter para el técnico asturiano. Ahora puede contar con la totalidad de la plantilla, cuestión que desde el comienzo de la temporada, por razones de ausencias y lesiones, no podía realizar. Hay mucho más optimismo en todos y si de verdad se quiere el cambio de categoría, y se quiere, no puede haber más tropiezos como el que se tuvo frente al equipo vallisoletano de CB Los Juncos.

Resultados y clasificación de la quinta jornada

J.M.M./ SEGOVIA

Disputada ya la quinta jornada de la liga en el grupo de la primera división masculina, grupo B-B, el conjunto segoviano se sitúa igualado en lo alto de la clasificación con otros cuatro equipos que han perdido un partido. Los marcadores de la pasada jornada fueron los siguientes:

Zarzuela Maristas 90-Agustinos 51

UDS Caja Segovia 84-Viajes Dorasol 77

Universidad de Burgos 75-Maderas Peralta 78

Universidad de Salamanca 105-Juncos 58

Villamuriel 83-Juventud del Círculo 72

Virgen del Camino 70-Ciudad de Ponferrada 81

Clasificación

1. Zarzuela Maristas	9
2. Univ. Salamanca	9
3. Maderas Peralta	9
4. UDS Caja Segovia	9
5. Universidad de Burgos	8
6. Ciudad Ponferrada	8
7. Viajes Dorasol	7
8. Villamuriel	7
9. CB Juncos	7
10. Agustinos	6
11. Juventud del Círculo	6
12. Virgen del camino	5

Próxima jornada

Ciudad de Ponferrada-Zarzuela Maristas
Juventud del Círculo-Virgen del camino

CB Los Juncos-Villamuriel
Maderas Peralta-Universidad de Salamanca

Viajes Dorasol-Universidad de Burgos
Agustinos-UDS Caja Segovia

El equipo segoviano tiene una magnífica oportunidad de mantenerse entre los primeros, ya que cualquier resultado que se pueda dar entre los dos equipos de Salamanca, siempre que el equipo de la UDS gane, le debe favorecer para ascender alguna plaza. Puede situarse segundo o tercero.

CROSS

Atletas de Blume y Velox compitieron en Soria

J. M. M./ SEGOVIA

En la XI edición de Cross Internacional de Soria, donde, como es ya habitual, hubo exhibición de atletas africanos, tomaron parte atletas de los equipos segovianos Blume Caja Segovia y Velox. Entre este grupo de participantes destacó Mohamed Aloumat, que además de ganar en su categoría, también superó a otros atletas que corrieron en categorías superiores a él. También hay que destacar a Juan Antonio Velasco, número uno en su categoría, donde también hubo una dura competencia. Los resultados de los participantes segovianos fueron:

Alevín Femenina

41. Maite de la Cruz

43. Carla Pardo

67. Irene Pardina

Alevín Masculino

1. Juan Antonio Velasco

4. Pablo Gómez

70. Bruno Martínez

Infantil Femenina

5. Lucía Gómez

Cadete Femenina

21. Mª Mar Hernández

Infantil Masculino

1. Mohamed Aloumat

Cadete Masculino

6. Alejandro Rojo

21. Iván Pinilla

Junior Femenina

18. Esther Posadas

Junior Masculino

40. Luis Martín

Juvenil Femenina

13. María Muñoz

Juvenil Masculino

19. Carlos de la Cruz

21. Carlos Cuesta

Veteranos Masculino

11. Juan Antonio Velasco

Promesa Masculino

22. Javier Bermejo

73. Nacho de la Calle

82. Pedro Lorenzo

91. Diego Cebrián

95. Angel Canto

132. César San Florencio

Domingo 28 de noviembre, 12 de la mañana

S.D. Gimnástica Segoviana

Norma San Leonardo C.F.

SORTEO de 1 cena de lujo para 2 personas

POR CORTESÍA DE **Los Mellizos**

DEGUSTACIÓN DE QUESOS, Y LONGANIZAS

POR CORTESÍA DE **EROSKI**

...Y un estupendo regalo sorpresa cedido por

Deportes **a la carrera**

¿te lo vas a perder?

la ilusión No termina

el día **22**

CON LA **Gimnástica Segoviana**

El día 31 sorteamos 12.000 Euros en Tarjetas de Caja Segovia

BUSCA ESTE DISTINTIVO

¿te lo vas a perder?

Yo Sí

colabora con la Segoviana

FÚTBOL

COPA DE LA UEFA

El Sevilla empata gracias a Baptista

Con este resultado el conjunto español se acerca más a la siguiente fase de la competición

ZENIT	SEVILLA
1	1

ZENIT SAN PETERSBURGO: Malaféev, Flachbart, Vjestica, Sumulikoski, Mares, Bystrov (Hartig, m. 76), Radimov (Gorshkov, m. 72), Spivak, Denisov, Arshavin y Kerzhakov.

SEVILLA: Esteban; Sergio Ramos (Daniel Alves, m. 46), Javi Navarro, Aitor Ocio, David; Renato, Martí; Fernando Sales (Jordi, m. 83), Baptista, Jesuli; y Dario Silva (Carlitos, m. 56).

ÁRBITRO

Douglas McDonald (Escocia). Mostró tarjeta amarilla a Arshavin (m. 30), Spivak (m. 36), Sergio Ramos (m. 36), Sumulikoski (m. 41), Vjestica (m. 67) y Carlitos (m. 78).

GOLES

1-0: m. 34: Arshavin. 1-1: m. 71: Baptista.

EFE / SAN PETERSBURGO (RUSIA)

Un gol de Baptista acerca al Sevilla a la siguiente fase de la Copa de la UEFA, al empatar ayer con el Zenit de San Petersburgo en un partido en el que los españoles fueron de menos a más hasta tener opciones para lograr el triunfo.

La primera ocasión clara la tuvo el Sevilla (m.9), tras un saque de banda, con dejada de Javi Navarro, pero Baptista mandó el balón a un poste del marco ruso.

Después fue el Zenit, por medio de Radimov y Kerzhakov, el que puso el peligro en el área sevillista, la primera neutralizada por Renato, al meter la pierna, y la otra en parada de Esteban.

Pero cuando más controlado tenía el Sevilla el juego llegó el gol de Arshavin (m.34), en una acción muy rápida del equipo ruso, en un rechace de la cobertura andaluza.

Los comienzos del segundo tiempo fueron algo titubeantes de los sevillistas y a punto estuvo de aprovecharlo Arshavin, con balón finalmente con destino a córner.

CAPACIDAD DE REACCIÓN. En el primer tramo de este periodo el Sevilla tuvo poca capacidad de reacción por lo que Caparrós recurrió a los cambios. El primero fue el de Alves por Sergio Ramos, y el siguiente fue el de Carlitos, por Dario Silva.



El entrenador del Sevilla Joaquín Caparrós, con el capitán del equipo Pablo Alfaro. / EFE

El adelanto de las líneas del Sevilla, en busca del empate, provocó que los rusos encontraran espacios para llegar a los dominios de Esteban.

Pero el conformismo de los rusos fue aprovechado por el Sevilla para acercarse cada vez con más peligro al marco de Malaféev, y tras un amago de Carlitos llegó el gol del empate obra de Julio Baptista, tras jugada con Jesuli y Carlitos.

Hasta el final los rusos trataron de recobrar anímicamente, con llegadas de peligro ante Esteban, mientras que el Sevilla, en acciones aisladas, pudo también inclinarse el marcador a su favor, como en una internada de Carlitos, ya en los minutos de prolongación, que no supo culminar Baptista.

Llegarán a Morón de la Frontera

Los vuelos del equipo sevillista y los de un millar de aficionados andaluces procedentes de San Petersburgo, donde el equipo andaluz jugó anoche la Copa de la UEFA contra el Zenit, aterrizarán en el aeropuerto militar de Morón de la Frontera. Según un comunicado del Sevilla, el club nervionense intentó inútilmente hasta última hora que los vuelos aterrizaran de madrugada en el aeropuerto de San Pablo de Sevilla, pero la dirección general de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA) comunicó al presidente del Sevilla, José María Del Nido, su negativa a que se habilitara el aeropuerto sevillano fuera de horario. Ante esta situación, el Sevilla había obtenido ya autorización por escrito de las autoridades nacionales del Ejército de Aviación para aterrizar en el aeropuerto militar de Morón de la Frontera (Sevilla). En la nota, el club andaluz pidió a todos los aficionados que sepan entender todas las incidencias menores que se puedan producir y agradeció a las autoridades militares y especialmente al Ejército del Aire, todas las facilidades dadas para estos aterrizajes. Tras la llegada al aeropuerto moronense, todos los aficionados sevillistas desplazados hasta Rusia para presenciar el encuentro en directo serán trasladados desde Morón al Aeropuerto de Sevilla.

El Villarreal está a un solo punto de la clasificación continental

cera jornada de la Copa de la UEFA, a pesar de todos sus problemas, victoria que le deja a un solo punto de la clasificación matemática.

OCHO BAJAS. Los castellonenses afrontaban este partido de competición europea con ocho bajas del que es su equipo habitual y con un solo delantero como era Antonio Guayre.

A pesar de todo ello, el técnico del Villarreal, Manuel Pellegrini, planteó un partido en el que quiso que su equipo llevara la iniciativa y así fue.

Tras una primera media hora muy equilibrada, en el que el po-

derio físico inglés complicó mucho las cosas, fue el argentino Juan Román Riquelme el que desató a su equipo dando un gran pase al canario Antonio Guayre, que no perdonó.

Con ese gol, el Villarreal llegó al final de la primera parte siendo claro dominador.

ESTRELLAS INGLESES. En la segunda parte, los ingleses echaron el resto dando entrada a sus estrellas. Así Hasselbaink (no abandonó el terreno de juego, pues no recibió ningún insulto racista) y Viduka aparecieron en el campo haciéndose notar desde el principio.

Fueron quince minutos en los que el poderío de ambos llevó mucho peligro a la portería del guardameta Reina. En ese instante, el Villarreal comenzó a tocar la pelota y a buscar ralentizar el juego de su equipo y esperar a que pasara el tiempo y que llegara algún contragolpe.

Así fue. A la media hora, otra vez Riquelme habilitó a Javi Venta, quien ante el guardameta inglés no falló.

Un 2-0 que mató el partido y que dejó el último cuarto de hora para disfrute de los aficionados locales, que presenciaron el buen juego del Villarreal y el gran paso hacia la clasificación europea.

BALONCESTO

El Real Madrid desmantela al Olympiakos en el último cuarto

76	REAL MADRID
62	OLIMPIAKOS

REAL MADRID: Sonko (17), Herreros (3), Gelabale (13), Hervelle (13), Reyes (8) - cinco inicial-, Bennett (-), Burke (2), Fotsis (2), Bullock (21), Stojic (-) y Bueno (-).

OLIMPIAKOS: Perry (3), Vukcevic (8), Postell (15), Jurkovic (4), Agadakos (7) - cinco inicial-, Zoroski (13), Sklavos (3), Ovcina (4) y Tomic (5).

ÁRBITROS

Radic (CRO), Colucci (ITA) y Ryzhyk (UKR).

PARCIALES

20-15, 14-17, 16-18 y 26-12.

EFE / MADRID

El malogrado futbolista Juan Gómez 'Juanito' acuñó una frase que aseguraba que noventa minutos en el Bernabéu eran muy largos y, al cabo de los años, en Vistalegre también deben serlo porque el Olympiakos, que hizo un gran esfuerzo, desapareció en un instante bajo la voracidad de los blancos.

El banquillo griego temía la velocidad y la puntería del perímetro madridista. Sin embargo, su primer problema apareció dentro de las zonas. Hervelle da una gran capacidad de rebote a los blancos en ambos aros, así que el Olympiakos modificó su línea interior en cuanto sintió el peligro y consiguió abrirse hueco después de perder el primer cuarto (20-15).

Los griegos acomodaron la defensa, usaron al estadounidense Perry para manejar el juego y, ayudados por el descenso de la eficacia local, llegaron al descanso en igualdad (34-32).

REVOLUCIÓN MADRIDISTA.

Tras el descanso el Olympiakos insistió en la zona. El estadounidense Postell, ex jugador de los Knicks de Nueva York, culminó la apuesta ateniense con la primera ventaja visitante (42-42), pero el Madrid aguantó el tipo y salió del tercer corte en tablas (50-50).

El esloveno Ivica Jurkovic acrecentó la confianza del Olympiakos. Le colocó por delante 50-52 y el Madrid empezó a pensar en la capacidad de resolución de Bullock. El estadounidense asumió la responsabilidad y el Madrid recuperó el dominio gracias a él para entrar en los cinco últimos minutos por delante.

Sometido a la presión, el Real Madrid dio una respuesta inapalable. Sonko y Gelabale, el primero con un triple y el segundo con un 'alley-hop', conjuraron el acoso griego y permitieron que los blancos cubrieran los dos últimos minutos sin agobios.

MARCADOR

BARCELONA- ZALGIRIS KAUNAS 98-102
CIBONA ZAGREB-ESTUDIANTES 85-78

VILLARREAL	MIDDLESBROUGH
2	0

VILLARREAL: Reina; Javi Venta, Gonzalo Rodríguez, Quique Álvarez, Arruabarrena; Josico, Arzo, Héctor Font, Cazorla; Román Riquelme (Peña, min. 86); Guayre (Xisco Nadal, min. 86).

MIDDLESBROUGH: Schwarzer; McMahon (Reiziger, min. 72), Riggott, Southgate, Queudrue; Doriva (Hasselbaink, min. 45), Boateng, Zenden, Downing; Job (Viduka, min. 45) y Nemeth.

ÁRBITRO

Jan Wegereef (Holanda). Amonestó a Southgate (min. 31) y Zenden (min. 81).

GOLES

1-0: m. 37: Guayre. 2-0: m. 75: Javi Venta

INCIDENCIAS

Partido de la tercera jornada de la copa de la UEFA, correspondiente al grupo E, disputado en el estadio del Madrigal ante unos 16.000 espectadores, con la presencia de unos 3.800 seguidores del Middlesbrough.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

El Villarreal logró vencer con solvencia al Middlesbrough en la ter-

► CRISIS EN LOS ASTILLEROS



Trabajadores de Izar de Puerto Real derriban una farola en el puente José León de Carranza, durante la nueva jornada de paro tras la ruptura de negociaciones. / EFE

El acuerdo sindical con Izar podría aplazarse a marzo, según Montilla

El ministro de Industria reconoce que ha mantenido encuentros con las autoridades de competencia de Bruselas • Los trabajadores participan en otra jornada de movilizaciones

• El Gobierno insiste en la necesidad de cerrar un acuerdo con los sindicatos para sellar el plan industrial de los astilleros públicos ante la inminencia de los plazos.

OTR/PRESS/ MADRID

La agonía de los astilleros españoles podría prolongarse hasta el próximo mes de marzo. El ministro de Industria, Comercio y Turismo, José Montilla, afirmó ayer que el plazo para lograr un acuerdo con los sindicatos sobre un plan industrial para Izar que cuente con el visto bueno de la Comisión Europea podría largarse hasta el próximo año.

Los trabajadores no están dis-

puestos a esperar tanto y ayer volvieron a realizar cortes de tráfico y manifestaciones en protesta por una situación les parece que no va a solucionarse nunca. Antes del 1 de enero debería llegarse a un acuerdo entre la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) e Izar para no obligar a liquidar el astillero cuando se constaten las pérdidas de 2004.

Los márgenes son muy estrechos y podrían verse ampliados, aunque las circunstancias legales son muy complejas. «Es absolutamente imprescindible llegar a un acuerdo antes de marzo del año que viene por razones que ustedes conocen y que tienen que ver con el cumplimiento de la ley de sociedades anónimas», explicó José Montilla desde Bruselas.

En su opinión, esta prórroga

del plazo sería suficiente para alcanzar una solución «aceptable para nosotros como país y para nuestros intereses y que sea un propuesta de plan que pueda compartir y avalar la Comisión».

El ministro declinó hacer valoraciones sobre los contactos entre la SEPI y el departamento de Competencia de Bruselas aunque reconoció que la última reunión se celebró el miércoles y anunció que se producirá otra antes de presentar el plan industrial. Montilla negó que el Gobierno haya asumido directamente las negociaciones sobre Izar como reclaman los sindicatos. «La negociación se debe realizar con la empresa. Otra cosa son las gestiones que el Gobierno haga ante las autoridades comunitarias, que no hace falta que nadie nos las reclame», explicó.

En pie de guerra

Los trabajadores siguen en pie de guerra. Los astilleros públicos españoles se movilizan de nuevo. Los más madrugadores fueron los empleados de los astilleros ferrolanos de Fene e Izar-Ferrol. Con barricadas de contenedores incendiarios, hasta 3.000 operarios cortaron el tráfico en los accesos y el centro. En Cádiz, otros 500 trabajadores cortaron el puente de Carranza que da acceso a la ciudad. Los empleados de San Fernando y Sevilla se manifestaron en Sevilla sin incidentes. En Bilbao, un millar de trabajadores de La Naval recorrieron el centro demandando carga de trabajo y reclamando el carácter público de la empresa.

► ESTADÍSTICA

El INE prevé el doble de gasto en I+D en cinco años si persiste el crecimiento

EFE/ MADRID

El INE prevé para dentro de cinco años que en España, se haya duplicado el gasto en I+D si persiste el ritmo de inversión actual, que creció el 14,2% en el 2003 sobre el 2002 hasta llegar al 1,1% del PIB, dijo el subdirector general de Estadísticas de los Servicios del INE, Fernando Cortina.

Fernando Cortina hizo estas declaraciones en la sede de la Fundación Cotec, durante la presentación de la última estadística anual sobre actividades en I+D, del 2003, con datos por sectores, comunidades autónomas, actividad económica y número de investigadores.

Al acto asistieron además de Cortina, el director general de Cotec, Juan Mulet, y la jefa del Área de Indicadores de Ciencia y Tecnología del Instituto Nacional de Estadística (INE), Belén González.

Según Cortina, pese a ese 14,2% de crecimiento anual de gasto en I+D en el 2003, persiste la brecha con la UE, cuya media de gasto para esas políticas fue del 1,83% en 2002 (último ejercicio del que se tienen datos disponibles del conjunto de la UE).

En la presentación de esas cifras obtenidas a partir de una estadística en I+D según recomendaciones metodológicas de la OCDE, tras el muestreo de 16.000 unidades empresariales de diez o más asalariados del ámbito de la investigación, Cortina insistió en las diferencias que persisten en España en el gasto a investigación dedicado por unas autonomías y otras.

► CARBURANTES

Espinosa quiere agilizar para los agricultores las ayudas al gasóleo

EFE/ BARCELONA

La ministra de Agricultura y Pesca, Elena Espinosa, anunció ayer que el Ministerio de Economía está trabajando para que los agricultores puedan recibir antes la totalidad de las ayudas para compensar la subida del gasóleo.

«En las ayudas se podrá computar el precio del gasóleo desde enero a fin de año del 2004 para que ya en enero o febrero se puedan recibir el 100% de las compensaciones», afirmó Espinosa después del encuentro mantenido con representantes del sector avícola y ganadero en la capital catalana.

El FMI reclama a la UE que favorezca la libertad de mercado y reduzca las barreras

EUROPA PRESS/ VALENCIA

El director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, animó ayer a los Estados miembros de la Unión Europea a que «reduzcan al mínimo» barreras «artificiales» que han adoptado ante la ampliación, y adopten «plenamente cada una de las 'cuatro libertades' que definen el mercado interno, es decir, libre circulación

de capitales, de bienes, servicios y mano de obra».

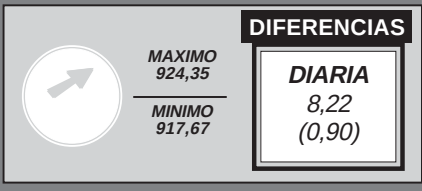
Rato, que hizo estas declaraciones en la conferencia que ofreció en el acto de apertura del III Congreso de Directivos de CEDE que se celebra en Valencia, señaló que la mayoría de los estados miembros antiguos, tras la ampliación de la UE, y «temiendo posibles trastornos, han optado por proteger,

aunque temporalmente, sus mercados laborales». Según señaló, las «restricciones transitorias a la migración de mano de obra limitará por ahora la libertad fundamental de trabajar en cualquier lugar de la UE», a lo que se suma que «varios de los nuevos Estados miembros han aprobado restricciones recprocas».

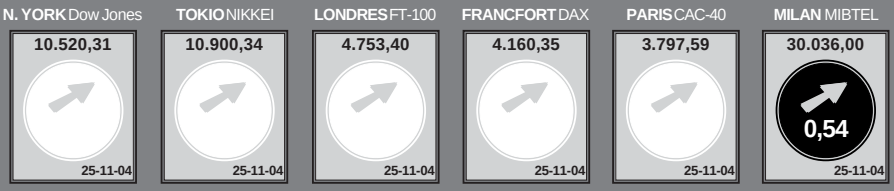
El director gerente del FMI se

refirió en su intervención a las oportunidades que puede presentar la reciente ampliación de la UE para «ciudadanos, empresas y gobiernos» y, tras repasar el contexto económico por el que atraviesan los miembros más antiguos de la UE, manifestó que «no es sorprendente» que estos países «a veces vean la ampliación en términos de los desafíos que les plantea».

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS



Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 1164 31

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	16,4	-0,43	8.648	16,53	16,40	18,55	14,40
Aldeasa	25,87	0,27	5.538	26,24	25,75	26,57	20,00
Altadis	30,57	1,66	1.364.612	30,60	29,98	30,57	22,24
Barón de Ley	33,2	0,61	2.558	33,20	33,00	38,60	31,77
Bodegas Rojano	9,48	-0,73	2.090	9,49	9,47	9,80	7,80
Campofrío	12	1,69	6.549	12,02	11,81	12,44	9,72
Cortefiel	10,72	0,09	64.341	10,75	10,61	10,85	7,30
CVNE	10,7	-	1.324	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,28	-0,7	25.644	4,33	4,28	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,62	0,63	299.754	9,67	9,59	10,23	8,99
Faes Farma	12,67	0,4	36.812	12,70	12,63	14,48	12,07
Inditex	21,96	1,06	1.433.575	21,96	21,64	21,96	15,39
Natira	4,08	-0,24	25.800	4,10	4,06	4,60	3,35
Natracéutica S.A.	0,75	-	126.993	0,76	0,74	0,94	0,68
Palermia	6,22	-	100	6,23	6,22	7,20	5,65
Pescanova	15,3	-0,39	11.257	15,50	15,29	16,80	12,65
Serv. Point Solut.	0,5	4,17	4.612.776	0,50	0,48	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,57	-1,15	59.149	2,60	2,57	3,24	2,50
SOS Cudatara	30,82	0,06	20.680	30,85	30,76	30,82	21,60
T. Algodonera	3	-0,99	49.303	3,04	3,00	3,48	2,80
Vidrala	15,2	-0,65	6.834	15,33	15,15	15,30	10,80
Viscodán	7,36	0,14	311.337	7,38	7,26	8,23	7,05
Zelitia	5,63	0,18	453.902	5,66	5,62	6,03	5,17

Bienes de Inversión e Intermedios

Aceinox	11,13	2,2	2.999.765	11,17	10,90	11,88	2,88
ACEAUTOMOTIVE	11,15	-	200	-	0,00	11,75	9,42
Arcelor S.A.	16,86	5,57	2.011.654	16,86	16,06	16,86	12,60
Azkoyn	6,55	1,39	52.153	6,60	6,45	6,91	4,34
C. Portland	42,51	0,02	7.289	42,80	42,43	52,20	42,26
CAF	59,5	-0,34	2.518	59,50	59,45	69,65	54,10
Duro Felguera	6,85	-0,15	4.577	6,89	6,85	6,98	5,40
EADS	23,69	-0,25	19.366	24,00	23,61	24,84	16,54
Ence	22,48	0,36	153.578	22,69	22,30	23,98	17,15
Eros	0,37	5,71	1.880.400	0,38	0,35	0,39	0,30
E. del Zinc	1,67	0,6	17.674	1,67	1,67	1,91	1,47
Europac	3,49	1,21	62.693	3,49	3,44	3,91	3,21
Gamasa	10,77	10,03	2.264.222	10,77	10,68	37,75	10,27
Global Steel	2,25	3,21	32.887	2,25	2,19	2,25	1,65
Iberpapel	15,2	0,07	2.088	15,20	15,00	16,70	14,75
Lingotes	4,78	-1,44	1.000	4,78	4,78	5,51	4,61
Mecalux	6,86	0,15	7.389	6,86	6,85	6,94	3,81
Miquel y Costas	48,53	-	388	48,53	47,60	50,50	33,50
Nicolas Correa	3,6	3,15	19.650	3,60	3,50	3,60	2,68
Reno de Medici	0,79	2,6	36.801	0,79	0,76	0,82	0,61
Seda Bama	1,88	-0,53	16.740	1,89	1,88	2,17	1,81
Sniace	0,75	1,35	613.759	0,78	0,74	0,79	0,58
Taifsa	1,33	9,02	4.760.907	1,34	1,21	1,33	0,83
Tubacex	1,82	-0,55	485.195	1,84	1,81	1,83	1,40
Tubos Reunidos	6,97	-0,14	5.389	6,97	6,97	8,18	5,96
Tudor	6,65	-	1.025	6,65	6,65	7,01	4,50
Uralita	3,49	-0,29	133.003	3,51	3,46	9,33	2,89
Volkswagen	34,06	0,18	2.098	34,50	33,91	44,50	44,10
Zardoya Otis	18,49	1,37	61.352	18,49	18,25	18,49	15,04

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	50,3	0,9	84.608	50,65	49,65	55,20	34,05
Amper	4,16	-	40.690	4,20	4,16	4,75	3,54
Avanzit	2,02	2,02	466.195	2,03	2,00	2,42	1,54
Indra	11,88	0,68	952.385	11,95	11,82	11,92	9,90
Jazztel	0,83	2,47	62.198.415	0,85	0,80	0,87	0,24
Prisa	15,92	1,02	147.010	15,92	15,71	16,20	11,50
Recocelos	6,01	1,18	134.486	6,01	5,92	7,05	5,42
Sogecable	32,7	0,31	371.439	32,80	32,60	38,99	27,00
Tele 5	14,6	-0,54	1.241.518	14,76	14,58	16,44	12,00
Telefónica	13,27	0,91	28.700.766	13,34	13,20	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,69	0,7	1.110.247	8,70	8,63	9,51	7,89
Terra	2,81	-	264.441	2,83	2,81	5,22	2,77

Otro más

Con Wall Street durmiente, la bolsa española aprovechó hoy el empuje de los grandes valores y de las plazas europeas para conseguir un nuevo máximo anual, 8.775,40 puntos, con un alza del 1,01 por ciento. El segundo máximo consecutivo de la semana, noveno del mes, que sitúa al mercado español en niveles similares a los registrados a finales de junio de 2001, se obtuvo con el viento en contra del petróleo y el euro. Lanzadas las compras desde el comienzo de la sesión y el vigilante en brazos de Morfeo tras festejar la ingesta de la gallinacea, los inversores desdénaron el repunte moderado de la cotización del crudo hasta 45 dólares y que el euro alcanzara el enésimo máximo histórico, en esta ocasión en 1,324 dólares. Mientras tanto, el volumen de negocio menguó por la ausencia de inversores extranjeros y se concentró en los grandes valores -Telefónica, SCH y BBVA movieron la mitad de todo el efectivo contratado, que se elevó a 1.663 millones-. La ausencia de papel-órdenes de venta- y el dinero dirigido a las principales empresas, junto al ambiente favorable en el mercado europeo, condicionaron el resultado final y que el mercado español registre desde enero la mayores ganancias entre las principales plazas internacionales al revalorizarse algo más del 13 por ciento. El índice más relevante de la bolsa española, el Ibex-35, subió 87,40 puntos, el 1,01 por ciento, hasta 8.775,40 puntos. Las ganancias en Europa fueron menores, ya que París subió el 0,98 por ciento; París, el 0,85 por ciento; Londres, el 0,72 por ciento y Milán, el 0,54 por ciento.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
25/11/2004	1,01%	87,40	8755,40
24/11/2004			8668,00
23/11/2004			8607,20
22/11/2004			8603,40
19/11/2004			8625,90

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,13	-	675.671	6,17	6,11	6,54	4,35

Construcción

Acciona	58,85	1,03	125.235	58,85	58,35	58,85	48,10
ACS	15,98	0,82	2.070.649	16,00	15,86	15,98	4,62
FCC	31	-0,45	195.808	31,33	30,95	31,36	27,60
Ferrovial	36,96	2,67	544.915	36,98	35,99	38,48	22,59
OHL	6,06	-	34.900	6,06	6,01	6,89	5,81

Energía

Bayer	24,6	-	238	24,60	23,72	25,80	19,30
Cepsa	30,4	0,43	52.720	30,45	29,89	30,50	25,62
Enagasa	10,06	2,34	1.861.504	10,08	9,83	10,07	8,22
Endesa	16,71	0,97	4.562.819	16,74	16,54	16,71	14,01
Gas Natural	21,22	0,62	654.881	21,33	21,08	21,53	18,43
Huiles C. Cortés	9,93	-	152	10,00	9,93	11,00	9,76
Iberdrola	17,6	0,74	2.858.387	17,60	17,44	17,60	15,26
Red Eléctrica	14,9	1,09	672.380	14,90	14,67	15,09	12,82
Repsol	18,24	0,83	7.081.505	18,35	18,03	18,48	15,46
Unión Fenosa	19,45	0,93	333.567	19,45	19,27	19,45	14,31

Servicios de Mercado

Abengoa	7,29	-0,27	51.714	7,30	7,23	7,80	5,77
Abertis	15,74	0,9	2.034.839	15,74	15,44	15,74	11,99
Aguas Bama	14,19	0,28	239.430	14,27	14,02	14,65	11,83
Amadeus	6,58	-0,9	4.408.965	6,62	6,55	6,64	4,31
Belesa	14,25	8,04	8.908	15,00	13,19	14,25	11,67
Cintra Int Transportes	7,71	1,18	2.498.587	7,75	7,60	7,85	7,45
Imn. Colonial	29,43	-0,88	127.775	29,80	29,40	29,89	19,00
Elecnor	41,9	-	000	-	0,00	41,98	32,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,15	-1,53	36.039	5,23	5,14	5,40	4,70
Fadesa Inmobiliaria	12,55	-0,4	141.890	12,61	12,54	12,95	10,65
Funespaña	8,43	-0,82	7.807	8,52	8,43	8,53	5,19
Iberia	2,48	0,81	3.763.286	2,48	2,45	2,95	1,98
Inbesós	4,54	-	050	4,54	4,53	5,00	3,44
Indo Internac.	6,57	-	114	6,79	6,57	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,26	-	261.358	2,27	2,24	3,00	2,19
Logista	35,11	0,46	93.978	35,15	34,90	36,20	24,49
Metrovacesa	35,95	0,95	173.142	36,07	35,47	37,00	27,15
NH Hoteles	9,46	-0,32	410.556	9,55	9,42	9,95	8,40
Prosegur	13,75	0,36	13.262	13,75	13,61	15,11	12,46
Sacyr-Valle	12,73	-0,55	670.133	12,80	12,70	13,91	11,11
Sol Meliá	7,07	0,43	40.685	7,07	7,00	7,80	5,71
Sotogrande	9,2	0,33	4.571	9,20	9,15	9,20	6,45
Telepizza	1,51	0,67	613.978	1,52	1,50	1,71	1,23
Testa Inmuebles	15,2	0,33	7.557	15,20	15,15	16,00	11,01
Transp. Azkar	6,01	0,17	26.152	6,12	5,99	6,43	5,18
Urbis	0,69	-	98.783	0,69	0,68	0,83	0,51
Urbis	10,47	3,36	95.180	10,47	10,15	10,47	7,85

Servicios Financieros

Alba	26,7	1,68	79.966	26,79	26,04	26,70	22,55
Andalucia	70	0,43	546	70,00	70,00	75,90	66,50
Galicia	20,4	-0,49	225	20,50	20,40	20,90	17,30
Popular	47,28	0,47	1.112.457	47,32	46,99	49,90	43,00
Banc Sabadell	16,99	-0,35	304.628	17,05	16,98	19,02	15,42
Valencia	19,93	-0,3	11.553	20,00	19,88	20,00	14,55
Banesto	10,1	-0,59	529.401	10,20	10,10	10,52	8,88
Bankinter	36,9	0,44	175.977	36,97	36,60	36,90	28,70
BBVA	12,6	1,2	17.291.453	12,60	12,48	12,60	10,22
Castilla	16,9	-0,24	400	16,90	16,90	18,10	14,20
C. Occidente	38,2	-	8.326	38,30	38,10	38,20	24,44
Corp. Mapfre	10,65	0,47	830.238	10,72	10,53	12,34	8,93
Cto. Balear	19,69	0,97	499	19,90	19,69	21,89	18,00
Dinamia	14,05	0,5	15.665	14,05	13,95	14,39	12,50
Grat. Inversión	1,41	-	2.783	1,42	1,39	1,41	1,28
Guipuzcoano	24	-	1.624	24,15	23,84	24,45	19,80
GuipuzcoanoA	25,9	-	000	-	0,00	25,90	19,20
Pastor	24,79	0,04	22.188	24,80	24,53	26,40	23,85
Santander	9,11	1,22	75.516.338	9,11	8,98	9,61	7,76
Teconcom	6,03	2,2	66.494	6,03	5,87	7,69	4,71
Unipapel	17,55	-0,57	1.741	17,68	17,55	18,33	13,70
Vasonia	11,65	-	075	11,65	11,65	12,80	9,36

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	16,22	6,99	12,03	276.798.908
AC Dinerplus	D	8,11	0,33	2,04	1.228.960.021
AC Divisa		6,94	0,37	-0,62	30.273.225
AC Largo FT	FE	11,44	0,64	2,41	183.774.616
Ahorro fondo 20	MRV	41,50	3,50	6,86	408.899.548
Ahorro fondo 20	MRF	7,18	1,61	3,83	45.956.956
Caixa Segovia Renta	RFC	10,49	0,21	1,13	4.590.642

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	FE	9,01	-0,01	-0,85	9.475.882
Atlántico Euroaccion	RV	4,23	2,64	4,89	16.278.895
Atlántico Plus	GRV	9,52	0,09	1,44	69.525.680
Bolsatlántico	RV	11,22	2,64	12,30	48.281.668
Dineratlántico	D	14,75	0,47	0,85	88.408.686
Fondatlántico	RFC	17,41	0,08	0,94	67.065.282

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	198,56	3,10	12,69	348.070.501
Eurovalor Dinero	D	1583,96	0,05	1,01	1.190.597.739
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,55	0,61	1,24	105.173.876
Eurovalor Interdiferidos	GRV	75,80	2,11	5,91	157.788.744
Eurovalor Mixto 15	MRF	74,50	0,46	2,57	60.871.499
Eurovalor mixto 20	MRV	2,69	2,07	3,27	322.175.083
Eurovalor Renta Fija	FE	6,21	0,05	1,43	297.849.322
Eurovalor RF Corto	RFC	77,96	0,20	1,78	147.721.143
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,66	-0,36	0,32	56.758.316
Eurovalor Tesorería	D	813,04	0,05	0,90	512.253.457

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	9,80	0,21	2,42	57.967.396
Solbank Bonos Euro	FE	9,20	0,43	3,56	12.402.994
Solbank Dinero	D	8,22	0,09	1,03	16.888.502
Solbank Interes Euro	RFC	12,74	0,08	1,14	44.715.339

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	26,20	3,83	0,69	76.132.837
BK Dinero	D	1221,06	0,09	1,04	159.769.760
BK Dinero 97	D	710,29	0,09	1,05	98.106.034
BK Fondo Bonos	FE	872,05	0,82	2,76	212.362.757
BK Mixto Europa 20	MRF	68,97	0,70	1,97	46.646.610
Cuenta Fiscal III	RFC	1006,27	0,64	-0,60	28.737.574

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	17,87	2,17	11,61	441.216.002
BBVA Bolsa Europa	RV	63,29	2,50	4,32	573.714.842
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,29	1,18	-1,02	186.305.747
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1462,70	0,07	1,44	148.334.234
BBVA Bono 2006 A	GRF	840,99	0,20	3,70	249.327.522
BBVA Bonos Internacional	FE	12,58	-0,33	1,38	108.320.952
BBVA Deuda FT	FE	157,15	0,30	2,26	215.824.885
BBVA Dinero	D	1910,10	0,07	0,90	7.613.324.785
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,02	0,49	6.940.921
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,48	0,03	0,53	27.991.002
BBVA Gar. Flexible III	GRV	928,73	0,06	0,93	179.436.133
BBVA RF Corto	RFC	16,28	0,04	0,56	1.319.471.480

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	122,12	2,61	12,16	20.379.437
Beta Dinero	D	1478,42	0,08	1,05	40.599.482
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	12,19	1.971.238
Beta Renta	FE	17,48	0,12	1,72	27.531.651
Global Assets Fund	MRV	6,43	1,00	2,31	4.765.410

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	FE	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,01	0,60	2,26	89.106.547
BNP Global 50-50	MRV	11,11	1,41	3,39	147.811.390

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	92,92	0,79	3,71	51.608.068
Fondespaña Bolsa	RV	84,44	2,46	12,35	50.188.330
Fondespaña FT	RFC	76,03	0,28	2,44	65.594.810
Fondespaña Futuro	FE	81,05	0,34	2,40	47.036.464
Fondespaña Global	MRF	75,11	0,40	1,84	97.575.958
Fondespaña Int VI	GRV	70,98	-0,12	0,93	37.336.590

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	350,92	2,04	5,74	20.225.889
Fondueiro Dinero	D	1019,33	0,08	1,19	228.540.423
Fondueiro Garantizado	GRV	386,22	0,51	3,27	31.221.187
Fondueiro Plus	MRV	454,68	1,66	4,59	19.985.679
Inveibonos	MRF	11,45	0,83	3,22	51.787.014

CITIGROUP

Citicasht Fund	D	989,27	0,12	1,43	148.823.803
Citidinerio	D	742,45	0,10	1,31	121.764.125
Citifondo Premium	RFC	1078,70	0,07	0,55	18.139.222
Citifondo RV	RV	26,63	2,54	12,61	56.721.702
Citimoney	D	1291,73	0,07	0,85	69.774.595

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,65	1,48	1,87	18.138.709
DB Bolsa Universal	RV	4,13	3,01	5,66	22.559.695
DB Diner	D	1183,02	0,05	1,04	527.182.708
DB Invest	RFC	12,11	0,06	1,39	28.343.251
DB Mixta	MRV	18,40	1,35	6,95	76.074.290

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,37	1,35	7,07	37.799.965

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,46	0,75	2,52	17.674.440
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,30	0,75	2,50	7.296.312
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,91	0,07	0,76	279.692.082
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,39	0,40	1,61	70.994.179
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,09	0,24	126.969.484
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	0,06	0,69	57.322.280
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,67	0,12	1,35	75.206.445
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,23	0,07	0,75	17.442.496
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,55	0,11	1,33	1.704.305.839
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,06	2,11	5,66	707.886.520
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,55	-0,13	0,90	37.846.030
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-4,48	20.884.447
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,47	0,53	1,61	263.768.471
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,47	0,54	1,65	331.052.241

MORGAN STANLEY

MS Bolsa	RV	22,77	3,21	11,40	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,04	2,30	6,81	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1412,17	0,07	0,92	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,35	-0,33	-0,98	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,54	2,50	6,88	214.714.699
MS Euro Deuda	FE	8,06	0,73	4,52	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,55	1,15	4,23	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7,69	3,45	10,11	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,73	0,58	2,35	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,87	0,74	2,26	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,24	1,07	3,44	620.214.193
MS Fondo 25	D	883,11	0,09	1,24	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,19	1,93	5,97	-
MS Fondos Conservador	MF	9,87	0,64	3,36	-
MS Fondos Moderado	MF	8,90	1,31	4,72	-
MS Latinoamérica	RV	4,99	2,67	12,32	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	15,26	1,83	5,44	-
MS Multigestión Conservador	FE	12,05	0,82	3,88	-
MS Multigestión Moderado	FE	13,08	1,36	4,87	-
MS Multigestión RV	RV	5,70	2,18	3,79	164.317.700
MS Renta Internacional	FE	17,57	-0,43	0,33	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,57	0,16	2,02	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,99	4,99	6,46	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	13,23	3,12	9,98	-
MSS Euro Strategic Bd A	FE	27,91	1,09	5,88	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	FE	10,83	1,98	10,17	-
MSS European Value Eq A	RV	24,16	2,85	8,00	-
MSS Global Bond A	FE	21,54	0,05	1,99	-
MSS Global Brands A	RV	30,39	1,74	3,76	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20,32	3,20	12,89	-
MSS Global Value Eq A	RV	28,26	1,51	4,28	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,23	-0,80	3,83	-

SCH

Banesdeuda FT	RFC	614,94	0,12	1,78	114.725.471
Banesto Dinero	RFC	15,43	0,04	0,46	834.210.066
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,15	0,56	2,87	61.876.319
BCH 2004	GRF	92,81	0,13	1,70	15.316.916
BCH 5 A	GRF	95,51	0,04	0,72	52.135.986
BCH Acciones	RV	11,37	2,52	12,67	254.851.452
BCH Bonos Fondosoro	FE	758,29	0,37	2,82	122.112.903
BCH Fondimo 1	D	1797,56	0,08	0,99	791.852.123
BCH Fondimo 2	D	1181,02	0,07	0,96	421.651.250
BCH Int. Acciones	RV	91,86	1,97	2,63	65.436.774
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,03	0,18	399.059.979
BCH Internet	RV	29,52	2,59	-9,50	98.487.582
BSN Banifl Aco. Esp.	RV	29,33	2,61	13,01	304.667.169
BSN Banifl Dinero	D	1824,75	0,09	1,14	586.215.414
BSN Banifl Europa RF	RFC	18,89	0,37	2,81	51.593.142
BSN Banifl SILLA	RV	11,46	2,08	16,70	38.728.283
BSN Banifl Tesorería FT	D	1121,80	0,07	0,82	75.758.556
Dineractivo	D	1449,38	0,07	0,88	598.434.472
Extradinero Banesto	D	847,27	0,07	0,94	2.715.638.163
Fontanesto II	FE	12,51	0,37	2,65	351.734.512
Fontventure	RV	16,97	1,98	2,00	38.629.281
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1221,53	0,80	5,06	70.382.581
Sant. Acciones	RV	2,21	2,31	4,30	532.514.257
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,02	0,18	84.356.171
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1211,76	0,69	2,51	345.147.140
Sant. Dinero FT	D	1263,65	0,07	0,81	3.030.155.727
Sant. Euroslax Garant.	GRV	909,79	0,95	-1,19	68.395.723
Sant. Futuro	FE	20,38	0,38	3,07	846.800.491
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Índice	RV	12,75	2,53	13,46	127.200.623
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,68	0,04	0,54	61.712.604
Sant. Tesorería	D	1581,89	0,08	1,03	5.845.130.477
SCH Acc. España oles 1 Plus	RV	15,41	2,72	14,72	237.406.110
SCH Grandes Valores	RV	57,16	2,55	12,90	22.161.390
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,63	0,37	1,93	229.239.965

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,3237	Dólar canadiense 1,5609
Dólar australiano	1,6717	
Libra esterlina	0,7017	Dólar neozelandés 1,8473
Yen japonés	135,88	Slotzy polaco 4,2182
Franco suizo	1,5115	Forint húngaro 245,29
Corona sueca	8,9241	Corona slovaká 39,307
Corona danesa	7,428	Corona checa 30,978
Corona noruega	8,113	Rublo ruso 37,47

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		
Peseta	166,386	Lira italiana 1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués 40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés 2,

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONÚO

CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: **MADRID** SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas

☎ 902 425 242

921 430 028 - 921 425 810

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes • Asociaciones • Servicios • Comercio • Segovia • Agenda • Información UPV • Noticias

Comunidades

CNS Adcoves
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acuaducto) oficina 7
Telf: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA
e-mail: cns_adcoves@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Ferreterías

Ferretería
Belmonte

♦ Ferretería en general
♦ Se hacen copias de llaves

C/ Toledo, 2 (Junto Peñasal)

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas

Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escuelas del Carmen San Millán) Telf. 921 46 25 88

Gimnasios

GIMNASIO
Mario Muniesa

Inicio curso 2004 - 2005

Reserva plazas para actividades en grupo
aerobic - danza del vientre - yoga
gimnasia mantenimiento - flamenco

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Imprentas

Sus christmas, participaciones de lotería,
calendarios,... todos sus trabajos para estas Navidades.

Solicite presupuesto
sin compromiso.
921 43 72 61

IMPRENTA
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



T.U.MUNDO

Sala 1

Sábado y domingo:
12,15/16,00



Recomendada para todos los públicos

El espantatiburones

Todos los días:
18,00/20,10/22,20
Viernes y sábado:
00,30

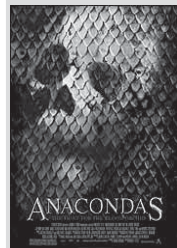
Alien vs Predator



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Sala 2

Sábado y domingo:
12,00/16,05
Todos los días:
18,10/20,15/22,25
Viernes y sábado: 00,35



Anacondas: la cacería por la orquídea sangrienta

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 € (Jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 3

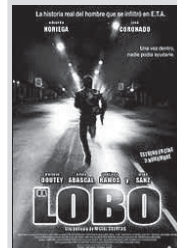
Sábado y domingo:
12,10/16,25
Todos los días: 18,40/21,05
Viernes y sábado: 23,35



Bridget Jones: sobreviviré

Sala 4

Sábado y domingo:
12,30/16,20
Todos los días: 19,00/21,40
Viernes y sábado: 00,15



Lobo

Sala 5

Sábado y domingo:
12,00/16,15
Todos los días: 19,00/21,45
Viernes y sábado: 00,20



Los increíbles

Sala 6

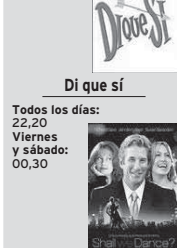
Sábado y domingo:
12,05/16,10
Todos los días:
18,10/20,05/22,05
Viernes y sábado: 00,05



2 colgados muy fumaos

Sala 7

Sábado y domingo:
12,25/16,00
Todos los días:
18,05/20,10



Shall we Dance?

Sala 8

Sábado y domingo:
12,05/16,30
Todos los días:
18,30/20,35/22,30
Viernes y sábado: 00,25



Cosas que hacen que la vida valga la pena



C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga

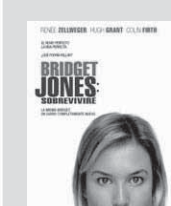
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 17,00/19,30/22,00/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45

No recomendada a menores de 13 años



Bridget Jones: Sobreviviré

Sala 2

Viernes: 18,00/20,30/23,00
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,30
Domingo: 16,30/19,00/22,00
Lunes a jueves: 19,00/21,45

Recomendada para todos los públicos



Los increíbles

Sala 3

Sábado y domingo: 17,00

Recomendada para todos los públicos

El espantatiburones

Viernes: 18,00
Sábado y domingo: 19,30

No recomendada para menores de 13 años

Alien vs Predator

Viernes: 20,30/23,00
Sábado: 22,00/00,30
Domingo: 22,00

Lunes a jueves: 19,00/21,45

No recomendada para menores de 13 años

Conociendo a Julia

Sala Zuloaga

Sábado y domingo: 17,00

Recomendada para todos los públicos

Blizzard, el reno mágico

Viernes: 20,00/22,45
Sábado: 19,00/21,15/23,30
Domingo: 19,00/21,30

Lunes a jueves: 19,45/22,00

Recomendada para todos los públicos

Melinda y Melinda



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOWIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 D	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOWIA-VALLADOLID				
LUNES A VIERNES				
06,45	07,45*	9,00; 11,00	7,45; 8,45	09,55; 11,55
12,00; 13,00*	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55
SÁBADOS				
6,45	9,00*	11,00	7,45; 09,55	11,55
13,00; 15,00	17,00*	19,00; 21,00	15,55	17,55
19,55			19,55	21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS				
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55
19,55			19,55	21,55
VALLADOLID-SEGOWIA				
LUNES A VIERNES				
06,45*	07,45*	09,00	07,35	8,35
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	12,50	13,50
19,00	20,00*	21,00	17,50	19,50
SÁBADOS				
06,45	9,00*	11,00	07,35	09,50
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50
19,50			19,50	21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS				
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50
21,50			21,50	23,50

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8:50; 13:30; 17:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 19:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 y 19:00 horas (Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 8:50; 13:30; 17:30 (cambio en Labajos); 18:30 horas (directo).
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:00 y 19:30 (Viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 16:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRITO: 13:30 horas (solo jueves).
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTEDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 8:50; 13:30 y 17:30 horas (Combinación con Salamanca).
LA FLOQUERA: 13:30 horas (solo jueves).
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRÍA: 13:30 (marías y peticiones entre por el pueblo); 14:00 y 19:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:57; 9:12; 12:17; 13:17; 14:32; 15:32; 16:17; 18:17; 20:17; 21:24 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 19:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30; 14:00 y 19:00 horas.
SACRAMENTA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SANCAPIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTOJUE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 horas.
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 horas.
SAN LIEPONDIO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SEPLUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 19:00 horas.
TORRECABALLEROS: 17:00; 18:00; 18:30; 19:00; 19:15; 19:45; 19:50; 20:15; 20:30.
TABANERA: 7:55; 9:10; 12:15; 13:15; 14:30; 15:30; 16:15; 18:15; 20:15; 21:24 h.
TURRADO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Solo viernes).
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
VALLADOLID: 12:30 horas (Lunes y viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 8:50 y 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas
AREVALO: 13:00 horas
AYLLÓN: 14:00 horas
BERNARDO: 13:30 horas
CANTALEJO: 13:00 horas
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 horas
FUENTESAUCA: 13:00 horas
FUENTEDUEÑA: 13:00 horas
LABAJOS: 8:50 y 13:30 horas
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas
NAVAS DE ORO: 13:30 horas
NAVAFRÍA: 13:30 horas
NAVAS DE ORO: 13:30 horas
PRADENA: 18:30 horas
RIAZA: 14:00 horas
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 horas
SAN LIEPONDIO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30
SEPLUVEDA: 12:00 y 14:00 horas
TABANERA: 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 horas
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALLADOLID: 12:30 horas

horas (Directo)

AYLLÓN: 14:00 horas
BERNARDO: 13:30 horas
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 19:00 horas
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas
CUEVAS: 13:30 horas
FUENTESAUCA: 13:00 horas
FUENTEDUEÑA: 13:00 horas
LABAJOS: 8:50 y 13:30 horas (Combinación con Salamanca)
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas
NAVAS DE ORO: 13:30 horas
PALAZUELOS: 12:15; 13:45; 19:45 y 22:45 horas
RIAZA: 14:00 horas
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:00; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas
SACRAMENTA: 13:30 horas
SAN LIEPONDIO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30
SANTA MARIA: 13:00 y 13:30 horas
SEPLUVEDA: 12:00 y 14:00 horas
TABANERA: 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 horas
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 17:45 horas
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas
AYLLÓN: 18:30 horas
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:30 horas
FUENTESAUCA: 19:30 horas
NAVAS DE ORO: 18:30 horas
PALAZUELOS: 13:45; 19:45; 22:45 horas
PRADENA: 18:30 horas
RIAZA: 18:30 horas
SACRAMENTA: 19:30 horas
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 horas
SAN LIEPONDIO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas
TABANERA: 13:47; 19:47; 22:47 horas
VALSAIN: 12:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 8:15; 10:15 y 10:20 HORAS.
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 HORAS.
 ALCALFONSO: 7:00 HORAS.
 ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:00 HORAS.
 AREVALO: 7:00 (LUNES Y VIERNES) Y 7:15 (MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES Y SÁBADO).
 AYLLÓN: 7:00 y 17:00 HORAS.
 BASARDILLA: 8:00 y 18:00 HORAS.
 BERNARDO: 7:00 HORAS (LUNES Y VIERNES).
 BERNARDO: 8:15 HORAS.
 BOCCAGUILLAS: 7:00 HORAS.
 CAMP DE SAN PEDRO: 8:55 HORAS (DE LUNES A VIERNES).
 CANTALEJO: 8:30; 9:30; 10:15; 15:00 y 17:00 HORAS.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:00 y 18:00 HORAS.
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 HORAS.
 COLOJO: 8:15; 10:15 y 17:00 HORAS.
 CUESTA: 7:30 (LUNES, JUEVES Y VIERNES LABORABLES).
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 HORAS.
 ESPRITO: 8:15 HORAS (SOLO JUEVES).
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 HORAS (SOLO JUEVES).
 FUENTEDUEÑA: 8:45 HORAS (LUNES Y VIERNES).
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 HORAS.
 FUENTEDUEÑA: 7:00 HORAS.
 HOYUELOS: 8:00 HORAS.
 JUARCOS DE VOLTURA: 8:00 HORAS.
 LABAJOS: 7:45; 10:15 y 15:45 HORAS.
 LO-HERNÁNDEZ: 8:15 HORAS (LUNES, JUEVES Y VIERNES).
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:15 y 18:20 HORAS.
 NAVAS DE ORO: 7:45 y 18:50 HORAS.
 NAVAFRÍA: 8:15; 10:15; 13:15; 14:00 y 14:30 (CRUCERO).
 NAVAS DE ORO: 7:45 HORAS.
 PRADENA: 17:15 HORAS.
 RIAZA: 14:45 HORAS.
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 12:30 y 21:30 HORAS.
 SAN LIEPONDIO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30 y 22:30.
 SEPLUVEDA: 12:00 y 14:00 HORAS.
 TABANERA: 12:17; 13:47; 19:47 y 22:47 HORAS.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
 VALLADOLID: 12:30 HORAS.

22:55 HORAS.
 TURRADO: 8:15; 9:45; 10:20; 15:15 y 18:25 HORAS.
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 10:20; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:15.
SÁBADOS LABORABLES
 ABADES: 8:15 y 10:20 HORAS.
 ARANDA DE DUERO: 8:00 HORAS.
 AREVALO: 7:15 HORAS.
 AYLLÓN: 8:00 HORAS.
 BALGA-MARTÍN MUÑOZ: 7:55 HORAS.
 BERNARDO: 7:00 HORAS.
 BOCCAGUILLAS: 7:00 HORAS.
 CAMP DE SAN PEDRO: 8:55 HORAS.
 CANTALEJO: 9:30 y 14:45 y 18:45 HORAS.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:00 HORAS.
 CUEVAS-SACRAMENTA: 7:00; 14:30 HORAS.
 FUENTESAUCA: 8:35 HORAS.
 FUENTEDUEÑA: 7:40 y 15:15 HORAS.
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 20:00 HORAS.
 NAVAS DE ORO: 9:00 HORAS.
 PALAZUELOS: 10:15; 15:15; 16:45 y 22:14 HORAS.
 PRADENA: 8:45 HORAS.
 RIAZA: 9:15 HORAS.
 SACRAMENTA: 10:00 HORAS.
 SAN CRISTÓBAL: 10:10; 12:40; 16:15; 18:45 y 23:15 HORAS.
 SANTA MARIA: 8:30 y 18:30 HORAS.
 SAN LIEPONDIO: 7:20; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:40; 20:00; 20:30.
 SEPLUVEDA: 7:20 HORAS.
 TABANERA: 10:15; 18:15; 18:45 y 23:12 HORAS.
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 10:20; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 HORAS.
 ARANDA DE DUERO: 13:00 HORAS.
 AYLLÓN: 14:30 HORAS.
 CANTALEJO: 14:00 HORAS.
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:30 HORAS.
 FUENTESAUCA: 19:30 HORAS.
 LABAJOS: 18:45 HORAS.
 NAVAS DE ORO: 18:30 HORAS.
 NAVAFRÍA: 17:15 HORAS.
 NAVAFRÍA: 17:15 HORAS.
 PALAZUELOS: 13:45; 19:45 y 22:45 HORAS.
 PRADENA: 18:30 HORAS.
 RIAZA: 18:30 HORAS.
 SACRAMENTA: 19:30 HORAS.
 SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 HORAS.
 SAN LIEPONDIO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 HORAS.
 SANTA MARIA DE NUEVA: 17:00 HORAS.
 TABANERA: 12:17; 13:47 y 22:47 HORAS.
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas conestables de las distintas líneas de autobuses publiquen sus horarios de salida en los horarios de salida de los autobuses de la línea de Segovia.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que los empleados conserjes de las distritales líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicarlo antes a este medio de comunicación.

SEGOWIA - ÁVILA - SALAMANCA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SÁBADOS LABORABLES				
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15

USA 2

Autocasión



AUDI A4 2.5 TDI
Mod. 02. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 23.800 €

**AUDI A3
1.9 TDI QUATRO**
130 cv. FULL EQUIPE.
Mod. 03 GARANTIZADO
Precio: 22.900 €



**VOLKSWAGEN
GOLF 1.9 TDI**
Variant Edition Mod.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €

**VOLKSWAGEN
PASSAT 1.9 TDI**
Mod. 97. FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 11.500 €



**VOLKSWAGEN
LUPO 1.7 SDI**
Mod. 00. CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.900 €

OTRAS OFERTAS:

SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	7.200 €
VOLKSWAGEN PASSAT 130 CV	17.800 €
FORD MAVERICK 4X4	9.500 €
DAEWOO NEXIA 1.6i	3.500 €
MERCEDES E 250 DIESEL RANCHERA	4.200 €
BMW 325 CABRIO	3.300 €
VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI	10.300 €
PEUGEOT 505 TD	1.300 €
RENAULT SUPERCINCO	800 €
AUDI A6 2.5 TDI	7.500 €

**TENEMOS MUCHAS
MÁS OFERTAS**

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

donpiso

esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

RIAZA

299- Piso céntrico de tres dormitorios,
salón con chimenea,
baño y aseo. Terraza.
¡¡¡INFÓRMESE!!
921 463 563

RIAZA

352- Bonita casa, tres dormitorios,
salón con chimenea,
cocina con despensa,
porche y patio
921 463 563

MARUGÁN

489- Chalet en construcción en amplia
parcela. Seis habitaciones,
amplio comedor, dos baños
y terraza.
921 463 563

MARAZUELA

422- Preciosa casa, dos dormitorios,
trastero y garaje.
Amplio jardín.
¡VEALA!
921 463 563

DURUELO

393- Excelente parcela urbana
en bonita urbanización.
Todos los servicios.
Buen acceso por N-I.
921 463 563

LOS ÁNGELES

436- PARCELA para construir.
PRECIOSO ENTORNO,
¡VEALA!
921 463 563

donpiso **20** aniversario

Atico

4

**PARCELAS
CON TODOS
LOS
SERVICIOS
Y
CERRAMIENTOS**

ORTIGOSA DEL MONTE

941, 1105, 1117, 1159
M2

COCHES, 13
TLF. 921 44 55 56

921412090

P1141 - EL CARMEN: Piso de tres dormitorios totalmente exterior y muy luminoso, recién reformado.



P1008 - SAN LORENZO: 3 dormitorios, baño y aseo, garaje, trastero y ascensor, con muchas reformas, urbanización con piscina.



P1006 - El Salvador. Precioso, dos dormitorios, ascensor, calidades de lujo, buen precio, VEN A TRIANGULO.



P1104 - LA GRANJA: En este maravilloso pueblo, piso de 100m2 con dos amplios dormitorios, dos baños y con magníficas vistas.



P1053 - LA LASTRILLA: Piso de cuatro dormitorios, dos baños y la cocina amueblada cuenta con una terraza de 75 m2.



P1140 - SAN CRISTÓBAL: Piso de tres dormitorios, baño y aseo con garaje y trastero, en urbanización con piscina.



P1101 - SAN CRISTÓBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo.



P0848 - PASEO EZEQUIEL GONZÁLEZ. Esplendido piso con garaje y ascensor. Tiene cuatro dormitorios, dos baños, y la cocina amueblada.



P1004 - EZEQUIEL GONZÁLEZ: Piso de tres dormitorios, baño completo y la cocina amueblada. En pleno centro.



P1099 - Conde Sepúlveda: Dúplex de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje y ascensor. Exterior. Infórmate.



P0845 - SAN CRISTÓBAL. Tenemos un piso en venta en una urbanización con garaje trastero y piscina. Tiene tres dormitorios, dos baños, un amplio salón y la cocina amueblada.

**SMWITAN**
FINANZAS E INMUEBLES**TABANERA DEL MONTE**

7 ÚLTIMOS PISOS



2 Y 3 DORMITORIOS

PISCINA COMUNITARIA

BAJOS CON JARDIN PRIVADO

ZONAS COMUNES

VISTAS A LA SIERRA

ASCENSOR - GARAJE

EXCELENTES ACABADOS

EN CONSTRUCCION

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067**SMWITAN**
FINANZAS E INMUEBLES**EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA**

15 CHALETS EXCLUSIVOS

EN UNA SITUACIÓN PRIVILEGIADA



INMEJORABLES VISTAS DE LA CIUDAD Y LA SIERRA A 1 KM DEL ACUEDUCTO



EXCELENTES CALIDADES PISCINA CLIMATIZADA ZONAS COMUNES AMPLIAS SUPERFICIES CHIMENEA FRANCESA BAÑERA HIDROMASAJE TECNOLOGIA DOMOTICA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067**SOL**
INMOBILIARIAAVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 **921 44 00 44**

NUEVA CONSTRUCCIÓN

TORRECABALLEROS

18 PISOS

**102.000 €**
16.971.372 pts
incluido garaje* ENTREGA EN 14 MESES * TARIMA FLOTANTE
* PUERTA ENTRADA BLINDADA * 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**PISOS VENTA****EZ. GONZÁLEZ** **SAN AGUSTÍN** **EL CARMEN** **PLZ/MAJOR**

110 m2, 3 dormitorios, calefacción individual, climatit, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, buen estado Ref: PV-6.760

Buena vivienda, 3 dormitorios, vestidor, 2 baños, ascensor, calefacción central, parquet, muy luminoso Ref: PV-6.654

90 m2, 3 dormitorios, parquet, buenas vistas, soleado, cocina amueblada, trastero 10 m2, garaje Ref: PV-6.166

112 m2, amplio salón, 3 dormitorios, 2 baños, luminoso, con ascensor y garaje, parquet, cocina amueblada, calefacción individual, aire acondicionado, lujo Ref: PV-6.318

ZONA RENFE

Reciente construcción, impecable estado, 3 dormitorios, baño y aseo, parquet, calefacción individual, sólo 18 €/mes comunidad, se vende amueblado Ref: PV-6.838

HONTORIA

3 dormitorios, 2 baños completos, parquet, gas natural, cocina amueblada nueva, electrodomésticos, muy amplio, a estrenar Ref: PV-6.874

SAN JOSÉ

Reformar por completo, 2 dormitorios, calefacción individual, patio privado, 108.183 € (18.000.000 pts) Ref: PV-6.655

LA GRANJA

En buen estado, reformado, todos los muebles, calefacción central, trastero, 3 dormitorios, buen precio Ref: PV-5.750

ZONA ZULOAGAS

120 m2, 3 dormitorios, tarima, con patio privado, + 2 locales tipo bodega 90 m2, para reformar Ref: PV-6.473

SAN LORENZO

Pocos años construcción, 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, cocina amueblada, parquet, perfecto estado Ref: PV-6.294

JOSÉ ZORRILLA

Gran piso de 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, bañera hidromasaje, puertas roble, ascensor, calefacción central Ref: PV-6.752

CTRA/VILLACASTÍN

130 m2, 4 dormitorios, ascensor, 2 terrazas, muy luminoso, armario empotrado, cocina amueblada Ref: PV-6.195

FDEZ LADREDA

200 m2, 4 dormitorios, 3 baños completos, ascensor, garaje, gran trastero 32 m2, cocina amueblada, delujo Ref: PV-6.764

TORRECABALLEROS

40 m2, 1 dormitorio, suelo barro cocido, estilo rústico, con plaza de garaje, buen precio, en construcción Ref: PV-6.371

EL CARMEN

3 dormitorios, cocina amueblada, exterior, 2 terrazas, calefacción individual, en buen estado Ref: PV-6.765

OB. QUESADA

3 dormitorios, 108 m2, calefacción central, ascensor, 3 terrazas, cocina amueblada, para entrar a vivir Ref: PV-6.481

EL CARMEN

90 m2, 3 dormitorios, en buen estado, luminoso, ascensor, calefacción central, actualmente alquilado, ideal inversores Ref: PV-6.744

CONDE SEPÚLVEDA

147 m2, 4 dormit., 2 baños, reformado de lujo, instalaciones nue-vas, halógenos, parquet, puertas cerezo, principal blindada, ascensor, con plaza garaje, lujo Ref: PV-6.692

SANTO TOMÁS

Muy buena zona, gran duplex, 192 m2, 2 salones (uno de 80 m2), 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, garaje, ascensor, información personal Ref: PV-6.815

SAN LORENZO

Urbanización con piscina, 3 dormitorios, 2 baños, 4 armarios emp., calefacción central, cocina amueblada con electr, parquet, con garaje, Ref: PV-6.693

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19

www.solexclusivas.com

INVIERTA
EN SEGOVIA
CON
SU VIVIENDA
RE/MAX Inmobiline

EN LA CIUDAD...

STA. EULALIA

ALFEREZ PROVISIONAL

VIA ROMA

CTRA. VILLACASTIN

O ALREDEDORES...

PALAZUELOS

SAN CRISTOBAL

ESPIRDO

TABANERA

HONTORIA

OTERO DE HERREROS

HONTANARES

LA LASTRILLA

VALVERDE

pisos y chalets

RE/MAX Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

921 41 30 09
Escultor Marinas 12

RE/MAX
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

ALQUILA LOCAL-OFICINA en CALLE REAL 220m ² ¡Excelente Orientación y Bonitas Vistas! 6346	ALQUILA LOCAL en la zona de SANTA EULALIA 95m ² . Pafio 60m ² ¡acondicionado! ¡RENTA 1.020.-€! 7408
ALQUILA LOCAL de 40m ² en EL SALVADOR Agua y luz Puertas Carreteras ¡SOLO 300.-euros! 7230	ALQUILA LOCAL de 182m ² zona CASCO ANTIGUO MUY COMERCIAL 7343
ALQUILA LOCAL zona JOSE ZORRILLA 140m ² . Acondicionado 2 Aulas y 2 Despachos IDEAL OFICINAS 7840	ALQUILA LOCAL en VIA ROMA 166m ² ¡Acondicionado! RENTA: 900.-€ 7534
ALQUILA LOCAL C/ VELÁZQUEZ (junto José Zorrilla) 85m ² . Diáfano Agua y luz ¡IDEAL ALMACÉN! 6118	ALQUILA Local Comercial 182m ² Gran Fachada Inmejorable Zona CONSULETOS 7343
ALQUILA LOCAL próximo Restaurante Candido 70m ² ¡ACONDICIONADO! 7333	ALQUILA LOCAL Acondicionado junto JARDIN BOTANICO Ideal Inversor ¡ECONOMICO! 7953
ALQUILA LOCAL de 105m ² en VIA ROMA 40m ² en Planta 65m ² en Sótano ¡SOLO 300.-euros! 7770	ALQUILA LOCAL-OFICINA en CONDE SEPULVEDA 65m ² . Acondicionada Rampa para Minusválidos ¡RENTA: 500.-euros! 8096

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

PROXIMA ENTREGA CHALET

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Distintos modelos
Con parcela de 535m²
Desde 123.600.-€

15% DE ENTRADA
RESTO COMODOS PLAZOS

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio

Siete Picos Inmobiliario

¡ÚLTIMAS NOVEDADES!

RENFE 114 m², 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños. Trastero y garaje. Suelos de parquet. Solo 3 años de antigüedad. PV-689.

ZONA REGIMIENTO Piso en muy buen estado, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Trastero. Precio interesante. No dude en visitarlo. PV-679.

JUNTO SANTO TOMAS 117 m², 3 dormitorios, salón, cocina y 2 baños. Ascensor. Suelos de parquet. Armarios empotrados. Buen Estado. PV-728.

LA GRANJA 102 m², 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Armarios empotrados. Muy buen estado. Visítelo hoy mismo. PV-729.

MAGNIFICA VIVIENDA 170 m² construidos, 4 dormitorios muy amplios, muy luminoso. Buenas calidades de construcción. Visítelo. PV-664.

OBISPO QUESADA Piso con 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Trastero. Suelos de terrazo. Muy luminoso. Precio muy interesante. PV-621.

SAN LORENZO Duplex de 118 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Trastero. Estado excelente. PV-630.

NUOVA SEGOVIA Apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina y baño. A estrenar. Gas ciudad. Suelos de parquet. Infórmese. PV-686.

OBISPO QUESADA 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Buen estado, para entrar a vivir. Con ascensor. Infórmese. PV-672.

EZEQUIEL GONZALEZ Vivienda de 104 m², 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Suelos de parquet. Buen estado. Armarios empotrados. PV-726.

ZONA SANTA EULALIA Duplex de 155 m², 4 dormitorios, salón de 25 m², cocina y 2 baños. Trastero y garaje. A estrenar. Calidades de lujo. PV-469.

ZONA RENFE Vivienda con 150 m² construidos, 4 dormitorios, salón de 22 m², cocina y 2 baños. Plaza de garaje. PV-670.

ZONA SANTO TOMAS 150 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y aseo. Trastero y garaje. Algunos muebles. PV-569.

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alferez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos

VENDE FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FEBIGES VENDE PISO EN TORRE-CABALLEROS, Barrio de la Aldehuela. 2 dormit, amplio salón, cocina americana completa. Vigas de Madera. Luminoso. 1 año de construcción. 117.000 €.

FEBIGES VENDE PISO EN TORRE-CABALLEROS, 2 dormit, salón, baño + aseo. Atico con terraza de 40 m². Pista de Padel.

FEBIGES VENDE PISO EN SAN CRISTOBAL, 3 dorm, salón, cocina, baño + aseo. Garaje y Trastero. Zonas comunes ajardinadas. 171.288 €.

FEBIGES VENDE PISO EN EL CARMEN, 3 dormit, baño, totalmente exterior con 2 terrazas, cocina amueblada. Calefacción individual de gasoil, ascensor. 192.325 €.

FEBIGES VENDE PISO A 100 M DEL ACUEDUCTO, 3 dormit, salón, cocina, 2 baños, totalmente exterior y muy luminoso, con acceso directo desde la calle.

FEBIGES VENDE PISO EN SEGOVIA, CRTA VILLACASTIN, 2 dormit, salón-comedor, terraza. Ascensor. Garaje y Trastero. Calefacción central con contadores individuales. 174.293 €.

FEBIGES VENDE PISO EN SAN LORENZO, 70 m² en 2 plantas, 3 dormit, salón, cocina. Buen precio.

FEBIGES VENDE PISO EN SAN JOSE, 3 dormit, salón, cocina y baño. Calefacción acumuladores. Parquet.

FEBIGES VENDE PISO EN NUEVA SEGOVIA, 3 dormit, salón, cocina, baño completo. Completamente reformado. 168.283 €.

FEBIGES VENDE PISO EN PALAZUELOS, 3 Dormit., Garaje y Trastero. Zonas comunes.

ULTIMOS ATICOS EN PROMOCION EN ESPIRDO, 3 dormit, baño y aseo. 168.283 €.

FEBIGES VENDE PISO EN ESPIRDO, 80 m². Garaje y Trastero. 150.253 €.

FEBIGES VENDE EN PROMOCION, Piso de 2 dormit, salón, cocina y baño. Excelente ubicación y orientación. Con jardín privado de 50 m². Zonas comunes ajardinadas con piscina. Oportunidad.

FEBIGES VENDE PROMOCION DE PISOS EN BASARDILLA, 3 dormit, salón, cocina, baño + aseo. Garaje y Trastero.

VENDE FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER
LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10
De Su **GESTIÓN**

ZONA CENTRO
EXCELENTE
PROMOCIÓN
VIVIENDAS DE
1, 2, 3 Y 4 DORM
GARAJE
CALIDADES DE LUJO
INFORMACIÓN,
VENTA Y PLANOS
EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial

VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

**Palazuelos
de Eresma**

**PROMOCIÓN
DE
VIVIENDAS
Y
APARTAMENTOS**

**DE
1 A 4
DORMITORIOS
Superficies de
56 m²
a
144 m²**

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

**CON
JARDÍN INDIVIDUAL
DESDE 30 m²
HASTA 311 m²**

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE**

**DESDE
103.000 euros**

**BUENA MEMORIA
DE CALIDADES**

**ENTREGAS
AVALADAS**

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

VENTA

**TORRECA-
BALLEROS**
promoción
de pisos
2 y 3 dormitorios
uno y dos baños
en construcción
garaje
VEN A VERLO

VALVERDE
promoción de uno
y dos dormitorios
uno o dos baños
calef. Individual
garaje opcional
en construcción
VEN A VERLO

C/ROBLE
tres dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
reformado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
3 dormitorios, 2 baños
calef. Central
cocina amueblada
garaje
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
un dormitorio
un baño
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

LA GRANJA
dos dormitorios
dos baños
calef. Central
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

**JUNTO JARDIN
BOTANICO**
tres dormitorios
un baño un aseo
calef. Individual
a estrenar
garaje opcional
VEN A VERLO

**44 03 13
44 04 39**

www.cym-aranguren.com



TORRECABALLEROS

Piso en construcción.
64 m². 2 dormitorios.
Baño y aseo.
Cocina amueblada.
Terraza de 42 m².
Buenas calidades.
Ref: 1506

VALSECA
Últimos 3 ADOSADOS
en construcción.
103 m². 4 dormito-
rios. Buhardilla
acondicionada.
Calidades de lujo.
Ref: 1810

EL SALVADOR
Piso a 100 m del
acueducto.
70 m². 2 dormitorios.
Amplias estancias.
Exterior. Luminoso.
EN EXCLUSIVA
Ref: 1931

NUEVA SEGOVIA
Adosado en esquina.
En construcción.
191 m². Parcela de 100 m².
4 dormitorios. 2 baños.
Garaje. Calidades.
ENTREGA VERANO 2005
Ref: 2043

LA LASTRILLA
Piso de 167 m².
4 dormitorios.
Terraza de 75 m².
2 trasteros. Buen estado.
Ref: 2048

CRISTO DEL MERCADO
Piso de 94 m².
3 dormitorios.
Luminoso. Ascensor.
Garaje y trastero.
Ref: 2050

921 430 284

C/ Independencia, 14.
40.002. Segovia
www.segocen21.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER

SE ALQUILA chalet en la
lastrilla, 4 dormitorios, tres
baños, jardín privado, sin
amueblar.

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios a estrenar, en la
Lastrilla, garaje, cocina
amueblada.

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios, baño y aseo,
gastos individuales, zona
Estación de Trenes.

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios, en la Lastrilla,
pocos años de construcción,
amueblado, garaje y trastero.

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios, zona de la
Estación de trenes, gastos
centrales.

SE ALQUILA piso de tres
dormitorios, gastos
individuales, exterior, zona de
jose zorrilla.

SE ALQUILA piso zona de la
Avd de la Constitución, tres
dormitorios, gastos centrales,
dos terrazas.

SE ALQUILA piso por la
Plaza Mayor, tres dormitorios,
baño y aseo, garaje, gastos
centrales

SE ALQUILA piso de un
dormitorio, cerca del
Acueducto, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos
dormitorios, zona del
Acueducto.

SE ALQUILA piso de dos
dormitorios, zona de San
Millán.

**UN CLARO
OBJETO
DE DESEO**

**JUNTO AL
CLUB DE TENIS
JUAN BRAVO**

**33
VIVIENDAS
3 Y 4
DORMITORIOS
AMPLIAS PARCELAS
EXCELENTE
CALIDADES
DESDE**

**165.000 EUROS
1ª FASE A LA VENTA
RESERVA
3.000 EUROS.**

**GESTIÓN
10**
GESTIÓN INMOBILIARIA

**TE OFRECEMOS
ESTE MAGNÍFICO
DÚPLEX
EN SANTO TOMÁS
4 dormit., 3 baños
calefacción central
suelo en parquet
garaje
cocina amueblada
terrazas soleadas
¡NO DEJE
ESTA
OPORTUNIDAD!!**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**En La Albuera
fantástico
piso en venta
consta de 110 mts.
3 dormit. 2 baños
cocina amueblada
con electr.
reformado
buen precio
NO LO PIENSES
MÁS...
¡VEN A VERLO!!**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

LOCAL ALQUILER,
La Granja, 250 m²,
junto a la plaza,
gran ocasión, muy
interesante.

LOCAL ALQUILER,
La Granja, junto a la
plaza, 120 m², para
cualquier actividad.

LOCAL VENTA:
La Granja,
urbanización San
Luis, 100 m²,
acondiciona-do,
buena OCASIÓN.

FINCA VENTA, en
Sotosalbos, rústica
de 10.900 m², con
refugio, vallada,
acceso desde la
carretera, muchos
arboles y pequeño
arroyo.

**Complejo
Residencial
"ROBLED",**
último local, 83 m²
+ jardín de 190 m².

CASA VENTA, gran
casa señorial, en la
estación de Otero,
para rehabilitar, con
gran jardín.

PISO EN VENTA:
La Granja, 3
dormitorios, baño y
aseo, con garaje,
piscina y tenis, muy
buen estado.

NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m²,
en el pol. Industrial,
acondicionado.

PAJAR VENTA,
zona de Basardilla,
Tenzuela, 100 m²,
con patio de 50 m²,
para rehabilitar.

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Hay que 'Saber vivir' con Torreiglesias

Manuel Torreiglesias presenta, a las 10,15 horas, el programa *Saber vivir* en La Primera de TVE. Poco a poco, se ha hecho un clásico en la parrilla de la cadena estatal debido a los temas interesantes para la salud que siempre trata así como su presentación tan amena. Tomen nota de sus trucos.



Los protagonistas de esta serie.

'Water rats' se pone más emocionante

Nuevos casos para los agentes de la policía portuaria de Sydney. Un hombre muere en un aparatoso accidente en una lancha rápida. Un amigo del fallecido logra identificar al responsable. Se trata de un viejo enemigo de Frank: Marty Millar. *Water rats* se emite a las 22,45 horas en Canal 4.

Secuestran a la hija de Michael Douglas

Tele 5 emite a las 22,00 horas la película *Ni una palabra* en la que Michael Douglas interpreta a un eminente psiquiatra de Nueva York, el Dr. Nathan Conrad, que tiene su consulta en la zona alta de la ciudad. Está casado con una guapa mujer y una encantadora hija de ocho años, que secuestran.

'Homo Zapping' sigue con parodias

El programa *Homo Zapping*, que ofrece Antena 3 a las 21,45 horas, continúa con la moda que muchos canales impusieron hace años de recoger las situaciones más divertidas que se viven en programas de las distintas cadenas. Si a eso le sumamos unas dosis de humor negro en las parodias, ¡chapó!

Alterio y Verbeke realizan un viaje al Marruecos profundo

'Versión original' estrena la película del barcelonés Mariano Barroso, 'Kasbah', para proyectar, a continuación un cortometraje del mismo autor, 'Mi abuelo es un animal'

• Barroso se va al otro lado de la frontera para colocar allí a varios españoles que representan diferentes miradas hacia el Magreb, una zona tan cercana y tan lejana.

EFE/MADRID

Hoy viernes, La 2 de TVE emite, a las 22,35 horas, una nueva edición del espacio presentado por Cayetana Guillén Cuervo, *Versión española*, que ofrecerá el largometraje del director Mariano Barroso, *Kasbah*. Protagonizada por Pepe Sancho, Natalia Verbeke, Maru Valdivielso, Lucía Jiménez, Ernesto Alterio, Elena Ballesteros y Adolfo Fernández, la historia cuenta que Mario, un joven ambicioso de procedencia humilde, está a punto de regresar a España después de varios años trabajando en Marruecos.

Entonces su jefe Víctor le pide que se encargue de cuidar a su hija Laura durante sus vacaciones por África. La extraña desaparición de la joven sumerge a Mario en una pesadilla por los lugares más áridos del país y por su propio pasado. En su búsqueda se cruzan una joven española y un ex legionario.

Con esta película, el director catalán se va al otro lado de la frontera para colocar allí a varios españoles que representan



Natalia Verbeke, que se dio a conocer en España con 'Nadie conoce a nadie', estrena en breve cinta boxística. / EFE

diferentes miradas hacia el Magreb, logrando que *Kasbah* se convierta en una metáfora sobre el desconcierto hacia esos vecinos tan cercanos y tan desconocidos. Al coloquio, que tras el pase de la cinta se realizará en plató, acudirán Mariano Barroso, Ernesto Alterio y Natalia Verbeke.

La guapa actriz hispanoargentina Natalia Verbeke, que es la imagen de una conocida marca de compresas, se dio a conocer en España con la polémica película *Nadie conoce a nadie*, junto a Eduardo Noriega y Jordi Moya. **CORTOMETRAJE.** La doble oferta del programa se completa con la emisión de *Mi abuelo*

es un animal, cortometraje con el que Mariano Barroso participó en el proyecto *Del largo al corto* de Canal + en el año 2000. Protagonizado por Héctor Alterio, Lucía Jiménez y Beatriz Carvajal, narra la historia de un hombre que se despidió de sus amigos y seres queridos para emprender el viaje más largo de su vida...

► INTUR

Canal 4 Castilla y León se vuelca con la Feria de Turismo Interior de Valladolid

SPC

Canal 4 realiza hoy una programación especial con motivo de la feria de Turismo Interior Intur. A las 14,25 horas, los servicios informativos de Canal 4 realizarán la primera edición de Canal 4 Noticias en directo desde el recinto ferial, donde se repasarán lo más destacado de esta edición de la feria dedicada al turismo. Antonio Renedo y Estefanía Uruña serán los encargados de conducir este especial informativo con todas las noticias regionales, nacionales e internacionales del día.

A las 15,15 horas, el magazine *La tarde es tuya*, presentado y dirigido por Cristina Camell, visitará los stands más representativos y novedosos de esta edición. El programa de las sobremesas de Canal 4 realizará una edición especial esta tarde en la que se entrevistará a los responsables de las delegaciones turísticas más interesantes.

El especial de La tarde es tuya, de más de dos horas, se realiza en directo para conocer atractivos destinos para el tiempo libre, el ocio y el turismo; tanto de nuestra comunidad autónoma como de otras regiones españolas. El programa contará con invitadas especiales como Silvia Clemente, Consejera de Cultura y Turismo de Castilla y León; Miguel Riñón, director de la revista *Escapada*, o Javier Roderio, Director de la revista *Viajes y vacaciones*.

TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA

DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

ESTA NOCHE A LAS 21:35 H. CON REMI SANZ
Y A LAS 21:30 SORTEO DIARIO PATÍN DECALLES

ESPACIO CINEMATOGRAFICO

Julia Roberts y Jude Law,
en 'Magazine'

Las noticias de Hollywood que cada semana nos llegan de la mano de Guillermo de Mulder, estarán protagonizadas por dos pesos pesados del séptimo arte actual, Julia Roberts y Jude Law. Ambos aparecerán en *Magazine* esta tarde con todos los detalles de su último trabajo, *Closer*, recién estrenada en las carteleras norteamericanas.

CANAL 4, 15,30 HORAS

MAGAZINE

De Segovia a
Valladolid con humor

Leire Ochoa nos invita hoy hasta Segovia para conocer su Cinturón Verde, y hasta Valladolid para ver una exposición. Además, el humorista Bermúdez se enfrenta al cuestionario *Piérdete*.

CANAL 4, 18,45 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva. 07:00 TELEDIARIO MATINAL Las principales noticias a primera hora de la mañana 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio informativo de tertulia presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR Espacio presentado por Manuel Torreiglesias 11:30 POR LA MAÑANA Incluye: -Avance informativo	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Espacio orientado al difícil mundo de la búsqueda de empleo 10:00 TV. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER 11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>¿Por qué pecamos a los cuarenta?</i> España. 1969. 87 minutos. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez. 12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA 13:00 LOS LUNNIS 15:15 SABER Y GANAR 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 16:55 JARA Y SEDAL	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo de tertulia presentado por Montserrat Domínguez en el que se entrevista a un personaje de actualidad además de comentar las noticias más destacadas del día. 11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento, sociedad y política presentado por María Teresa Campos.	07:00 EL DESPERTADOR 07:30 CANAL SUPEREÑE: Los mejores dibujos animados están en Canal 4 para darte los buenos días y animarte antes de ir al cole. 08:45 LA BOLSA EN DIRECTO 11:55 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más revelantes de la mañana. Incluye información deportiva y meteorológica. 12:00 MÁS MADERA. 13:00 AVANCE INFORMATIVO 13:05 NATURALEZA Y OCIO 13:30 CANAL SUPEREÑE: Los fruitis, Sylvan, Fracass y Locos por el basket te animan en la vuelta del cole. 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentecilla y Máxim Huerta. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo presentado por Vicente Vallés al que acude un invitado de actualidad. 10:45 DÍA A DÍA Magazine matinal. Incluye: -Karlos Arguiñano: en tu cocina Espacio gastronómico

Necesitamos tu Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO C Y L Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad Autónoma 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igaritburu en el que se dan, además, consejos de belleza. 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para las próximas horas 16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER Telenovela 17:00 PRISIONERA Telenovela protagonizada por Gabriela Spanic 19:15 ESTO ES VIDA Magazine vespertino con diferentes secciones presentado por Juan	Espacio que se ocupa de temas relacionados con la pesca y la caza 17:30 LOS LUNNIS 19:30 BRICOMANÍA (R) 20:00 INFORMATIVO C Y L 20:30 ELLEN Y SU MUNDO 21:00 WILL Y GRACE 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 VERSIÓN ESPAÑOLA Incluye: 23:00 -Kasbah. España. 2000. 95 minutos. Dirección: Mariano Barroso. Intérpretes: Pepe Sancho, Natalia Verbeke, Maru Valdivieso, Lucía Jiménez. 01:00 -Coloquio 01:30 -Cortometraje: Mi abuelo es un animal. de Mariano Barroso. 02:15 CINE CLUB <i>Amaneció de golpe</i> 04:00 TELEDEPORTE 05:30 EURONEWS	14:30 LOS SIMPSON Se emite un episodio de esta serie de animación estadounidense creada por Matt Groening en la que se parodia el modo de vida americano. 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para los próximos días. 15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Álex Casademunt, Luisa Martín y Silvia Gambino. 16:40 A LA CARTA Magazine con variadas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia	15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA 18:40 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más destacadas en el día de hoy de la mano de Leire Ochoa. 18:45 PIERDETE 19:15 SEGOVIA 7 DÍAS. Resumen semanal de las noticias locales más importantes. Presentado por María Coco. 19:45 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. 20:00 AL SALIR DE CLASE 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 21:30 MAS MADERA. 22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA 23:30 AVANCE INFORMATIVO 23:35 NO SON HORAS 0:30 CANAL 4 NOTICIAS: Tercera Edición 1:00 PIERDETE: PRESENTA LEIRE OCHOA. 2:30 MTV MÚSICA: La mejor música a nivel nacional e internacional que más suena en las pistas de baile.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 GRAN HERMANO Reality show 17:30 A TU LADO Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros.
--	--	--	--	--

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

20:00 GENTE Espacio dedicado a la crónica social, además de contar con una sección dedicada a los sucesos. Presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina. 21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. 21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 22:00 CRUZ Y RAYA. SHOW Espacio en clave de humor presentado por Cruz y Raya 22:50 UN JUGUETE, UNA ILUSIÓN Gala solidaria presentada por Verónica Mengod 02:00 TELEDIARIO 3 02:30 DEPORTE ES Espacio deportivo 03:00 CANAL 24 HORAS	POPULAR TELEVISION 12:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 TELETIENDA 13:00 NUESTRO ASOMBROSO 13:25 TELETIENDA 13:30 MUNDO 14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 VALORAR EL CINE E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR ACTUAL 17:00 TELETIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 5 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 5 E 19:30 20 MINUTOS CON...E 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 20 MINUTOS CON... 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:00 SE COMENTA SE DICE D 21:30 FAMILIA E 23:01 PANTALLA GRANDE E 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 20 MINUTOS CON...E 1:00 EL ZORRO 1:30 EXPANSIÓN	20:15 PASAPALABRA Concurso presentado por Silvia Jato en el que los concursantes, apoyados por invitados famosos, tendrán que demostrar su agilidad con el lenguaje mediante distintos juegos. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. 21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor que parodia varios programas de televisión. 22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN? Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 02:50 TELEVENTA Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos	TELESEGOVIA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELENOVELA "POR TU AMOR" 12:30 EL FOGÓN 13:00 PUERTA CON PUERTA 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 LA VENTANA INDISCRETA 16:30 TARDE A TARDE 17:30 KAOS 18:00 CÓDIGO ROJO 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CÓDIGO ROJO 19:30 TELESERIE "TRES ESTRELLAS" 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:10 EL ARCÓN 22:25 MEDIO AMBIENTE 22:30 TELEDEPORTES 23:00 PLAZA MAYOR 0:05 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. 21:30 PECADO ORIGINAL 22:00 CINE 5 ESTRELLAS <i>Ni una palabra.</i> EEUU. 2001. 105 minutos. Dirección: Gary Fleder. Intérpretes: Michael Douglas, Sean Bean, Brittany Murphy. 00:20 TNT Late show presentado por Jordi González. Incluye: -Avance Informativo presentado por Álvaro Rivas 02:30 MÁS QUE COCHES 03:00 EN CONCIERTO 03:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:00 NOCTURNOS
--	---	---	--	---

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

Teléfono 921 434 212
Fax 921 431 856

CAR AUDIO • TELECOMUNICACIONES

Telefónica

C/ Greco, 15



LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL

Lavado Aquacar
Lavado exterior
Lavado completo
Lavado supercompleto

AQUACAR
ESTACIÓN RENFE
Ctra. Villacastín, 16



CANAL +	TELEMADRID
07:05 NBA EN ACCIÓN	07:00 TELENOTICIAS
07:30 FÚTBOL MUNDIAL	Espacio informativo presentado por Álvaro Santos.
07:55 LO + PLUS	07:30 CYBERCLUB
08:45 NOTICIAS CNN +	Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Alikates. Incluye:
Todas las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada, tanto nacionales como internacionales.	-Garfield
09:00 GOLF: COPA GRAND SLAM	-Musical Doremi
Canal + ofrece un resumen de lo más destacado de la Copa del Grand Slam que se celebra en las madrugadas del 23 y 24 de noviembre. Los cuatro ganadores de los torneos del Grand Slam se concentran en un único campeonato que se disputa en el paradisíaco campo de Poipu Bay, en Hawai.	-Doraemon
12:30 CARA A CARA	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
	Presenta: Ely del Valle. Invitado: Esteban Parro, presidente del Congreso Regional del PP.
	09:30 BUENOS DÍAS MADRID
	11:25 DOC
	Mi novio ha vuelto
	12:20 SE HA ESCRITO UN CRIMEN

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

decalles

13:00 LA HORA WIKI	Magazine
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	Espacio musical
14:00 MÁS DEPORTE	14:00 NOTICIAS CNN +
14:50 NOTICIAS CNN +	TELESERIE
15:00 Dame un respiro	Donnie el tonto
15:30 MAGACINE	CINE
16:30 El dragón rojo. EEUU. 2002.	Dirección: Brett Ratner. Intérpretes: Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Harvey Keitel.
18:30 DOCUMENTAL NATURALEZA	Kalahari, la tierra sedienta
19:30 NBA EN ACCIÓN	Espacio deportivo
20:00 LA HORA WIKI	21:00 CONTRARRELOJ
21:30 NOTICIAS CNN+	21:50 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
22:00 CINE ESTRENO	Muere otro día
00:12 CINE: Insomnio	02:06 CINE X

GMS 921 41 32 32

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

GMS 920 35 29 79

Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:28 CINE	Sexo, sol y arena en Guadalupe
04:48 CINE	Tiempo de tormenta
	Windtalkers
06:00 MADRID NO DUERME: EL OTRO LADO DE LA REALIDAD	
02:00 EXPEDIENTE X	
02:50 CINE: UNA DE ACCIÓN	Virus mortal
04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA	

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Tele 5 22:00

NI UNA PALABRA

★★

Título original: "Don't Say a Word". EEUU. 2001. Dirección: Gary Fleder. Intérpretes: Michael Douglas, Sean Bean, Famke Janssen, Oliver Platt, Brittany Murphy, Jennifer Esposito. 108 m.



Michael Douglas es el protagonista de 'Ni una palabra'.

Una terapia peligrosa

El doctor Nathan Conrad, eminente psiquiatra de Nueva York, tiene su consulta en la zona alta de la ciudad, una guapa mujer y una encantadora hija. Cuando vuelve a casa para comenzar un tranquilo día de Acción de Gracias, Conrad es instado por un colega para examinar a una joven mujer, Elisabeth, que presenta un historial de inexplicable violencia y una serie de tratamientos fallidos y diagnósticos desafortunados. Nada le hace sospechar que Elisabeth y el extraño mensaje que le revela están vinculados a un peligro.

Canal + 16:30

EL DRAGÓN ROJO

★★

Título original: "Red Dragon". EEUU. 2002. Dirección: Brett Ratner. Intérpretes: Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Harvey Keitel, Emily Watson. 119 m.

El ex agente Will Graham, un investigador experto que dejó el FBI después de estar a punto de perder la vida mientras perseguía al elusivo asesino en serie Hannibal Lecter, accede a volver al servicio activo años después para ayudar a resolver una serie de asesinatos especialmente crueles. Muy pronto comprenderá que la mejor manera de coger al asesino, conocido como Tooth Fairy, es adentrarse en la cabeza de otro criminal igual de inteligente y retorcido.

Canal + 22:00

MUERE OTRO DÍA

★★

Título original: "Die Another Day". EEUU/GB. 2002. Dirección: Lee Tamahori. Intérpretes: Pierce

Brosnan, Halle Berry, Toby Stephens, John Cleese, Judi Dench. 127 m.

En la zona desmilitarizada que separa las dos Coreas, James Bond participa en una desenfrenada persecución en aerodeslizador por un campo de minas. A partir de entonces, y en un incansable periplo alrededor del mundo, el agente 007 del servicio secreto británico debe desenmascarar a un traidor oculto para evitar así un conflicto militar internacional de consecuencias catastróficas. En su camino se cruzan las agentes Jinx y Miranda Frost, cada una de las cuales jugará un papel determinante en la investigación del letal megalómano Gustav Graves.

LA 2 23:00

KASBAH

★★

España. 2000. Dirección: Mariano Barroso. Intérpretes: Pepe Sancho, Natalia Verbeke, Maru Valdivieso, Lucía Jiménez, Ernesto Alterio, Elena Ballesteros. 94 m.

En un alucinante viaje al interior

de Marruecos, Mario busca a una joven de 20 años aparentemente secuestrada con su BMW rojo. Durante este viaje pasa por multitud de aventuras en las que resulta apaleado, engañado y casi asesinado. También descubre la amistad. Todo resultará un engaño de la chica, a quien cree su sobrina.

Canal + 00:12

INSOMNIO

★★

Título original: "Insomnia". EEUU. 2002. Dirección: Christopher Nolan. Intérpretes: Al Pacino, Robin Williams, Hilary Swank, Maura Tierney. 113 m.

El detective Will Dormer y su compañero Hap viajan a un pequeño pueblo maderero de Alaska para investigar el inquietante asesinato de una adolescente. El principal sospechoso es el novelista Walter Finch, que vive apartado del lugar y que una noche de niebla, ante el vigilante acoso de los agentes, consigue escabullirse, al mismo tiempo que unos disparos acaban con la vida de Hap. Comienza entonces un juego psicológico entre Dormer y el malvado y brillante Finch, que atrapa entre medias a una inexperta agente de la policía local. Mortificándose por los sentimientos de culpa tras la muerte de su compañero e incapaz de dormir a causa del sol de medianoche, Will Dormer se enredará cada vez más en las trampas de su adversario, hasta el extremo de nublar su juicio y poner en peligro su estabilidad mental.

LA 2 02:15

AMANECÍO DE GOLPE

★

España/Venezuela/Canadá/Cuba. 1998. Dirección: Carlos Azpúrua. Intérpretes: Beatriz Santana, Frank Spano, Raúl Freire, Isabel Herrera. 105 m.

El 4 de febrero de 1992, en Caracas, un grupo de militares realizó un golpe de estado siendo Carlos Andrés Pérez presidente del país. La rebelión comenzó cuando el presidente regresó de Suiza tras su intervención en la reunión del Foro Económico Mundial.

Canal + 03:28

TIEMPO DE TORMENTA

★★

España. 2002. Dirección: Pedro Olea. Intérpretes: Maribel Verdú, Jorge Sanz, Dario Grandinetti, María Barranco, Mónica Randall. 80 m.

Dos parejas ocupan mesas cercanas en un restaurante de moda. Elena y Chus cenar acompañados de amigos, lo que no les impide discutir. Muy cerca, Sara y Óscar intentan evitar el naufragio de su matrimonio. Todavía no se conocen, pero ambas parejas consiguen una solución transitoria a sus dificultades.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LOSANA DE PIROÓN

casa individual,
184 m².
Cubierta nueva.
Rehabilitar.
Ref. 5759

SANTA MARÍA

casa 280 m²,
jardín 250 m²,
dos pozos.
Bodega. A estrenar.
Ref. 5370

SEPÚLVEDA

casa 126 m²,
3 dormitorios.
Garaje.
Jardín 1.600 m².
Ref. 5647

RODA DE ERESMA

casa 120 m²,
calefacción
Posibilidad patio.
Reformar.
Ref. 5565

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

A.S.R.
Segovia

La Biblioteca Valenciana, ubicada en el Monasterio de San Miguel de los Reyes de la capital del Turia, acoge hasta el próximo 15 de enero una exposición que rinde homenaje a los hermanos Blasco, familia de dibujantes catalanes, considerados entre los mejores profesionales dedicados a la narrativa dibujada, la denominación que los expertos actuales asignan a la historieta.

El segoviano Antonio de Mateo Remacha, comisario de la exposición, explica que la idea surgió a raíz de la exposición que, también comisariada por él, dedicó la Biblioteca Nacional a la revista Chicos, en la que, entre otros muchos dibujantes, colaboraban los hermanos Blasco. "Cuando la Generalitat Valenciana me pidió que realizara una muestra para Valencia, me pareció que era el momento de rendir un homenaje a los hermanos Blasco", señala.

Los hermanos Blasco (Jesús, Pilar, Alejandro y Adriano) formaron en la década de los 40 del pasado siglo un estudio-taller, del que salieron numerosas obras, avaladas por Jesús, el hermano mayor y el que tenía un mayor prestigio, pero realizadas muchas veces por todos los hermanos, conjuntamente.

"Todos eran muy buenos dibujantes, aunque Jesús era el mejor, y cada uno de ellos tenía mayor facilidad con algún aspecto del trabajo: con el color, con los fondos, con la letras, que entonces se hacían a mano... de manera que en una sola página podían

Una familia de genios

Antonio de Mateo Remacha,
comisario de una muestra que rinde
homenaje a los hermanos Blasco



Una historia del popular personaje Cuto, dibujada por Jesús Blasco y publicada en el número 259 de Chicos

haber trabajado los cuatro hermanos, un sistema que también permitía sacar un mayor volumen de trabajo", comenta De Mateo Remacha.

Durante muchos años, la mayor parte del trabajo de los hermanos Blasco se publicó en la revista Chicos, creada en 1938 por Consuelo Gil, y en otras publicaciones que se derivaron de ella, como Mis chicas o Chiquitito,

aunque también realizaban otros trabajos, por ejemplo ilustración de cuentos para la editorial Molino.

Cuando, en el año 1956, cierra la revista Chicos, los Blasco siguen trabajando, aunque su labor va a ser fundamentalmente para otros países; primero comienzan trabajando para Portugal y después les llegan encargos desde Francia, Alemania, Suecia, Italia

o Inglaterra. Los trabajos que los Blasco realizaron en esta época sólo llegaron a España parcialmente, "en publicaciones que no tenían una periodicidad fija, y que no siempre tenían una buena calidad", subraya Antonio de Mateo Remacha, quien estima que sería interesante poder reeditar el material de esta época.

La saga de los Blasco continuará en activo hasta la muerte, en 2000, del último de los hermanos, Adriano. Precisamente ha sido su viuda, Pepita, quien ha cedido los originales que pueden contemplarse en la exposición de Valencia, un aspecto que es destacado por Antonio de Mateo Remacha ya que las viñetas no siempre se conservaban y es un material que no resulta fácil de encontrar, aunque en este caso, la familia Blasco sí se encargó de preservar sus trabajos.

Antonio de Mateo Remacha insiste en la necesidad de este tipo de reconocimientos, ya que un hombre como Jesús Blasco fue distinguido con premios como el Yellow Kid, en Italia, o el Mosquito en Portugal, además de ser nombrado caballero de la Orden de las Letras y las Artes, en Francia, por considerarse entre los mejores profesionales europeos del siglo XX en el campo de la narrativa dibujada. Frente a estas distinciones, en su propio país el trabajo de esta familia ha estado, en palabras de Antonio de Mateo Remacha, "un poco oculto", una situación que exposiciones como la que puede verse en Valencia pueden ayudar a solventar.

LA ÚLTIMA
CURRI VALENZUELA

Las cerezas de Vera

SABEMOS YA, por el Tribunal Supremo, que Rafael Vera va a ingresar en prisión por haberse lucrado personalmente con al menos 1.600 millones de pesetas que iban destinados a la lucha antiterrorista cuando él desempeñó el cargo de Secretario de Estado de Seguridad. Lo que desconocemos por el momento es hasta donde va a tirar de la manta si cumple con sus amenazas. Dicho en palabras del siempre imprudente Rodríguez Ibarra, si va a tirar tanto de las cerezas que va a acabar con el racimo.

Dice el presidente extremeño, que no habla de oído porque es gran amigo personal de Vera, que si este habla, socavará los cimientos de la Democracia. Al parecer, el ex responsable de la Seguridad del Estado tiene en su poder los recibos que en su día le firmaron personalidades importantes, por ejemplo el juez Baltasar Garzón, por haber recibido dinero de los fondos reservados para realizar viajes de trabajo o pronunciar conferencias. Pero no parece que con esos papeles vaya a temblar este país, porque si a uno le encarga un trabajo el ministerio de Interior y lo realiza, allá los altos funcionarios que decidan pagarle con fondos reservados en lugar de con los gastos presupuestados por ese departamento.

Descartada la propiedad de cereza aplicable a estos recibos, lo lógico sería pensar que Vera puede convertirse en un arma letal para otros altos cargos, sus jefes en el Gobierno, que también se lucraron con los fondos reservados o, es un suponer, con quienes en su momento le ordenaran matar con el concurso de los GAL, por lo que anteriormente también ha sido condenada por la Justicia. Aunque los peor pensados, que siempre los hay, sospechan que cuando habla de adoptar una decisión final Rafael Vera está amenazando con contar qué hizo su gran amigo en coronel Hernando, jefe de la OCU de la Guardia Civil, cuando su confidente Zouhier le avisó de que se estaba preparando un gran atentado en Madrid. En cuestión de cerezas, todo racimo es posible.

nuevas instalaciones

extra Gextor

Centro

maseda informática

consultoría servicio técnico software profesional hardware, redes y sistemas formación

BBVA

maseda informática siempre en vanguardia

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - 1º SEGOVIA 921 43 26 09

www.masedainformatica.com

S21

Segovia inmobiliaria

donde tu casa quieras

www.segovia.com

CRISTO DEL MEECADO
Piso seminuevo de 94 m².
3 dormitorios, Baño y
aseo. Muy luminoso,
Ascensor, Garaje y tras-
lado. Excelente situación.
Ref: 2050

NUEVA SEGOVIA
Alzado en esquina. En
construcción. 191 m².
Parcela de 100 m².
4 dormitorios y 2 baños.
Garaje. Entrega verano
2005. Ref: 2043

EL SALVADOR
Piso a 100 m del
acueducto. 2 dormitorios.
Amplias estancias.
Exterior. EN EXCLUSIVA.
Ref: 1031

VALESCA
Últimos 3 aldosados. En
construcción. 105 m².
4 dormitorios. Buhardilla
condicionada con dormi-
torio y baño. Calidades.

921 430 284

C/ Independencia, 41. 40.002. Segovia